



Millennia2015 KP2010 - Knowledge Process phase (KP) 2010
**37 variables of Millennia2015 and
referencement of the 321 source-variables**

Marie-Anne Delahaut
head of Millennia2015, director of research at The Destree Institute, head of the Information society Unit
Coumba Sylla
Research fellow at the Information Society Unit of The Destree Institute for Millennia2015

Namur, September 2010

**Foresight
Research
Process and
International
Conference**

**Liège 2008
Paris 2011
New York 2012**

Millennia2015 Foresight Methodology : www.millennia2015.org/Method

Table of content

37 variables of Millennia2015 and referencement of the 321 source-variables	3
V01. Women, access to information and to knowledge.....	3
V02. Strengthening women capacities	9
V03. Women in situation of conflict and of war.....	13
V04. Women and new participative skills	16
V05. Climate, ecology and respect of the environment.....	20
V06. Change of mentality about women.....	22
V07. Women, religion and obscurantism	32
V08. Women and eHealth: connected medical knowledge benefiting all	35
V09. Women, lifelong well-being and pro-activity	40
V10. Women, cultural and linguistic diversity.....	43
V12. Women and girls status, relations between women/men, girls/boys in family and in society.....	46
V13. Women, ethics and sustainable development	51
V14. Women, poverty and strive for daily survival	63
V16. Women and girls, lifelong education and training.....	65
V18. Key position for women at all power and decision levels	70
V19. Women and human rights	78

V20. Women and democracy, societal priority for the future	83
V21. Women, research, science and technology.....	86
V23. Women and gender equality	91
V24. Women, media, ethics and development	103
V25. Violence against women.....	105
V26. Women, economy and adaptation of the values for a sustainable global management	109
V27. Women, feminism, ideas debate and politics.....	116
V30. Towards a knowledge society: creativity and culture.....	121
V31. Women and discrimination	126
V32. Women and stereotypes, respect of oneself and of others.....	133
V35. Women, work and entrepreneurship.....	137
V36. Women actors of development, creators of futures, assuming future generations' responsibility	141
V37. Women's strength and sensibility as drivers for the future	148
V38. Women as mediators and generators of peace.....	157
V40. The strength of networks for women	160
V41. Women and good governance	167
V45. The power of stories and of intergenerational transmission to inspire change	178
V46. Women, digital divides and internet governance	182
V47. Women and migration	185
V48. Women's empowerment.....	187
V51. Women, creative and collaborative solidarity	195

37 variables of Millennia2015 and referencement of the 321 source-variables

V01. Women, access to information and to knowledge

The access to education, formation and information for women and girls;
the importance for girls and women to access knowledge about their rights, the democratic process, mastery and production of knowledge, ICT, internet governance and networks' solidarity in order to inform, to analyze, to propose, to debate and to decide at all levels.

V01	Women, access to information and to knowledge	30
V01	vs011-c2. Les compétences médiatiques des femmes. vs011-c2. Media-related skills of women. Viviane REDING, "It-Girls, Great Careers for Great Women - Journée du Shadowing", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V01	vs013-c3. The access to education for women. vs013-c3. L'accès à l'éducation pour les femmes. Theodore J. GORDON, "Up to the task of addressing Women's issues!", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)	
V01	vs018-c2. Le statut égalitaire des femmes dans la connaissance et le savoir. vs018-c2. Egalitarian status of women concerning knowledge. Micheline BRICLET, "Femmes chefs d'entreprise, actrices de développement", Millennia2015 IT 2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V01	vs025-c3. The networks empowering women in a rapidly changing society. vs025-c3. Les réseaux favorisant l'autonomisation des femmes dans une société en évolution rapide. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	

V01	<p>vs037-c1. La quête incessante des femmes pour "être capable de" non seulement d'accéder à l'information mais aussi de l'utiliser.</p> <p>vs037-c1. The continued quest of women to "be able to" not only to access information but also to use it.</p> <p>Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V01	<p>vs042-c1. L'accès des femmes à la maîtrise et à la production des savoirs.</p> <p>vs042-c1. The access of women to mastery and production of knowledge.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V01	<p>vs047-c2. Les thèmes de recherche scientifique concernant les femmes.</p> <p>vs047-c2. The topics of scientific research related to women.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V01	<p>vs098-c2. Les filles privées de l'école, porte du savoir, de la connaissance et gage de réussite sociale.</p> <p>vs098-c2. Girls deprived of school, gate to knowledge and proof of social success.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V01	<p>vs100-c1. L'importance pour les femmes de connaître leurs droits et de lutter contre l'ignorance grâce à l'éducation et à la formation.</p> <p>vs100-c1. The importance for women to know their rights and to fight ignorance thanks to education and training.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

V01	<p>vs104-c1. La formation de toutes les femmes aux TIC et leur accès à l'information.</p> <p>vs104-c1. Training of all women to ICTs and their access to information.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V01	<p>vs125-c2. L'ignorance comme plus grand ennemi du changement.</p> <p>vs125-c2. Ignorance as the most important enemy of change.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V01	<p>vs128-c2. La lutte contre l'analphabétisme des femmes pour diminuer la fracture numérique et valoriser l'utilité sociale des ordinateurs.</p> <p>vs128-c2. The fight against women's illiteracy to bridge the digital divide and value the social utility of computers.</p> <p>Jocelyn PIERRE, "Sept ans de solidarité numérique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V01	<p>vs135-c3. L'enseignement comme fondement du changement pour les femmes.</p> <p>vs135-c3. Education as basis of change for women.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V01	<p>vs141-c2. Femmes et gouvernance de l'internet.</p> <p>vs141-c2. Women and the internet governance.</p> <p>Delphine NANA-MEKOUNTE, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V01	<p>vs159-c2. L'expression dans la langue maternelle et la langue du cœur.</p> <p>vs159-c2. The use of the mother tongue and of the heart language</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V01	<p>vs160-c3. L'accès des jeunes immigrants à leur culture d'origine.</p> <p>vs160-c3. The access of young migrants to their culture of origin.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V01	<p>vs164-c1. The effective and meaningful participation of developing countries in internet governance arrangements to bridge the digital divide in the context of the WSIS and the MDG.</p> <p>vs164-c1. La participation réelle et significative des pays en développement aux travaux sur la gouvernance de l'internet pour résoudre la fracture numérique dans le contexte du SMSI et des OMD.</p> <p>Chengetai MASANGO, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V01	<p>vs181-c3. The essential access of girls to education and training.</p> <p>vs181-c3. L'indispensable accès des filles à l'éducation et à la formation.</p> <p>Lhamtoso, "Education, research, training and e-learning", Millennia2015 IT2008, Workshop "Education, research, training and e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V01	<p>vs185-c3. L'école comme accès au savoir, au savoir-faire et au savoir-être, pour améliorer nos manières de faire, de sentir et de penser.</p> <p>vs185-c3. School as access to knowledge, to know-how and to know how to behave, helping to improve our way to do, to feel and to think.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V01	<p>vs186-c3. Les réseaux construits par les femmes pour partager l'expérience, l'information et l'éducation.</p> <p>vs186-c3. The networks built by women to share experience, information and education.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V01	<p>vs187-c1. L'importance de la solidarité des femmes pour réaliser leurs projets avec une vision mondiale et positive de l'avenir.</p> <p>vs187-c1. The importance of women's solidarity to realize their projects with a global and positive vision of the future.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	

V01	<p>vs192-c1. Le problème clé de l'analphabétisme et de l'alphabétisation. vs192-c1. The key problem of illiteracy and of learning to read and to write. Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V01	<p>vs201-c2. L'e-learning ou l'utilisation des nouvelles technologies pour améliorer la qualité de l'apprentissage. vs201-c2. e-Learning or the use of new technologies to improve learning quality. Françoise Thibault, "Le "E-learning" à l'université: peut-on changer le visage de cette modernité?", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V01	<p>vs203-c1. The crossroad between cyber world and real world, between predominantly young or old cultures, between generations without contact or knowledge of each others. vs203-c1. Le carrefour entre le monde virtuel et le monde réel, entre des cultures à prédominance jeune ou âgées, entre des générations sans contact ou connaissance l'une des autres. Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V01	<p>vs223-c1. The impossibility of knowing everything and the necessity of learning to communicate in order to work together. vs223-c1. L'impossibilité de tout savoir et la nécessité d'apprendre à communiquer pour travailler ensemble Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V01	<p>vs277-c2. La technologie comme solution pour résoudre des problèmes. vs277-c2. Technology as a solution to solve problems. Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V01	<p>vs293-c2. L'importance d'une communauté en développement pour appliquer la feuille de route de Millennia2015. vs293-c2. The importance of a developing community to apply Millennia2015 road map. Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V01	<p>vs309-c1. Mettre en œuvre les cinq fondements du processus démocratique pour les femmes : informer, analyser, proposer, débattre, décider.</p> <p>vs309-c1. Implementing the five basis of the democratic process: to inform, to analyze, to propose, to debate and to decide.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V01	<p>vs310-c2. Les Sciences de l'Information et de la Communication comme outils au service des contenus et des usages, pour l'appropriation des sciences sociales et humaines, de l'économie, de la sociologie, de la philosophie, de l'art et de l'étude des médias.</p> <p>vs310-c2. Communication and Information Sciences as tools about content and usage, for appropriating human and social sciences, economy, sociology, philosophy, arts, and media studies</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V01	<p>vs321-c3. La triple exigence de Millennia2015 : connaître, comprendre et proposer, tout en renforçant les droits fondamentaux et en capitalisant les initiatives et la diversité.</p> <p>vs321-c3. The triple requirement of Millennia2015: to know, to understand and to propose, while strengthening the fundamental rights and capitalizing the initiatives and the diversity</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V02. Strengthening women capacities

The strengthening of women's capacities thanks to their conquest of knowledge, their access to education, to disciplines of sciences and to ICT;
the acknowledgement of women's rights;
the confidence in women's abilities of organization and management;
women's visibility in the information society and their integration to decision-making processes.

V02	Strengthening women capacities	21
V02	vs043-c1. Les bénéfiques de la conquête du savoir par les femmes. vs043-c1. The benefits of the conquest of knowledge by women. Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)	
V02	vs045-c3. La sous-représentation des femmes dans la recherche. vs045-c3. The under-representation of women in research community Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)	
V02	vs054-c2. The procedures requested to include women's perspective in decision making. vs054-c2. Les moyens requis pour inclure la perspective des femmes aux processus de décisions. Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)	
V02	vs065-c3. Women over-represented in poverty and under-represented in politics. vs065-c3. Les femmes sur-représentées dans la pauvreté et sous-représentées en politique. Concepción OLAVARRIETA, "The Global Millennium Prize: Youngsters' future vision for women", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)	

V02	<p>vs079-c3. Access of the girl-child to education, to primary and secondary school.</p> <p>vs079-c3. L'accès des filles à l'éducation, à l'enseignement primaire et secondaire.</p> <p>Augustina ENIAYEJU, "Women and sustainable development in Nigeria: Empowering the girl-child mathematically", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V02	<p>vs081-c3. Women being illiterate because they have no opportunity to get educated.</p> <p>vs081-c3. Les femmes étant illettrées parce qu'elles n'ont pas la possibilité de recevoir une formation.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V02	<p>vs104-c3. La formation de toutes les femmes aux TIC et leur accès à l'information.</p> <p>vs104-c3. Training of all women to ICTs and their access to information.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V02	<p>vs166-c1. Women's visibility in the information society to support their capacity building at all levels.</p> <p>vs166-c1. La visibilité des femmes dans la société de l'information pour appuyer le renforcement de leurs compétences à tous niveaux.</p> <p>Chengetai MASANGO, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V02	<p>vs171-c11. L'être humain au cœur de la société de l'information et les technologies comme outils pour partager les savoirs et renforcer les capacités.</p> <p>vs171-c1. The human being at the heart of the information society and the technologies as the tools to share knowledge and strengthen capacities.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V02	<p>vs176-c3. La confiance faite aux femmes pour développer leur potentiel technologique et en faire profiter la société entière.</p> <p>vs176-c3. Trusting women to develop their technological potential and share it with the whole society.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V02	<p>vs180-c3. Education and training as key to survival and progress of humanity.</p> <p>vs180-c3. L'éducation et la formation comme clés de survie et de progrès pour l'humanité.</p> <p>Lhamtoso, "Education, research, training and e-learning", Millennia2015 IT2008, Workshop "Education, research, training and e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V02	<p>vs195-c3. La place des femmes dans l'éducation et la formation.</p> <p>vs195-c3. Women's role in education and training.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V02	<p>vs199-c3. La représentation des femmes dans les disciplines des sciences de l'information et de la communication, dans les sciences humaines et sociales ainsi que dans les sciences exactes.</p> <p>vs199-c3. Women's representation in the disciplines of communication and information sciences, in social and human studies or in exact sciences.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V02	<p>vs235-c3. La précarité juridique et la régression sociale des femmes migrantes cantonnées dans la sphère domestique de leur pays d'accueil.</p> <p>vs235-c3. The juridical precarity and the social regression of migrant women quartered in the domestic sphere of their host country.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V02	<p>vs253-c1. L'apport des femmes, par leur engagement, à l'éducation, à la formation, à l'usage des technologies.</p> <p>vs253-c1. The contribution of women, through their commitment, to education, to training and to the use of technology.</p> <p>Marianne Poumay, "Rapports des Ateliers", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Rapports des Ateliers", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V02	<p>vs254-c1. La capacité de négociation et de partage, de prise de conscience et de confiance des femmes pour acquérir de la compétence en utilisant les outils adéquats (tels que les TIC).</p> <p>vs254-c1. Women's ability of negotiation and of sharing, of awareness and of trust to acquire skills while using the adequate tools (such as ICT).</p> <p>Marianne Poumay, "Rapports des Ateliers", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Rapports des Ateliers", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	

V02	<p>vs263-c2. Les batailles gagnées du féminisme. vs263-c2. The successful battles of feminism.</p> <p>Anne-Marie Lizin, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V02	<p>vs283-c3. Self-confidence, self-respect, self-love and self-worth as women's own responsibility. vs283-c3. Confiance en elles, respect de soi-même, amour-propre et reconnaissance de la valeur personnelle comme responsabilité des femmes.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V02	<p>vs285-c2. The challenge: to clearly identify the indicators or the vectors to focus on and to get quantified information, with a process of women doing research for women, by women, on women. vs285-c2. L'enjeu: identifier clairement les indicateurs ou les vecteurs sur lesquels se concentrer et récolter des données quantitatives, suivant le processus de la recherche pour les femmes, par les femmes, au sujet des femmes.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>

V03. Women in situation of conflict and of war

Women and girls in situation of conflict and war, victims of cultural taboos, of slavery and violence;
women as political hostages or resisting against the abuses of non democratic political systems;
the implications of conflict and war on family and society, in particular in countries with no economic stability.

V03	Women in situation of conflict and of war	13
V03	vs005-c1. Les femmes otages politiques privées de liberté. vs005-c1. Women as political hostages deprived of freedom. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V03	vs015-c3. Women and girls as victims of cultural taboos, slavery, violence, rape and infanticide. vs015-c3. Les femmes et les filles victimes de tabous culturels, d'esclavage, de violences, de viols et d'infanticide. Theodore J. GORDON, "Up to the task of addressing Women's issues!", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)	
V03	vs037-c3. La quête incessante des femmes pour "être capable de" non seulement d'accéder à l'information mais aussi de l'utiliser. vs037-c3. The continued quest of women to "be able to" not only to access information but also to use it. Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)	
V03	vs040-c2. Les réseaux comme espace géopolitique de paix et de respect mutuel pour les femmes en difficulté dans leur pays. vs040-c2. Networks as spaces of peace and mutual respect for women living difficult situations in their country. Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)	

V03	<p>vs090-c3. The evolution of the radicalism of women's movements. vs090-c3. L'évolution du radicalisme des mouvements de femmes.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V03	<p>vs147-c2. Les femmes militantes dans les pays opprimés. vs147-c2. Militant women in oppressed countries.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V03	<p>vs149-c1. Le combat des femmes dans la guerre. vs149-c1. The struggle of women in war.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V03	<p>vs150-c2. Le combat des femmes violées. vs150-c2. The struggle of raped women.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V03	<p>vs151-c2. Le combat des femmes en résistance et des femmes en colère. vs151-c2. The struggle of women in war and angry women.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V03	<p>vs205-c1. Our responsibility toward the necessary change in mindset about women and girls. vs205-c1. Notre responsabilité face au nécessaire changement de mentalité concernant les filles et les femmes</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	

V03	<p>vs206-c2. The future we prepare for an eighth of the Earth population being young girls or women between 10 and 24 years old submitted to violence in a developing area.</p> <p>vs206-c2. L'avenir que nous préparons pour un huitième de la population mondiale constitué de jeunes filles ou de femmes entre 10 et 24 ans soumises à la violence dans un pays en développement.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V03	<p>vs239-c1. L'attitude des hommes face au changement de mentalité concernant l'égalité des genres dans la sphère privée, domestique, sociale et professionnelle.</p> <p>vs239-c1. The attitude of men towards gender equality in the private, domestic, social and professional spheres.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V03	<p>vs250-c1. La stimulation d'un ordre symbolique adapté pour valoriser les différences des femmes et des hommes dans leur approche de la construction du monde.</p> <p>vs250-c1. The stimulation of a symbolic order adapted to value the differences of women and men in their approach of the construction of the world.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	

V04. Women and new participative skills

Women and new participative skills: women's implication in scientific careers and in information society;
the digital world and the Web 2.0 as vector of singularities without intermediary valuing innovation, talents and minipreneurs;
women as drivers of the informal economy in cooperation and solidarity.

V04	Women and new participative skills	19
V04	vs024-c2. The power of the virtual networks as strategic tools for women. vs024-c2. L'importance des réseaux virtuels comme outils stratégiques pour les femmes. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	
V04	vs038-c2. Women as engine of the informal economy. vs038-c2. Les femmes comme moteur de l'économie informelle. Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)	
V04	vs046-c3. La recherche par les femmes, pour les femmes et sur les femmes. vs046-c3. Research by women, for women and about women. Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)	
V04	vs057-c2. Women actors of change. vs057-c2. Les femmes actrices de changement. Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)	

V04	<p>vs060-c2. Gender issue in Science and Technology as driver of changes.</p> <p>vs060-c2. Les enjeux du genre dans les Sciences et Technologies comme vecteurs de changements.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V04	<p>vs062-c2. Women's implication in medicine, bioscience and harder sciences.</p> <p>vs062-c2. L'implication des femmes dans la médecine, les biosciences et les sciences dures.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V04	<p>vs120-c3. L'idée de compétence mesurée pour les femmes à la capacité d'exercer une profession au masculin.</p> <p>vs120-c3. The conception of skills measured for women by the capacity of practicing a man's job.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V04	<p>vs166-c2. Women's visibility in the information society to support their capacity building at all levels.</p> <p>vs166-c2. La visibilité des femmes dans la société de l'information pour appuyer le renforcement de leurs compétences à tous niveaux.</p> <p>Chengetai MASANGO, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V04	<p>vs174-c2. Le numérique comme vecteur des singularités sans intermédiaire.</p> <p>vs174-c2. The digital world as vector of singularities without intermediary.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V04	<p>vs194-c2. La place des femmes dans le monde des technologies de l'information et de la société de l'information.</p> <p>vs194-c2. Women's roles in the information technology world and in information society.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	

V04	<p>vs210-c1. The potential of the Web 2.0 for minipreneurs and small niche markets.</p> <p>vs210-c1. Le potentiel du Web 2.0 pour les mini entreprises et les secteurs de petites entreprises spécialisées.</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V04	<p>vs211-c1. Le Web 2.0 comme vecteur d'innovation, indépendamment des caractéristiques de ses créateurs (origine, sexe, âge).</p> <p>vs211-c1. The Web 2.0 as driver of innovation, independently of its creators characteristics (origin, sex, age).</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V04	<p>vs246-c3. Les réseaux comme moteur de changement pour les femmes par l'appropriation de l'internet.</p> <p>vs246-c3. Networks as drivers of change for women through the appropriation of the internet.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V04	<p>vs247-c1. Les nouvelles compétences participatives et l'organisation du travail de manière coopérative et solidaire.</p> <p>vs247. The new participative skills and the organization of work in cooperation and solidarity.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V04	<p>vs251-c1. La construction d'une nouvelle échelle de compétences du travail envisagée du point de vue des femmes, valorisant les outils de l'intelligence, le respect de la diversité, la créativité participative, la libre connaissance et la formation permanente.</p> <p>vs251-c1. The construction of a new scale of work skills seen from a women point of view, valuing the tools of the intelligence, the respect for the diversity, the participative creativity, the free knowledge and the continued learning.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V04	<p>vs272-c2. Globalization as driver of growth and innovation to tap new talents and create knowledge.</p> <p>vs272-c2. La mondialisation comme facteur de croissance et d'innovation pour collecter de nouveaux talents et créer la connaissance.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	

V04	<p>vs278-c3. The important paradigm shift including hard-technology to soft-technology. vs278-c3. L'important changement de paradigme intégrant technologie dure et technologie douce. Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V04	<p>vs307-c2. L'importance de construire de réseaux de compétence féminins. vs307-c2. The importance of building women's competence networks. Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>

V05. Climate, ecology and respect of the environment

Climate, ecology and respect of the environment: the daily struggle of women for water in countries in difficulty;
women's and sustainable development as driver of peace and sustainability for the planet and for the human beings;
reconnecting spirit with body, nature with culture to understand the challenges of the Earth and to preserve it for the future generations.

V05	Climate, ecology and respect of the environment	10
V05	vs068-c2. Women and sustainable development. vs068-c2. Les femmes et le développement durable. Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)	
V05	vs073-c1. Linking the sectors, the private sector, the civil society and governance to create the idea of sustainability for the planet and for the people. vs073-c1. Relier les secteurs, le secteur privé, la société civile et la gouvernance pour développer l'idée de durabilité pour la planète et pour les gens. Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)	
V05	vs092-c3. Gender partnership for peace and ecology. vs092-c3. Le partenariat des genres pour la paix et l'écologie. Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop "Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment", Liège, 07.03.2008 (05- W2)	
V05	vs178-c3. Women carrying water daily for their families. vs178-c3. Les femmes allant chercher de l'eau tous les jours pour leur famille. Lhamtoso, "Education, research, training and e-learning", Millennia2015 IT2008, Workshop "Education, research, training and e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)	

V05	<p>vs202-c3. The influence of the decisions taken today by our generations on the whole existence of the planet and of humanity. vs202-c3. L'influence des décisions prises aujourd'hui par nos générations sur l'existence globale de la planète et de l'humanité.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>
V05	<p>vs230-c1. Everybody's need for food and water coming from a sustainable earth independently of any technological evolution. vs230-c1. Le besoin de nourriture et d'eau provenant d'une planète durable pour tout le monde indépendamment de toute évolution technologique.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>
V05	<p>vs231-c2. The necessity to reroot ourselves and our children in the natural world in order to understand and to preserve it. vs231-c2. La nécessité de réenracinement dans la nature, pour nous-mêmes et pour nos enfants, afin de la comprendre et de la préserver.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>
V05	<p>vs232-c3. L'indispensable reconnexion du monde des technologies avec la nature comme solution à la crise mondiale. vs232-c3. The indispensable reconnection of the technological world with the natural world as a solution to the global crisis.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>
V05	<p>vs260-c3. The power of older and native stories to reconnect spirit with body, nature with culture to recognize and to protect Earth as a living organism. vs260-c3. La force des histoires traditionnelles pour reconnecter l'esprit avec le corps, la nature avec la culture, pour considérer à nouveau la Terre comme un organisme vivant et la protéger comme telle.</p> <p>Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>

V06. Change of mentality about women

Change of mentality about women: the regularization of the status of women and girls for the improvement of the human condition in every society;
 the essential partnership between women and men for development;
 the priority of gender equality, of respect, ethic and parity for all the political leaders;
 the benefit of women's education for society and for the common good;
 the adaptation of the employment scale of values integrating women's qualities and specificities;
 men's emancipation and the suppression of stereotypes denigrating women;
 wage equality, suppression of glass ceilings and women's equal access to decision-making positions.

V06	Change of mentality about women	49
V06	vs017-c3. Les schémas sociaux caricaturés à l'encontre des femmes. vs017-c3. Caricatured social schemes against women. Micheline BRICLET, "Femmes chefs d'entreprise, actrices de développement", Millennia2015 IT 2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V06	vs049-c1. The changing status of women as incentive to improve the human condition. vs049-c1. Le changement de statut des femmes favorisant l'amélioration de la condition humaine. Rosa ALEGRIA, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)	

V06	<p>vs051-c1. Development for the 21st century as a perpetuation of the existing systems or as the creation of new concepts and values.</p> <p>vs051-c1. Le développement pour le 21ème siècle comme continuation des systèmes existant ou comme création de nouveaux concepts et valeurs.</p> <p>Rosa ALEGRIA, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>
v06	<p>vs053-c1. The changes in mindset necessary for a better understanding of gender sensitivity and a better quality of life.</p> <p>vs053-c1. Les changements nécessaires pour une meilleure perception des spécificités liées au genre et une meilleure qualité de vie.</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>
V06	<p>vs063-c3. Suppressing the stereotypes to move towards a knowledge-based society.</p> <p>vs063-c3. La suppression des stéréotypes pour passer à une société de la connaissance.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>
V06	<p>vs077-c2. Creating the conditions for women to participate in decision making.</p> <p>vs077-c2. La création des conditions permettant aux femmes de participer aux processus de décisions.</p> <p>Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>
V06	<p>vs078-c3. Importance of considering the people that become the women: the girl-child.</p> <p>vs078-c3. L'importance de prendre en compte les personnes qui deviendront des femmes : les filles.</p> <p>Augustina ENIAYEJU, "Women and sustainable development in Nigeria: Empowering the girl-child mathematically", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>

V06	<p>vs086-c3. Benefits of women's education for the whole family and the society at large.</p> <p>vs086-c3. Le bénéfice de l'éducation des femmes pour toute la famille et la société en général.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V06	<p>vs089-c3. The three orientations of women's movements: end of discrimination and equal rights; end of centralized political organization replicating gender divides; envisioning alternative futures.</p> <p>vs089-c3. Les trois orientations des mouvements de femmes : fin de la discrimination et droits égaux; fin des organisations politiques centralisées répliquant les fractures de genre et la vision de futurs alternatifs.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment " , Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V06	<p>vs093-c3. Women and girls as objects of technology rather than subjects.</p> <p>vs093-c3. Les femmes et les filles comme objets des technologies plutôt que comme sujets.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment " , Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V06	<p>vs096-c3. Le nécessaire partenariat des femmes et des hommes pour gagner le dur combat du développement.</p> <p>vs096-c3. The necessary partnership of women and men to win the serious fight of development.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V06	<p>vs103-c2. Valorization of women's rights as priority for all the political leaders.</p> <p>vs103-c2. La valorisation des droits des femmes comme priorité pour tous les responsables politiques.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

v06	<p>vs107-c1. L'émancipation des hommes complémentaire à celle des femmes.</p> <p>vs107-c1. Men's emancipation complementary to women's.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V06	<p>vs110-c1. Défendre la mixité en réaffirmant la laïcité comme vecteur d'émancipation.</p> <p>vs110-c1. Defending the laicity meaning defending the secularism as vector of emancipation.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V06	<p>vs111-c1. La mixité sociale, culturelle et des genres comme garante du vivre ensemble.</p> <p>vs111-c1. Gender, cultural and social diversity as guarantee for the living together.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V06	<p>vs120-c2. L'idée de compétence mesurée pour les femmes à la capacité d'exercer une profession au masculin.</p> <p>vs120-c2. The conception of skills measured for women by the capacity of practicing a man's job.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V06	<p>vs121-c1. L'échelle de valeur de l'emploi des femmes basée sur les critères masculins.</p> <p>vs121-c1. The employment scale of values for women based on male criteria.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	

V06	<p>vs122-c2. L'idée d'un réseau d'information capable de stimuler la capacité critique des professionnels des médias en incluant les compétences participatives des femmes et des hommes.</p> <p>vs122-c2. The idea of an information network able of stimulating the media professionals' capacities including the participative competences of women and of men.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V06	<p>vs123-c1. Stimuler une nouvelle manière de penser favorisant une approche complémentaire femmes-hommes pour la construction d'un monde plus juste, plus humaniste et plus égalitaire.</p> <p>vs123-c1. Stimulate a new way of thinking facilitating a complementary women-men approach for the construction of a world more just, more humanist and more equal.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V06	<p>vs125-c3. L'ignorance comme plus grand ennemi du changement.</p> <p>vs125-c3. Ignorance as the most important enemy of change.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V06	<p>vs127-c3. L'égalité des chances entre femmes et hommes pour la démocratisation, la justice sociale et la lutte contre la pauvreté.</p> <p>vs127-c3. Equal opportunities between women and men for democratization, social justice and struggle against poverty.</p> <p>Jeanne MENG-MIAKALO, "Les femmes dans l'entreprise touristique au Cameroun", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V06	<p>vs129-c3. Les discriminations liées au genre.</p> <p>vs129-c3. Discriminations linked to gender.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	

V06	<p>vs130-c1. La cartographie des zones de non-droit pour les femmes. vs130-c1. The women non-right zones' mapping.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V06	<p>vs150-c3. Le combat des femmes violées. vs150-c3. The struggle of raped women.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V06	<p>vs152-c3. Les différences salariales entre les femmes et les hommes. vs152-c3. Difference of salary between women and men.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V06	<p>vs153-c2. La perception des femmes comme mères et des hommes comme pères par le secteur économique. vs153-c2. The perception of women as mothers and of men as fathers by the economic sector.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V06	<p>vs155-c2. Le travail de déconstruction des stéréotypes. vs155-c2. The work of deconstruction of stereotypes.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V06	<p>vs156-c2. La relation de dominant/dominé dans les premières relations amoureuses. vs156-c2. The dominant/dominated relation in the first love relationships.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V06	<p>vs161-c1. La formation des genres au respect de l'autre et de ses différences.</p> <p>vs161-c1. The gender training of to respecting the others and their differences.</p> <p>Anne-Rachel INNE, " "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V06	<p>vs165-c3. Looking at the digital divide through the gender lenses not to inadvertently widen the gender divide.</p> <p>vs165-c3. Considérer la fracture numérique avec l'optique "genre" afin de ne pas risquer d'augmenter la fracture de genre.</p> <p>Chengetai MASANGO, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V06	<p>vs168-c1. Le changement de mentalité des hommes par rapport aux femmes pour résoudre les fractures de genre.</p> <p>vs168-c1. The change of mentality of men with regard to women in order to bridge the gender divides.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V06	<p>vs169-c3. Travailler ensemble et briser les plafonds de verre.</p> <p>vs169-c3. Working together and breaking the glass ceilings.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V06	<p>vs177-c1. La volonté de concrétiser les bonnes paroles en actions pour améliorer le monde.</p> <p>vs177-c1. The will to turn good words into action in order to change the world.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V06	<p>vs197-c2. L'influence de la sensibilité et du monde féminins sur l'avenir, les disciplines de l'information et de la communication face au sens unique des orientations masculines.</p> <p>vs197-c2. The influence of feminine sensibility and world on the future, on information and communication disciplines facing the one way of masculine orientations.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	

V06	<p>vs198-c3. L'égalité des chances entre les femmes et les hommes garantie par les traités internationaux.</p> <p>vs198-c3. Equal opportunity guaranteed by International Treaties.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V06	<p>vs200-c3. Un nouveau cadre d'analyse et d'intervention pour les politiques publiques incluant la dimension des genres, le principe de solidarité, de bien commun et des principes éthiques.</p> <p>vs200-c3. A new analysis and action framework for public policy including the gender dimension, the solidarity principle, the common good and the ethical principles.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V06	<p>vs207-c3. An increased ratio of women in decision making positions to stop violence against women, forced marriages or sex trade.</p> <p>vs207-c3. Une proportion accrue de femmes dans les postes de décision pour stopper les violences, les mariages forcés et le commerce sexuel.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V06	<p>vs237-c2. L'aubaine que constitue la précarité de l'emploi des femmes migrantes pour les hommes résistant au changement de mentalité et à l'autonomisation des femmes.</p> <p>vs237-c2. Migrant women's job precariousness as a godsend for men resisting to the change of mentality and to women's empowerment.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V06	<p>vs248-c3. Le questionnement des compétences au masculin dans un système ancestral inventé par les hommes.</p> <p>vs248-c3. Questioning skills declined from a male point of view in an ancestral system invented by men.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	

V06	<p>vs249-c2. L'adaptation des femmes au système d'accès au marché du travail et de participation politique inventé par et pour les hommes.</p> <p>vs249-c2. Women's adaptation to the system of access to the labor market and of political participation invented by and for men.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>	
V06	<p>vs258-c1. The professional practice of foresight as powerful tool to help change.</p> <p>vs258-c1. La pratique professionnelle de la prospective comme outil efficace d'aide au changement.</p> <p>Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>	
V06	<p>vs264-c2. Les combats à mener par les féministes.</p> <p>vs264-c2. The fights to be led by the feminists.</p> <p>Anne-Marie Lizin, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13-P4-2)</p>	
V06	<p>vs266-c3. Le statut des femmes dans les droits civils et sociaux.</p> <p>vs266-c3. The status of women in the civil and social rights.</p> <p>Anne-Marie Lizin, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13-P4-2)</p>	
V06	<p>vs267-c3. Le respect comme clé essentielle pour les femmes, par rapport à elles-mêmes et de la part des hommes à tous niveaux.</p> <p>vs267-c3. Respect as an essential key for the women, with regard to themselves and on behalf of the men at all levels.</p> <p>Pascale Delcominette, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13-P4-2)</p>	
V06	<p>vs268-c2. La valorisation des rôles des femmes dans la société pour renforcer le respect et l'égalité des genres.</p> <p>vs268-c2. The valuation of the roles of women in society to enforce the respect and gender equality.</p> <p>Pascale Delcominette, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13-P4-2)</p>	

V06	<p>vs269-c2. La lutte contre les violences faites aux femmes et le refus du processus de domination des hommes pour accéder à la réelle égalité.</p> <p>vs269-c2. Fighting violence against women and rejecting the process of dominion of the men in order to reach the real equality.</p> <p>Pascale Delcominette, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V06	<p>vs270-c3. L'importance des réseaux régionaux et internationaux en matière d'égalité femmes-hommes.</p> <p>vs270-c3. The importance of regional and international networks for equality between women and men.</p> <p>Pascale Delcominette, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V06	<p>vs306-c1. L'importance de reconnaître et de faire reconnaître la capacité des femmes à devenir actrices et non victimes du changement social.</p> <p>vs306-c1. The importance of acknowledging and of attesting .women's capacity to become actors and non victims of social change.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V07. Women, religion and obscurantism

Women, religion and obscurantism: illiterate women and girls, deprived of rights and education, prevented from working and victims of violence because of religion;

women and girls victims of physical mutilations, precarity, violence, polygamy, forced marriages and "honor" killings in societies dominated by patriarchy and obscurantism;

the intrusion of religious matters in the public space and the necessary separation between church and State.

V07	Women, religion and obscurantism	16
V07	vs084-c1. Women being illiterate due to religious factors. vs084-c1. Les femmes étant illettrées en raison de facteurs religieux. Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)	
V07	vs085-c1. Women victims of religion sources bad interpretation. vs085-c1. Les femmes victimes des interprétations erronées des sources religieuses. Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)	
V07	vs087-c1. Women prevented from working because of religion. vs087-c1. Les femmes empêchées de travailler par la religion. Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)	
v07	vs101-c1. Educated women's rights stolen by patriarcat, traditions and religion. vs101-c1. Les droits des femmes instruites volés par le patriarcat, les traditions et la religion. Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)	

V07	<p>vs108-c1. La séparation stricte entre les religions et l'Etat, entre le droit et la foi.</p> <p>vs108-c1. Strict separation between religions and the State, between law and faith.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V07	<p>vs109-c1. L'immiscion du religieux dans l'espace public (écoles, administrations, hôpitaux, ...).</p> <p>vs109-c1. Introduction of religious matters in the public space (schools, administrations, hospitals, ...).</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V07	<p>vs114-c1. Les dangers de l'obscurantisme et de l'intégrisme religieux pour les femmes.</p> <p>vs114-c1. Danger of obscurantism and of religious integrism for women.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V07	<p>vs115-c1. La régression du droit des femmes induite par les partis conservateurs et les religions.</p> <p>vs115-c1. The regression of women's rights induced by conservative parties et les religions.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V07	<p>vs116-c1. Le combat historique contre le voile dans les pays de tradition musulmane.</p> <p>vs116-c1. Historical fight against the hijab in traditionally Muslim countries.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V07	<p>vs117-c1. La souffrance sociale dont profitent les fondamentalistes pour justifier le voilement.</p> <p>vs117-c1. The social suffering taken as pretext by the fundamentalists to justify the veil.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

V07	<p>vs118-c1. Le voile comme instrument politique et idéologique. vs118-c1. The veil as political and ideological instrument.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V07	<p>vs119-c1. Le voile comme séquestration de l'espace féminin par les hommes et l'obscurantisme. vs119-c1. The veil as the detention of the feminine space by men and obscurantism.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V07	<p>vs131-c3. Les femmes et les filles face à l'excision, aux mutilations, aux mariages forcés, aux crimes d'honneur, à la lapidation, à la traite des être humains, à l'esclavagisme, au harcèlement, aux violences sexuelles, à la prostitution forcée, aux rapt, aux viols, aux avortements sélectifs, à l'obscurantisme. vs131-c3. Women and girls confronted to excision, mutilations, forced marriages, honor killings, stoning, trafficking in human beings, slavery, harassment, sexual violence, forced prostitution, rape, selective abortion, obscurantism.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V07	<p>vs191-c1. L'impact de la polygamie. vs191-c1. The impact of polygamy.</p> <p>Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V07	<p>vs237-c3. L'aubaine que constitue la précarité de l'emploi des femmes migrantes pour les hommes résistant au changement de mentalité et à l'autonomisation des femmes. vs237-c3. Migrant women's job precariousness as a godsend for men resisting to the change of mentality and to women's empowerment.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	

V08. Women and eHealth: connected medical knowledge benefiting all

Women and Health, connected medical knowledge through eHealth as a human right, at all research and practice levels;
 maternal and infant mortality of the bottom billion people;
 the right for women and girls to control their own bodies and to contraception;
 the medical care requested to heal women and girls victims of violence;
 taking care of one's health on a daily basis as a means of adding life to the years;
 fair public policies for the health of the less able-bodied and poorest women;
 the approach of health challenges including gender-sensitive issues with a view to the future.

V08	Women and eHealth: connected medical knowledge benefiting all	20
V08	vs020-c2. Poverty, hunger, maternal and infant mortality endured by the "bottom billion" people. vs020-c2. La pauvreté, la faim, la mortalité maternelle et infantile endurées par un milliard des plus pauvres. Pera WELLS, "Strengthening the capacities of international organizations and global networks", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)	
V08	vs076-c3. Acknowledgement of the importance of quality of life, of care giving and of sustainability. vs076-c3. La prise de conscience de l'importance de la qualité de la vie, des soins donnés aux autres et de la durabilité. Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)	
V08	vs099-c3. Young women becoming mothers without having been young because of forced marriages and early pregnancy. vs099-c3. Les jeunes femmes devenant mères sans avoir été jeunes, à cause des mariages forcés et des grossesses précoces. Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)	

V08	<p>vs109-c3. L'immiscion du religieux dans l'espace public (écoles, administrations, hôpitaux, ...).</p> <p>vs109-c3. Introduction of religious matters in the public space (schools, administrations, hospitals, ...).</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V08	<p>vs112-c3. Le droit des femmes à disposer de leur corps.</p> <p>vs112-c3. Women's right to control their own bodies.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V08	<p>vs113-c2. Le droit à la contraception et à l'avortement pour toutes les femmes.</p> <p>vs113-c2. The right to contraception and to abortion for all the women.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V08	<p>vs131-c1. Les femmes et les filles face à l'excision, aux mutilations, aux mariages forcés, aux crimes d'honneur, à la lapidation, à la traite des être humains, à l'esclavagisme, au harcèlement, aux violences sexuelles, à la prostitution forcée, aux rapt, aux viols, aux avortements sélectifs, à l'obscurantisme.</p> <p>vs131-c1. Women and girls confronted to excision, mutilations, forced marriages, honor killings, stoning, trafficking in human beings, slavery, harassment, sexual violence, forced prostitution, rape, selective abortion, obscurantism.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V08	<p>vs209-c3. The stereotyped marketing of the medias to look younger.</p> <p>vs209-c3. Le marketing stéréotypé des médias pour paraître jeune.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	

V08	<p>vs216-c2. Depression strictly connected with the brain aging and the importance of understanding the brain to get old in a healthy way.</p> <p>vs216-c2. La dépression strictement connectée avec le vieillissement du cerveau et l'importance de comprendre le cerveau pour vieillir en bonne santé.</p> <p>Luiza Spiru, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V08	<p>vs217-c1. Women as victims of depression and dementia because of hormone activity and brain coordination.</p> <p>vs217-c1. Les femmes victimes de dépression et de démence en raison de l'activité hormonale et de la coordination du cerveau</p> <p>Luiza Spiru, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V08	<p>vs218-c1. The signs and dangers of depression at all ages.</p> <p>vs218-c1. Les signes et dangers de la dépression à tous les âges.</p> <p>Luiza Spiru, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V08	<p>vs219-c2. Taking care of our brain meaning taking care about our healthy aging.</p> <p>vs219-c2. Prendre soin de notre cerveau comme moyen de vieillir en bonne santé.</p> <p>Luiza Spiru, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V08	<p>vs230-c2. Everybody's need for food and water coming from a sustainable earth independently of any technological evolution.</p> <p>vs230-c2. Le besoin de nourriture et d'eau provenant d'une planète durable pour tout le monde indépendamment de toute évolution technologique.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V08	<p>vs256-c1. The gender-sensitive approach to health issues.</p> <p>vs256-c1. L'approche des enjeux de la santé incluant la spécificité des genres.</p> <p>Elizabeth Floreescu, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	

V08	<p>vs271-c2. Connecting for health with the views of the future. vs271-c2. Se connecter pour la santé avec un regard vers le futur.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V08	<p>vs273-c1. The networked world redefining health with new dynamics, relationships, rights and responsibilities. vs273-c1. La santé redéfinie dans le monde en réseau, avec des dynamiques, des relations, des droits et responsabilités renouvelés.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V08	<p>vs274-c2. Health and academic institutions as leaders in thought and action with technology and networking at all research and practice levels. vs274-c2. La santé et les institutions académiques comme leaders pour la pensée et l'action avec les technologies et les réseaux à tous niveaux de recherche et de pratique.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V08	<p>vs275-c3. The responsibility and involvement of citizens and civil society concerning issues, policies, accountability towards social change and health. vs275-c3. La responsabilité et l'implication des citoyens et de la société civile par rapport aux enjeux, aux politiques publiques, aux responsabilités pour réaliser le changement social et la santé.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V08	<p>vs276-c1. Women connecting for health to manage the power of knowledge and the power of the human network for health as an accessible right for all now. vs276-c1. Les femmes connectées pour la santé afin de gérer le pouvoir de la connaissance et le pouvoir des réseaux humains pour la santé comme un droit accessible à tous dès maintenant.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	

v08 | vs316-c3. Des politiques publiques équitables pour l'accès aux infrastructures pour toutes les femmes incluant les femmes moins valides.
vs316-c3. Fair public policies for access to infrastructures for all women including less valid persons.
Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)

V09. Women, lifelong well-being and pro-activity

Women, lifelong well-being and pro-activity: the struggle of women providing all what the family needs for daily survival;
the digital divide between women connected or not;
the importance of daily quality of life to fight against depression and to get older in a healthy way;
re-rooting in nature, the mobilization of citizens for sustainability and solidarity in order to preserve life.

V09	Women, lifelong well-being and pro-activity	11
V09	vs020-c1. Poverty, hunger, maternal and infant mortality endured by the "bottom billion" people. vs020-c1. La pauvreté, la faim, la mortalité maternelle et infantile endurées par un milliard des plus pauvres. Pera WELLS, "Strengthening the capacities of international organizations and global networks", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)	
V09	vs034-c2. Achieving balance and harmony by experimenting the future. vs034-c2. Réaliser l'équilibre et l'harmonie en expérimentant le futur. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	
V09	vs053-c3. The changes in mindset necessary for a better understanding of gender sensitivity and a better quality of life. vs053-c3. Les changements nécessaires pour une meilleure perception des spécificités liées au genre et une meilleure qualité de vie. Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)	
V09	vs076-c1. Acknowledgement of the importance of quality of life, of care giving and of sustainability. vs076-c1. La prise de conscience de l'importance de la qualité de la vie, des soins donnés aux autres et de la durabilité. Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)	

V09	<p>vs142-c1. Women providing all what the family needs. vs142-c1. Les femmes productrices de tout ce dont la famille a besoin.</p> <p>Hind ALMUALLA, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet in the United Arab Emirates", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V09	<p>vs148-c1. Le combat des femmes pour la survie quotidienne. vs148-c1. Women's struggle for daily survival.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V09	<p>vs214-c3. The new digital divide between women having or not access to quality social networks and resources to increase their personal quality of life. vs214-c3. La nouvelle fracture numérique entre les femmes connectées ou pas aux ressources et réseaux sociaux de qualité permettant d'augmenter leur qualité de vie personnelle.</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V09	<p>vs215-c3. Love as the most important fact of our life and the brain as our brain as the main key for our disposal to love. vs215-c3. L'amour comme étant le fait le plus important de notre vie et notre cerveau la clé principale de notre accès à l'amour.</p> <p>Luiza Spiru, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V09	<p>vs216-c1. Depression strictly connected with the brain aging and the importance of understanding the brain to get old in a healthy way. vs216-c1. La dépression strictement connectée avec le vieillissement du cerveau et l'importance de comprendre le cerveau pour vieillir en bonne santé.</p> <p>Luiza Spiru, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	

V09	<p>vs217-c2. Women as victims of depression and dementia because of hormone activity and brain coordination.</p> <p>vs217-c2. Les femmes victimes de dépression et de démence en raison de l'activité hormonale et de la coordination du cerveau</p> <p>Luiza Spiru, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V09	<p>vs218-c3. The signs and dangers of depression at all ages.</p> <p>vs218-c3. Les signes et dangers de la dépression à tous les âges.</p> <p>Luiza Spiru, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V09	<p>vs219-c1. Taking care of our brain meaning taking care about our healthy aging.</p> <p>vs219-c1. Prendre soin de notre cerveau comme moyen de vieillir en bonne santé.</p> <p>Luiza Spiru, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V09	<p>vs231-c3. The necessity to reroot ourselves and our children in the natural world in order to understand and to preserve it.</p> <p>vs231-c3. La nécessité de réenracinement dans la nature, pour nous-mêmes et pour nos enfants, afin de la comprendre et de la préserver.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V09	<p>vs244-c2. The free choice of women to decide how they are to live their lives.</p> <p>vs244-c2. Le libre choix des femmes de décider comment elles veulent vivre leur vie.</p> <p>Ivana Milojević, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V09	<p>vs256-c2. The gender-sensitive approach to health issues.</p> <p>vs256-c2. L'approche des enjeux de la santé incluant la spécificité des genres.</p> <p>Elizabeth Floreescu, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	

V10. Women, cultural and linguistic diversity

Women, cultural and linguistic diversity: the existence of all the languages in the digital world and the importance of using one's mother tongue with an access to the culture of origin;
 the influence of culture on the functioning of human nature;
 the localization of the internet as a vector of equality between girls and boys;
 the importance of networks built in solidarity with indigenous women to valorize the culture and the respect of every people;
 creative women at the heart of a dialogue of cultures and mediators of peace;
 the awareness of the utility of communication tools by women living far from their home or by migrant women as drivers of cultural and linguistic diversity.

V10	Women, cultural and linguistic diversity	12
V10	vs004-c1. La responsabilité des femmes dans le développement technologique valorisant la diversité culturelle et linguistique. vs004-c1. Women's responsibilities in the technological development, with an added value for cultural and linguistic diversity. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V10	vs029-c3. Women as creators of cultures developing peaceful coexistence of diversities. vs029-c3. Les femmes génératrices de cultures développant la coexistence pacifique des diversités. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	
V10	vs030-c2. Women as mediators in a culture of peace promoting peaceful diversity. vs030-c2. Les femmes médiatrices dans une culture de paix promouvant une diversité paisible. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	

V10	<p>vs158-c1. Les liens entre diversité culturelle et diversité linguistique. vs158-c1. The links between cultural diversity and linguistic diversity.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V10	<p>vs159-c1. L'expression dans la langue maternelle et la langue du cœur. vs159-c1. The use of the mother tongue and of the heart language</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V10	<p>vs160-c1. L'accès des jeunes immigrés à leur culture d'origine. vs160-c1. The access of young migrants to their culture of origin.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V10	<p>vs163-c1. La localisation de l'internet comme vecteur d'égalité entre filles et garçons. vs163-c1. The localization of the internet as a vector of equality between girls and boys.</p> <p>Anne-Rachel INNE, " "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V10	<p>vs173-c1. L'existence de toutes les langues de la planète dans l'univers numérique. vs173-c1. The existence of all the languages of the planet in the digital world.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V10	<p>vs175-c1. Les femmes créatrices au cœur d'un dialogue des cultures. vs175-c1. Creative women at the heart of a dialogue of cultures.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V10	<p>vs226-c2. La maîtrise des langues et des histoires traditionnelles comme base d'action pour un avenir cohérent.</p> <p>vs226-c2. Mastering traditional languages and stories as basis of action for a coherent future.</p> <p>Aroha Crowchild, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>
V10	<p>vs257-c3. L'influence de la culture sur le fonctionnement de la nature humaine.</p> <p>vs257-c3. The influence of culture on the functioning of human nature.</p> <p>Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>
V10	<p>vs289-c2. The need to build a network, to identify who should be involved and to link with supporting groups between indigenous women and from every part of society to develop their literacy in each others culture and languages and to educate them in each others values and notion of self-esteem.</p> <p>vs289-c2. La nécessité de construire un réseau, d'identifier les partenaires à impliquer et d'établir des liens avec des groupes solidaires parmi les femmes indigènes et de toutes les parties de la société pour développer leur littérature dans toutes les cultures et langages des autres ainsi que de leur apprendre à connaître les valeurs des autres et les notions de respect de soi-même.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>

V12. Women and girls status, relations between women/men, girls/boys in family and in society

Women and girls status, relations between women/men, girls/boys in family and in society: women being illiterate because victims of poverty; deprived of education or exploited because of patriarchy and obscurantism; young women being mothers without having been young; the sexual division barriers; mental schemes induced by education; the dominant/dominated relation and the influence of sexist stereotypes on the balance of society; legal discrimination between women and men, mothers and fathers; the action on the usage behaviors to integrate women's contribution to the notion of wealth production, material or immaterial; gender equality in relation with family, birth control, inheritance, civil rights and social rights.

V12	Women and girls status, relations between women/men, girls/boys in family and in society	25
V12	vs039-c2. Les stéréotypes sexistes et leur influence néfaste pour l'équilibre et le développement de la société. vs039-c2. Sexist stereotypes and their pernicious effect on the balance and development of society. Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)	
V12	vs078-c1. Importance of considering the people that become the women: the girl-child. vs078-c1. L'importance de prendre en compte les personnes qui deviendront des femmes : les filles. Augustina ENIAYEJU, "Women and sustainable development in Nigeria: Empowering the girl-child mathematically", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)	
V12	vs081-c1. Women being illiterate because they have no opportunity to get educated. vs081-c1. Les femmes étant illettrées parce qu'elles n'ont pas la possibilité de recevoir une formation. Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)	

V12	<p>vs082-c1. Women being illiterate due to early marriage, forced marriage or teenage pregnancy.</p> <p>vs082-c1. Les femmes étant illettrées en raison d'un mariage précoce, d'un mariage forcé, ou d'une grossesse à l'adolescence.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V12	<p>vs083-c1. Women being illiterate due to depart of parents, poverty or socio-cultural factors.</p> <p>vs083-c1. Les femmes étant illettrées en raison du départ des parents, de la pauvreté ou de facteurs socio-culturels.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V12	<p>vs092-c1. Gender partnership for peace and ecology.</p> <p>vs092-c1. Le partenariat des genres pour la paix et l'écologie.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop "Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V12	<p>vs096-c1. Le nécessaire partenariat des femmes et des hommes pour gagner le dur combat du développement.</p> <p>vs096-c1. The necessary partnership of women and men to win the serious fight of development.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V12	<p>vs098-c1. Les filles privées de l'école, porte du savoir, de la connaissance et gage de réussite sociale.</p> <p>vs098-c1. Girls deprived of school, gate to knowledge and proof of social success.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V12	<p>vs099-c1. Young women becoming mothers without having been young because of forced marriages and early pregnancy.</p> <p>vs099-c1. Les jeunes femmes devenant mères sans avoir été jeunes, à cause des mariages forcés et des grossesses précoces.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

V12	<p>vs106-c1. Le combat des femmes pour s'extraire des carcans de la division sexuelle.</p> <p>vs106-c1. Women's fight to get rid of their sexual divisions barriers.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V12	<p>vs107-c2. L'émancipation des hommes complémentaire à celle des femmes.</p> <p>vs107-c2. Men's emancipation complementary to women's.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V12	<p>vs123-c2. Stimuler une nouvelle manière de penser favorisant une approche complémentaire femmes-hommes pour la construction d'un monde plus juste, plus humaniste et plus égalitaire.</p> <p>vs123-c2. Stimulate a new way of thinking facilitating a complementary women-men approach for the construction of a world more just, more humanist and more equal.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V12	<p>vs129-c2. Les discriminations liées au genre.</p> <p>vs129-c2. Discriminations linked to gender.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V12	<p>vs153-c3. La perception des femmes comme mères et des hommes comme pères par le secteur économique.</p> <p>vs153-c3. The perception of women as mothers and of men as fathers by the economic sector.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V12	<p>vs154-c3. La construction des schémas mentaux et des stéréotypes de genre dès l'école primaire.</p> <p>vs154-c3. The construction of mental schemes and of gender stereotypes as soon as primary school.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V12	<p>vs156-c1. La relation de dominant/dominé dans les premières relations amoureuses. vs156-c1. The dominant/dominated relation in the first love relationships.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V12	<p>vs157-c1. L'égalité des filles et des garçons dans la relation amoureuse. vs157-c1. The equality of girls and boys in the love relationship.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V12	<p>vs162-c1. Le partage des préoccupations quotidiennes par les femmes et les hommes. vs162-c1. The sharing of daily preoccupations by women and men.</p> <p>Anne-Rachel INNE, " "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V12	<p>vs188-c1. La tutelle du père ou d'un membre mâle de la famille sur toutes les actions des femmes ou des filles. vs188-c1. The guardianship of the father or of any male member of the family over every action of women and girls.</p> <p>Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V12	<p>vs189-c2. Les discriminations légales entre femmes et hommes concernant la vie sociale, les salaires, les actes administratifs, les activités commerciales. vs189-c2. Legal discrimination between women and men regarding social life, administrative acts and business activities.</p> <p>Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V12	<p>vs204-c1. The balance work/life and the enormous amount of hours spent by women working at home after their job. vs204-c1. L'équilibre travail/vie et l'énorme quantité d'heures de travail prestées par les femmes à la maison après leur travail.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	

V12	<p>vs239-c2. L'attitude des hommes face au changement de mentalité concernant l'égalité des genres dans la sphère privée, domestique, sociale et professionnelle.</p> <p>vs239-c2. The attitude of men towards gender equality in the private, domestic, social and professional spheres.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>
V12	<p>vs265-c3. L'égalité des genres par rapport à la famille, au contrôle des naissances, à l'héritage, aux droits civils et aux droits sociaux.</p> <p>vs265-c3. The gender equality in relation with family, birth control, inheritance, civil rights and social rights.</p> <p>Anne-Marie Lizin, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V12	<p>vs267-c2. Le respect comme clé essentielle pour les femmes, par rapport à elles-mêmes et de la part des hommes à tous niveaux.</p> <p>vs267-c2. Respect as an essential key for the women, with regard to themselves and on behalf of the men at all levels.</p> <p>Pascale Delcominette, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V12	<p>vs319-c1. L'action sur les comportements d'usage pour intégrer l'apport des femmes à la notion de production de richesses, matérielles ou immatérielles, et combattre les stéréotypes afin de rééquilibrer carrière et famille.</p> <p>vs319-c1. The action on the usage behaviors to integrate women's contribution to the notion of wealth production, material or immaterial, and to struggle against stereotypes in order to rebalance careers and family.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>

V13. Women, ethics and sustainable development

Women, ethics and sustainable development: women actors of change and progress, responsible for the future generations, active in research towards a more opened science, a sustainable ecology and a culture of peace;
 women's commitment at international level for integrity, security, equality, solidarity and dignity;
 bridging gender, digital and social divides;
 the indispensable solidarity of women and the awareness of the urgent need to adapt the energy sources and the global economic system to face the ecological crisis and the climate change;
 access to drinking water and staple food as a fundamental right;
 the reconnection of the technological world with the nature as a solution to the global crisis;
 soft technologies as problem-solving for the challenges of the 21st century;
 women's commitment to create new business models and sustainable intergenerational solutions.

V13	Women, ethics and sustainable development	56
V13	vs006-c2. Les femmes créatrices de développement, de changement et d'avenir. vs006-c2. Women actors of development, of change and of futures. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V13	vs033-c2. Women assuming responsibility for the future generations. vs033-c2. Les femmes assumant la responsabilité des générations futures. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	

V13	<p>vs048-c2. Femmes et recherche : vers une science plus ouverte et des progrès bénéfiques pour la société.</p> <p>vs048-c2. Women and research: towards a more open science and progresses benefiting all society.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V13	<p>vs049-c3. The changing status of women as incentive to improve the human condition.</p> <p>vs049-c3. Le changement de statut des femmes favorisant l'amélioration de la condition humaine.</p> <p>Rosa ALEGRIA, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V13	<p>vs053-c2. The changes in mindset necessary for a better understanding of gender sensitivity and a better quality of life.</p> <p>vs053-c2. Les changements nécessaires pour une meilleure perception des spécificités liées au genre et une meilleure qualité de vie.</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V13	<p>vs064-c3. Creation of a better future by women for women.</p> <p>vs064-c3. Création d'un meilleur avenir par les femmes pour les femmes.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V13	<p>vs068-c1. Women and sustainable development.</p> <p>vs068-c1. Les femmes et le développement durable.</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V13	<p>vs069-c3. The faulty economics of the traditional model of development.</p> <p>vs069-c3. Les fausses valeurs économiques du modèle de développement traditionnel.</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	

V13	<p>vs070-c3. The dysfunctional patriarchal economic model added to the Gross Domestic Product (GDP).</p> <p>vs070-c3. Le dysfonctionnement du modèle économique patriarcal intégré au Produit intérieur brut (PIB).</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V13	<p>vs072-c2. The importance of adapting the figures of the GDP including statistics available on health, education, environment and quality of life.</p> <p>vs072-c2. L'importance d'adapter les données du PIB en intégrant les statistiques disponibles concernant la santé, l'éducation, l'environnement et la qualité de vie.</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V13	<p>vs073-c2. Linking the sectors, the private sector, the civil society and governance to create the idea of sustainability for the planet and for the people.</p> <p>vs073-c2. Relier les secteurs, le secteur privé, la société civile et la gouvernance pour développer l'idée de durabilité pour la planète et pour les gens.</p> <p>Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V13	<p>vs074-c1. Economics, social justice and protection of the environment as sustainability's three pillars and streams of knowledge.</p> <p>vs074-c1. L'économie, la justice sociale et la protection de l'environnement comme trois piliers de la durabilité et des flux de connaissance.</p> <p>Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	

V13	<p>vs075-c2. Women's Action Agenda 21: a culture of accommodating, of acknowledging and celebrating diversity, of empowering each other.</p> <p>vs075-c2. L'Agenda 21 pour l'action des femmes : une culture de la courtoisie, de la reconnaissance, de la valorisation de la diversité et de l'autonomisation mutuelle.</p> <p>Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V13	<p>vs088-c3. Women building and promoting a culture of peace at all levels.</p> <p>vs088-c3. Les femmes bâtisseuses et promotrices d'une culture de paix à tous niveaux.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V13	<p>vs092-c2. Gender partnership for peace and ecology.</p> <p>vs092-c2. Le partenariat des genres pour la paix et l'écologie.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V13	<p>vs096-c2. Le nécessaire partenariat des femmes et des hommes pour gagner le dur combat du développement.</p> <p>vs096-c2. The necessary partnership of women and men to win the serious fight of development.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V13	<p>vs111-c2. La mixité sociale, culturelle et des genres comme garante du vivre ensemble.</p> <p>vs111-c2. Gender, cultural and social diversity as guarantee for the living together.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

V13	<p>vs127-c2. L'égalité des chances entre femmes et hommes pour la démocratisation, la justice sociale et la lutte contre la pauvreté.</p> <p>vs127-c2. Equal opportunities between women and men for democratization, social justice and struggle against poverty.</p> <p>Jeanne MENG-MIAKALO, "Les femmes dans l'entreprise touristique au Cameroun", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>
V13	<p>vs132-c3. Les avancées des droits des femmes et les engagements internationaux pour la liberté, l'intégrité, la sécurité, l'égalité et la dignité de toutes.</p> <p>vs132-c3. The progress of women's rights and international engagement for freedom, integrity, security, equality and dignity for all.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>
V13	<p>vs136-c2. Les stéréotypes fixant le rôle des filles et des garçons pour leur avenir.</p> <p>vs136-c2. Stereotypes defining the role of girls and boys for their future.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>
V13	<p>vs158-c3. Les liens entre diversité culturelle et diversité linguistique.</p> <p>vs158-c3. The links between cultural diversity and linguistic diversity.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>
V13	<p>vs164-c3. The effective and meaningful participation of developing countries in internet governance arrangements to bridge the digital divide in the context of the WSIS and the MDG.</p> <p>vs164-c3. La participation réelle et significative des pays en développement aux travaux sur la gouvernance de l'internet pour résoudre la fracture numérique dans le contexte du SMSI et des OMD.</p> <p>Chengetai MASANGO, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>

V13	<p>vs178-c1. Women carrying water daily for their families. vs178-c1. Les femmes allant chercher de l'eau tous les jours pour leur famille.</p> <p>Lhamtoso, "Education, research, training and e-learning", Millennia2015 IT2008, Workshop "Education, research, training and e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V13	<p>vs180-c1. Education and training as key to survival and progress of humanity. vs180-c1. L'éducation et la formation comme clés de survie et de progrès pour l'humanité.</p> <p>Lhamtoso, "Education, research, training and e-learning", Millennia2015 IT2008, Workshop "Education, research, training and e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V13	<p>vs187-c3. L'importance de la solidarité des femmes pour réaliser leurs projets avec une vision mondiale et positive de l'avenir. vs187-c3. The importance of women's solidarity to realize their projects with a global and positive vision of the future.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V13	<p>vs200-c2. Un nouveau cadre d'analyse et d'intervention pour les politiques publiques incluant la dimension des genres, le principe de solidarité, de bien commun et des principes éthiques. vs200-c2. A new analysis and action framework for public policy including the gender dimension, the solidarity principle, the common good and the ethical principles.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V13	<p>vs202-c1. The influence of the decisions taken today by our generations on the whole existence of the planet and of humanity. vs202-c1. L'influence des décisions prises aujourd'hui par nos générations sur l'existence globale de la planète et de l'humanité.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V13	<p>vs206-c3. The future we prepare for an eighth of the Earth population being young girls or women between 10 and 24 years old submitted to violence in a developing area. vs206-c3. L'avenir que nous préparons pour un huitième de la population mondiale constitué de jeunes filles ou de femmes entre 10 et 24 ans soumises à la violence dans un pays en développement.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	

V13	<p>vs222-c2. The importance of resilience to face complex social changes occurring rapidly.</p> <p>vs222-c2. L'importance de la résilience pour affronter une évolution sociétale complexe et rapide.</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V13	<p>vs228-c1. The necessity of changing our energy sources, our economies, our agriculture and our global economic system to face the ecological crisis and climate change.</p> <p>vs228-c1. La nécessité de changer nos sources d'énergie, notre économie, notre agriculture et notre système économique global pour affronter la crise écologique et le changement climatique.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V13	<p>vs229-c2. L'indispensable prise de conscience de la nécessité d'un changement de paradigme social, économique et politique.</p> <p>vs229-c2. The indispensable awareness of the necessary change of social, economic and political paradigm.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V13	<p>vs230-c3. Everybody's need for food and water coming from a sustainable earth independently of any technological evolution.</p> <p>vs230-c3. Le besoin de nourriture et d'eau provenant d'une planète durable pour tout le monde indépendamment de toute évolution technologique.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V13	<p>vs231-c1. The necessity to reroot ourselves and our children in the natural world in order to understand and to preserve it.</p> <p>vs231-c1. La nécessité de réenracinement dans la nature, pour nous-mêmes et pour nos enfants, afin de la comprendre et de la préserver.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V13	<p>vs232-c1. L'indispensable reconnexion du monde des technologies avec la nature comme solution à la crise mondiale.</p> <p>vs232-c1. The indispensable reconnection of the technological world with the natural world as a solution to the global crisis.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	

V13	<p>vs242-c3. Women's contribution to make this world a better place for all of us. vs242-c3. La contribution des femmes pour rendre ce monde meilleur à vivre pour nous tous. Ying Bai, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V13	<p>vs248-c2. Le questionnement des compétences au masculin dans un système ancestral inventé par les hommes. vs248-c2. Questioning skills declined from a male point of view in an ancestral system invented by men. Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V13	<p>vs251-c2. La construction d'une nouvelle échelle de compétences du travail envisagée du point de vue des femmes, valorisant les outils de l'intelligence, le respect de la diversité, la créativité participative, la libre connaissance et la formation permanente. vs251-c2. The construction of a new scale of work skills seen from a women point of view, valuing the tools of the intelligence, the respect for the diversity, the participative creativity, the free knowledge and the continued learning. Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V13	<p>vs252-c2. Le choix entre une société de l'information privilégiant une vision technologiste et économiste de la société ou une vision du savoir et de la réflexion favorisant la construction d'un monde plus juste, plus humaniste et plus solidaire. vs252-c2. The choice between an information society privileging a technological and economical vision of society or a vision of knowledge and thinking skills facilitating the construction of a more just, more humanist and more united world. Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V13	<p>vs257-c2. L'influence de la culture sur le fonctionnement de la nature humaine. vs257-c2. The influence of culture on the functioning of human nature. Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V13	<p>vs259-c3. The creation of new stories by women to strengthen, to teach, to heal and to inspire as models for change. vs259-c3. La création de nouvelles histoires par les femmes pour donner plus de force, pour enseigner, pour soigner et pour inspirer, comme modèles pour le changement. Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	

V13	<p>vs260-c2. The power of older and native stories to reconnect spirit with body, nature with culture to recognize and to protect Earth as a living organism.</p> <p>vs260-c2. La force des histoires traditionnelles pour reconnecter l'esprit avec le corps, la nature avec la culture, pour considérer à nouveau la Terre comme un organisme vivant et la protéger comme telle.</p> <p>Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>
V13	<p>vs273-c3. The networked world redefining health with new dynamics, relationships, rights and responsibilities.</p> <p>vs273-c3. La santé redéfinie dans le monde en réseau, avec des dynamiques, des relations, des droits et responsabilités renouvelés.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V13	<p>vs274-c3. Health and academic institutions as leaders in thought and action with technology and networking at all research and practice levels.</p> <p>vs274-c3. La santé et les institutions académiques comme leaders pour la pensée et l'action avec les technologies et les réseaux à tous niveaux de recherche et de pratique.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V13	<p>vs279-c3. Soft technology as problem solving for the challenges of the 21st century.</p> <p>vs279-c3. Les technologies douces comme aide à la résolution de problèmes face aux enjeux du 21ème siècle.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V13	<p>vs281-c3. The ability of women for education, management, sustainable development and the harmony of a healthy world fighting against corruption.</p> <p>vs281-c3. La compétence des femmes pour l'éducation, la gestion, le développement durable et l'harmonie d'un monde plus sain luttant contre la corruption.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>

V13	<p>vs282-c3. Women's responsibilities to retrieve the disordered world powered by men and to engage positively to design an harmonious future with new business models and intergenerational sustainability solutions.</p> <p>vs282-c3. La responsabilité des femmes pour récupérer le monde chaotique conduit par les hommes et pour s'engager positivement dans le design d'un futur harmonieux avec de nouveaux modèles économiques et des solutions intergénérationnelles durables.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V13	<p>vs286-c2. The high priority to give to our friends women from Africa about the experience and problems they are dealing with and sharing with us.</p> <p>vs286-c2. La grande priorité à accorder à nos amies femmes d'Afrique concernant leur expérience et les problèmes qu'elles vivent et partagent avec nous.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V13	<p>vs287-c1. The necessity of reassessing the meaning of development for women around the world, in all parts of the world.</p> <p>vs287-c1. L'importance de réévaluer la signification du développement pour les femmes partout dans le monde et dans chaque partie du monde.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V13	<p>vs288-c3. Searching for new language, new concepts to understand what we mean by development for ourselves as human beings, for our society, for our culture, for a more peaceful world.</p> <p>vs288-c3. La recherche d'un nouveau langage, de nouveaux concepts pour comprendre ce que nous voulons dire par développement, pour nous-mêmes en tant qu'être humains, pour notre société, pour notre culture, pour un monde plus pacifique.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V13	<p>vs294-c1. La problématique femmes et développement pour valoriser le potentiel des femmes pour un bénéfice humain global.</p> <p>vs294-c1. The challenge of women and development to promote women's potential for a global human benefit.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V13	<p>vs296-c1. Les volets complémentaires du développement pour les femmes : préservation et innovation, orientés vers le bien public mondial.</p> <p>vs296-c1. The complementary sectors of development for women: preservation and innovation, directed towards the global public good.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>
V13	<p>vs301-c1. Development as an action and not as a gift, meaning to have, to be and to be able,</p> <p>vs301-c1. Le développement comme une action et pas comme un cadeau, signifiant avoir, être et être capable.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>
V13	<p>vs303-c1. Mettre en valeur, repérer, visibiliser le potentiel commun dont nous sommes détentrices, mais aussi celui dont nous avons la garde pour les générations futures, notre corps, notre santé, notre planète.</p> <p>vs303-c1. Valorizing, assessing, making visible the common potential we possess, but also the one we are responsible for the future generations, our body, our health, our planet.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>
V13	<p>vs311-c3. Améliorer la place des femmes ici et maintenant, tout en dessinant un futur plus équitable et durable pour l'humanité tout entière.</p> <p>vs311-c3. Improving women's situation here and now, while designing a more equitable and more sustainable future for humanity as a whole</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>
V13	<p>vs312-c2. La construction d'un cadre d'analyse et d'information pour les politiques publiques de la société de l'information en tenant compte des principes de genre et d'éthique.</p> <p>vs312-c2. The setting up of a public policy information and analysis framework taking into account gender and ethical principles.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>

v13 | vs318-c1. L'action sur les lois du marché pour plus d'éthique, de transparence, de responsabilité dans la notion de profit pour l'entreprise et pour la collectivité.
vs318-c1. The action on the market laws for more ethic, more transparency, responsibility in the notion of profit for the company and the community.
Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)

V14. Women, poverty and strive for daily survival

Women, poverty and struggle for daily survival: hunger, illiteracy, obscurantism, oppression, violence and heavy work as causes of poverty; maternal and infant mortality; the lack of education, the absence of social evolution and the non-participation in decision-making process as consequences of poverty.

V14	Women, poverty and strive for daily survival	08
V14	vs020-c3. Poverty, hunger, maternal and infant mortality endured by the "bottom billion" people. vs020-c3. La pauvreté, la faim, la mortalité maternelle et infantile endurées par un milliard des plus pauvres. Pera WELLS, "Strengthening the capacities of international organizations and global networks", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)	
V14	vs065-c1. Women over-represented in poverty and under-represented in politics. vs065-c1. Les femmes sur-représentées dans la pauvreté et sous-représentées en politique. Concepción OLAVARRIETA, "The Global Millennium Prize: Youngsters' future vision for women", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)	
V14	vs083-c2. Women being illiterate due to depart of parents, poverty or socio-cultural factors. vs083-c2. Les femmes étant illettrées en raison du départ des parents, de la pauvreté ou de facteurs socio-culturels. Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)	
V14	vs148-c2. Le combat des femmes pour la survie quotidienne. vs148-c2. Women's struggle for daily survival. Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)	

V14	<p>vs172-c1. Les femmes et l'analphabétisme. vs172-c1. Women and illiteracy.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V14	<p>vs178-c2. Women carrying water daily for their families. vs178-c2. Les femmes allant chercher de l'eau tous les jours pour leur famille.</p> <p>Lhamtoso, "Education, research, training and e-learning", Millennia2015 IT2008, Workshop "Education, research, training and e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V14	<p>vs179-c2. Women responsible for daily survival of their families. vs179-c2. Les femmes responsables de la survie quotidienne de leur famille.</p> <p>Lhamtoso, "Education, research, training and e-learning", Millennia2015 IT2008, Workshop "Education, research, training and e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V14	<p>vs182-c1. Les femmes opprimées, analphabètes et chargées de travaux pénibles avec les outils du néolithique. vs182-c1. Women oppressed, illiterate, in charge of heavy work with Neolithic tools.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	

V16. Women and girls, lifelong education and training

Women and girls, lifelong education and training: the access to all levels of education for girls;
 school as access to knowledge, to know-how and to know how to behave, helping to improve our way to do, to feel and to think;
 women's and girls' implication in mathematics, in scientific and technical trainings, in computer science, in medicine, in bioscience and harder sciences;
 eLearning and the use of new technologies to improve learning quality;
 information, education and networks as solutions to women's empowerment.

V16	Women and girls, lifelong education and training	24
V16	vs008-c2. Valorisation des femmes diplômées dans les technologies. vs008-c2. Valorization of women owning a degree in technology. Viviane REDING, "It-Girls, Great Careers for Great Women - Journée du Shadowing", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V16	vs013-c1. The access to education for women. vs013-c1. L'accès à l'éducation pour les femmes. Theodore J. GORDON, "Up to the task of addressing Women's issues!", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)	
V16	vs018-c3. Le statut égalitaire des femmes dans la connaissance et le savoir. vs018-c3. Egalitarian status of women concerning knowledge. Micheline BRICLET, "Femmes chefs d'entreprise, actrices de développement", Millennia2015 IT 2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	

V16	<p>vs035-c3. Women's capacity of creating networks to activate their humanity, to learn, to build alternative futures.</p> <p>vs035-c3. La capacité des femmes à créer des réseaux pour activer leur humanisme, pour apprendre, pour construire des futurs alternatifs.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V16	<p>vs036-c2. Women and girls involved in computer science to build the applications of tomorrow through mathematics, physics, chemistry, biology, genomics.</p> <p>vs036-c2. Les femmes et les filles impliquées dans les sciences informatiques pour construire les applications de demain en mathématique, physique, chimie, biologie, génomique.</p> <p>Corinna CORTES, "Women@Google", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V16	<p>vs062-c3. Women's implication in medicine, bioscience and harder sciences.</p> <p>vs062-c3. L'implication des femmes dans la médecine, les biosciences et les sciences dures.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V16	<p>vs079-c1. Access of the girl-child to education, to primary and secondary school.</p> <p>vs079-c1. L'accès des filles à l'éducation, à l'enseignement primaire et secondaire.</p> <p>Augustina ENIAYEJU, "Women and sustainable development in Nigeria: Empowering the girl-child mathematically", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V16	<p>vs080-c2. Empowering the girl-child with mathematics learning.</p> <p>vs080-c2. L'autonomisation des filles par l'enseignement des mathématiques.</p> <p>Augustina ENIAYEJU, "Women and sustainable development in Nigeria: Empowering the girl-child mathematically", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	

V16	<p>vs083-c3. Women being illiterate due to depart of parents, poverty or socio-cultural factors.</p> <p>vs083-c3. Les femmes étant illettrées en raison du départ des parents, de la pauvreté ou de facteurs socio-culturels.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V16	<p>vs086-c1. Benefits of women's education for the whole family and the society at large.</p> <p>vs086-c1. Le bénéfice de l'éducation des femmes pour toute la famille et la société en général.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V16	<p>vs098-c3. Les filles privées de l'école, porte du savoir, de la connaissance et gage de réussite sociale.</p> <p>vs098-c3. Girls deprived of school, gate to knowledge and proof of social success.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V16	<p>vs105-c1. L'accompagnement des filles brillantes en scolarité et l'évolution de leur carrière.</p> <p>vs105-c1. Support for bright girls scholarship and the evolution of their career.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V16	<p>vs125-c1. L'ignorance comme plus grand ennemi du changement.</p> <p>vs125-c1. Ignorance as the most important enemy of change.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V16	<p>vs128-c3. La lutte contre l'analphabétisme des femmes pour diminuer la fracture numérique et valoriser l'utilité sociale des ordinateurs.</p> <p>vs128-c3. The fight against women's illiteracy to bridge the digital divide and value the social utility of computers.</p> <p>Jocelyn PIERRE, "Sept ans de solidarité numérique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	

V16	<p>vs135-c1. L'enseignement comme fondement du changement pour les femmes. vs135-c1. Education as basis of change for women. Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V16	<p>vs163-c3. La localisation de l'internet comme vecteur d'égalité entre filles et garçons. vs163-c3. The localization of the internet as a vector of equality between girls and boys. Anne-Rachel INNE, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V16	<p>vs172-c2. Les femmes et l'analphabétisme. vs172-c2. Women and illiteracy. Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V16	<p>vs181-c1. The essential access of girls to education and training. vs181-c1. L'indispensable accès des filles à l'éducation et à la formation. Lhamtoso, "Education, research, training and e-learning", Millennia2015 IT2008, Workshop "Education, research, training and e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V16	<p>vs185-c1. L'école comme accès au savoir, au savoir-faire et au savoir-être, pour améliorer nos manières de faire, de sentir et de penser. vs185-c1. School as access to knowledge, to know-how and to know how to behave, helping to improve our way to do, to feel and to think. Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V16	<p>vs192-c3. Le problème clé de l'analphabétisme et de l'alphabétisation. vs192-c3. The key problem of illiteracy and of learning to read and to write. Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	

V16	<p>vs195-c1. La place des femmes dans l'éducation et la formation. vs195-c1. Women's role in education and training.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V16	<p>vs201-c1. L'e-learning ou l'utilisation des nouvelles technologies pour améliorer la qualité de l'apprentissage. vs201-c1. e-Learning or the use of new technologies to improve learning quality.</p> <p>Françoise Thibault, "Le "E-learning" à l'université: peut-on changer le visage de cette modernité?", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V16	<p>vs245-c3. Information, education and networks as solutions to women empowerment. vs245-c3. L'information, l'éducation et les réseaux comme solutions pour l'autonomisation des femmes.</p> <p>Ivana Milojević, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V16	<p>vs320-c2. Les impératifs de la technique et la nécessité d'encourager les jeunes filles à intégrer les formations scientifiques et techniques pour valoriser la logique des réseaux de créativité pro-échanges et anti-hiérarchie vs320-c2. The technique imperatives and the necessity of encouraging girls towards scientific and technical trainings to valorize the creativity networking pro-exchange and anti-hierarchy logic.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V18. Key position for women at all power and decision levels

Women at key position at all power and decision levels: the need of a legal framework to integrate women's force of mobilization, their perceptiveness, their leadership and their participation in the decisions or actions shaping the economic, social and political life; women's responsibility in the economy, in R&D, in technological development, in scientific studies and careers; in sustainable development management and in conflicts and wars handling.

V18	Key position for women at all power and decision levels	40
V18	vs002-c2. L'impact de la société civile sur les processus de décision. vs002-c2. The impact of civil society on the decision process. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V18	vs004-c3. La responsabilité des femmes dans le développement technologique valorisant la diversité culturelle et linguistique. vs004-c3. Women's responsibilities in the technological development, with an added value for cultural and linguistic diversity. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V18	vs006-c3. Les femmes créatrices de développement, de changement et d'avenir. vs006-c3. Women actors of development, of change and of futures. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	

V18	<p>vs009-c3. L'implication des jeunes filles dans les études et carrières scientifiques.</p> <p>vs009-c3. The implication of girls in scientific studies and careers.</p> <p>Viviane REDING, "It-Girls, Great Careers for Great Women - Journée du Shadowing", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)</p>	
V18	<p>vs012-c1. L'implication des femmes à tous niveaux de pouvoir et de décision.</p> <p>vs012-c1. Women's implication at all levels of power and of decision.</p> <p>Viviane REDING, "It-Girls, Great Careers for Great Women - Journée du Shadowing", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)</p>	
V18	<p>vs024-c3. The power of the virtual networks as strategic tools for women.</p> <p>vs024-c3. L'importance des réseaux virtuels comme outils stratégiques pour les femmes.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V18	<p>vs027-c1. The importance for women to become more visible and recognized as social actors.</p> <p>vs027-c1. L'importance pour les femmes d'être reconnues comme actrices de la société.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V18	<p>vs032-c3. Women as actors for Women Human Rights in history.</p> <p>vs032-c3. Les femmes promotrices des droits des femmes dans l'histoire</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V18	<p>vs044-c1. La participation des femmes aux décisions et actions façonnant la vie économique, sociale et politique.</p> <p>vs044-c1. Women's participation in the decisions and actions shaping the economic, social and political life.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	

V18	<p>vs050-c2. Les femmes architectes du futur. vs050-c2. Women as architect of the future.</p> <p>Rosa ALEGRIA, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V18	<p>vs054-c1. The procedures requested to include women's perspective in decision making. vs054-c1. Les moyens requis pour inclure la perspective des femmes aux processus de décisions.</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V18	<p>vs056-c3. The ways to involve and incorporate women issues related to climate change and conflicts in the international agenda. vs056-c3. Les moyens requis pour impliquer et inclure les enjeux des femmes concernant les changements climatiques et les conflits dans les agendas internationaux.</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V18	<p>vs057-c3. Women actors of change. vs057-c3. Les femmes actrices de changement.</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V18	<p>vs061-c3. Women's representativity in R&D. vs061-c3. La représentativité des femmes en R&D.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	

V18	<p>vs077-c1. Creating the conditions for women to participate in decision making.</p> <p>vs077-c1. La création des conditions permettant aux femmes de participer aux processus de décisions.</p> <p>Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V18	<p>vs089-c2. The three orientations of women's movements: end of discrimination and equal rights; end of centralized political organization replicating gender divides; envisioning alternative futures.</p> <p>vs089-c2. Les trois orientations des mouvements de femmes : fin de la discrimination et droits égaux; fin des organisations politiques centralisées répliquant les fractures de genre et la vision de futurs alternatifs.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment " , Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V18	<p>vs091-c2. Women's resistance, critique and dissent related to their exclusion of existing political institutions.</p> <p>vs091-c2. L'exclusion des institutions politiques existantes générant la résistance, la critique et la dissidence des femmes.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment " , Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V18	<p>vs097-c2. La force de mobilisation et le dynamisme politique des femmes.</p> <p>vs097-c2. Women's force of mobilization and political dynamism.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V18	<p>vs102-c2. L'attribution de 30% des sièges dans tous les parlements du monde aux femmes.</p> <p>vs102-c2. The attribution of 30% of the seats to women in all the parliaments of the world.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V18	<p>vs134-c2. Le leadership des femmes pour changer le monde.</p> <p>vs134-c2. Women's leadership to change the world.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	

V18	<p>vs138-c2. Le leadership des femmes en politique et dans l'économie. vs138-c2. Women's leadership in politics and in the economy.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V18	<p>vs139-c1. L'importance pour les femmes d'occuper des postes de haut niveau en économie. vs139-c1. The importance for women to hold high level positions in the economy.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V18	<p>vs141-c3. Femmes et gouvernance de l'internet. vs141-c3. Women and the internet governance.</p> <p>Delphine NANA-MEKOUNTE, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V18	<p>vs143-c1. Women as leaders in the governments. vs143-c1. Les femmes aux postes clés dans les gouvernements.</p> <p>Hind ALMUALLA, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet in the United Arab Emirates", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V18	<p>vs167-c3. L'apport des femmes au devenir du monde. vs167-c3. Women's contribution to the world's futures.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V18	<p>vs169-c2. Travailler ensemble et briser les plafonds de verre. vs169-c2. Working together and breaking the glass ceilings.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V18	<p>vs170-c1. Les compétences des femmes dans la société de l'information et les instances de décision internationales.</p> <p>vs170-c1. The skills of women in the information society and the international decision-making processes.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V18	<p>vs177-c3. La volonté de concrétiser les bonnes paroles en actions pour améliorer le monde.</p> <p>vs177-c3. The will to turn good words into action in order to change the world.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V18	<p>vs207-c2. An increased ratio of women in decision making positions to stop violence against women, forced marriages or sex trade.</p> <p>vs207-c2. Une proportion accrue de femmes dans les postes de décision pour stopper les violences, les mariages forcés et le commerce sexuel.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V18	<p>vs208-c1. More women in charge of the higher decision making positions.</p> <p>vs208-c1. Plus de femmes en charge des plus hautes instances décisionnelles.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V18	<p>vs238-c3. Le principe cynique de la déqualification des migrants, bloquant l'autonomisation des femmes, la transmission des savoirs et le changement social de l'attribution des rôles de genres.</p> <p>vs238-c3. The cynical principal of deskilling the migrants, stopping the empowerment of women, the transmission of knowledge and the social change of genders roles attribution.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V18	<p>vs243-c1. The full participation of women in the spheres of public life.</p> <p>vs243-c1. La pleine participation des femmes dans les sphères de la vie publique.</p> <p>Ivana Milojević, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	

V18	<p>vs249-c3. L'adaptation des femmes au système d'accès au marché du travail et de participation politique inventé par et pour les hommes.</p> <p>vs249-c3. Women's adaptation to the system of access to the labor market and of political participation invented by and for men.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>	
V18	<p>vs251-c3. La construction d'une nouvelle échelle de compétences du travail envisagée du point de vue des femmes, valorisant les outils de l'intelligence, le respect de la diversité, la créativité participative, la libre connaissance et la formation permanente.</p> <p>vs251-c3. The construction of a new scale of work skills seen from a women point of view, valuing the tools of the intelligence, the respect for the diversity, the participative creativity, the free knowledge and the continued learning.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>	
V18	<p>vs261-c3. Migrant women as creators of change in their host countries as well as back home through their strength and experience.</p> <p>vs261-c3. Les femmes migrantes créatrices de changement dans leur pays d'accueil autant que chez elles par leur force et leur expérience.</p> <p>Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>	
V18	<p>vs290-c3. The need for a legal framework for looking at issues between generations.</p> <p>vs290-c3. La nécessité d'un cadre légal pour étudier les enjeux intergénérationnels.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13-P4-2)</p>	
V18	<p>vs300-c3. Les femmes comme médiatrices.</p> <p>vs300-c3. Women as mediators.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14-P4-3)</p>	

V18	<p>vs308-c3. Une ligne de conduite pour les femmes : procéder par diffraction du local à l'international pour des institutions plus justes, des entreprises moins discriminantes et une société civile plus solidaire.</p> <p>vs308-c3. A line of conduct for women: proceeding by diffraction from local to global for more equitable institutions, less discriminating companies and a more united civil society.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V18	<p>vs309-c2. Mettre en œuvre les cinq fondements du processus démocratique pour les femmes : informer, analyser, proposer, débattre, décider.</p> <p>vs309-c2. Implementing the five basis of the democratic process: to inform, to analyze, to propose, to debate and to decide.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V18	<p>vs317-c1. Le nécessaire accroissement de la participation des femmes aux processus de décisions à tous niveaux.</p> <p>vs317-c1. The necessary increasing participation of women to decision-making process at all levels.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V19. Women and human rights

Women and human rights: egalitarian status and women's right to vote in all countries;
 feminist movements and women's implications in history for the recognition of their rights;
 the institutional, structural, penal and legal discrimination of women in private, social life or in the job market because of religions and obscurantism;
 the importance for women to know their rights and to fight against ignorance and juridical precarity thanks to education and training;
 the need for an international court for women to ensure the equal opportunity guaranteed by Treaties;
 the right to health and the importance of developing the eHealth networks.

V19	Women and human rights	25
V19	vs005-c2. Les femmes otages politiques privées de liberté. vs005-c2. Women as political hostages deprived of freedom. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V19	vs014-c1. The right to vote for women. vs014-c1. Le droit de vote pour les femmes. Theodore J. GORDON, "Up to the task of addressing Women's issues!", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)	
V19	vs015-c2. Women and girls as victims of cultural taboos, slavery, violence, rape and infanticide. vs015-c2. Les femmes et les filles victimes de tabous culturels, d'esclavage, de violences, de viols et d'infanticide. Theodore J. GORDON, "Up to the task of addressing Women's issues!", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)	

V19	<p>vs019-c2. Le statut égalitaire des femmes dans les pays émergents. vs019-c2. Egalitarian status of women in developing countries.</p> <p>Micheline BRICLET, "Femmes chefs d'entreprise, actrices de développement", Millennia2015 IT 2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)</p>	
V19	<p>vs032-c2. Women as actors for Women Human Rights in history. vs032-c2. Les femmes promotrices des droits des femmes dans l'histoire</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V19	<p>vs059-c2. The methodologies to assess and monitor women's status. vs059-c2. Les méthodologies permettant d'évaluer et de réguler le statut des femmes.</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V19	<p>vs066-c3. The institutional, structural and legal discrimination of indigenous women. vs066-c3. La discrimination institutionnelle, structurelle et légale des femmes indigènes.</p> <p>Concepción OLAVARRIETA, "The Global Millennium Prize: Youngsters' future vision for women", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V19	<p>vs085-c2. Women victims of religion sources bad interpretation. vs085-c2. Les femmes victimes des interprétations erronées des sources religieuses.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V19	<p>vs087-c2. Women prevented from working because of religion. vs087-c2. Les femmes empêchées de travailler par la religion.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	

V19	<p>vs100-c3. L'importance pour les femmes de connaître leurs droits et de lutter contre l'ignorance grâce à l'éducation et à la formation.</p> <p>vs100-c3. The importance for women to know their rights and to fight ignorance thanks to education and training.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V19	<p>vs112-c1. Le droit des femmes à disposer de leur corps.</p> <p>vs112-c1. Women's right to control their own bodies.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V19	<p>vs113-c1. Le droit à la contraception et à l'avortement pour toutes les femmes.</p> <p>vs113-c1. The right to contraception and to abortion for all the women.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V19	<p>vs132-c2. Les avancées des droits des femmes et les engagements internationaux pour la liberté, l'intégrité, la sécurité, l'égalité et la dignité de toutes.</p> <p>vs132-c2. The progress of women's rights and international engagement for freedom, integrity, security, equality and dignity for all.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V19	<p>vs190-c1. Les différences pénales légales entre les hommes et les femmes concernant le mariage, l'adultère et les violences conjugales.</p> <p>vs190-c1. Legal penal differences between men and women about marriage, adultery and conjugal violence.</p> <p>Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	

V19	<p>vs191-c2. L'impact de la polygamie. vs191-c2. The impact of polygamy. Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V19	<p>vs198-c2. L'égalité des chances entre les femmes et les hommes garantie par les traités internationaux. vs198-c2. Equal opportunity guaranteed by International Treaties. Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V19	<p>vs235-c2. La précarité juridique et la régression sociale des femmes migrantes cantonnées dans la sphère domestique de leur pays d'accueil. vs235-c2. The juridical precarity and the social regression of migrant women quartered in the domestic sphere of their host country. Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V19	<p>vs241-c2. Les solutions au risque juridique et économique du travail précaire et informel pour les femmes migrantes. vs241-c2. The solutions to the juridical and economic risks of precarious and informal work for migrant women. Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V19	<p>vs244-c2. The free choice of women to decide how they are to live their lives. vs244-c2. Le libre choix des femmes de décider comment elles veulent vivre leur vie. Ivana Milojević, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V19	<p>vs263-c3. Les batailles gagnées du féminisme. vs263-c3. The successful battles of feminism. Anne-Marie Lizin, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	

V19	<p>vs265-c1. L'égalité des genres par rapport à la famille, au contrôle des naissances, à l'héritage, aux droits civils et aux droits sociaux.</p> <p>vs265-c1. The gender equality in relation with family, birth control, inheritance, civil rights and social rights.</p> <p>Anne-Marie Lizin, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V19	<p>vs266-c1. Le statut des femmes dans les droits civils et sociaux.</p> <p>vs266-c1. The status of women in the civil and social rights.</p> <p>Anne-Marie Lizin, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V19	<p>vs276-c3. Women connecting for health to manage the power of knowledge and the power of the human network for health as an accessible right for all now.</p> <p>vs276-c3. Les femmes connectées pour la santé afin de gérer le pouvoir de la connaissance et le pouvoir des réseaux humains pour la santé comme un droit accessible à tous dès maintenant.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V19	<p>vs291-c3. The need for an international court for women and for some kind of legislative process at an international level to protect and enforce the equality between women and men.</p> <p>vs291-c3. La nécessité d'une cour internationale dédiée aux femmes ainsi que d'une forme de processus législatif au niveau international permettant de protéger et de renforcer l'égalité entre les femmes et les hommes.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V19	<p>vs315-c1. L'activation des droits formels des femmes là où ils sont bafoués ou lacunaires.</p> <p>vs315-c1. The activation of women's formal rights where they are flouted or lacunar.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V20. Women and democracy, societal priority for the future

Women and democracy, societal priority for the future: valorization of women's rights as priority for all the political leaders;
the immiscion of religious matters in the public space and the regression of women's rights induced by conservative parties and religions;
militant women and women in resistance against extremisms;
the impact of civil society on the decision process.

V20	Women and democracy, societal priority for the future	10
V20	vs001-c3. Les femmes résistantes au fascisme. vs001-c3. Women resistant to fascism. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V20	vs002-c1. L'impact de la société civile sur les processus de décision. vs002-c1. The impact of civil society on the decision process. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V20	vs014-c2. The right to vote for women. vs014-c2. Le droit de vote pour les femmes. Theodore J. GORDON, "Up to the task of addressing Women's issues!", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)	

V20	<p>vs103-c3. Valorization of women's rights as priority for all the political leaders.</p> <p>vs103-c3. La valorisation des droits des femmes comme priorité pour tous les responsables politiques.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V20	<p>vs109-c2. L'immiscion du religieux dans l'espace public (écoles, administrations, hôpitaux, ...).</p> <p>vs109-c2. Introduction of religious matters in the public space (schools, administrations, hospitals, ...).</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V20	<p>vs115-c2. La régression du droit des femmes induite par les partis conservateurs et les religions.</p> <p>vs115-c2. The regression of women's rights induced by conservative parties et les religions.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V20	<p>vs116-c2. Le combat historique contre le voile dans les pays de tradition musulmane.</p> <p>vs116-c2. Historical fight against the hijab in traditionally Muslim countries.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V20	<p>vs132-c1. Les avancées des droits des femmes et les engagements internationaux pour la liberté, l'intégrité, la sécurité, l'égalité et la dignité de toutes.</p> <p>vs132-c1. The progress of women's rights and international engagement for freedom, integrity, security, equality and dignity for all.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V20	<p>vs146-c2. Les femmes militantes dans les pays démocratiques.</p> <p>vs146-c2. Militant women in the democratic countries.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

v20 | vs291-c1. The need for an international court for women and for some kind of legislative process at an international level to protect and enforce the equality between women and men.
vs291-c1. La nécessité d'une cour internationale dédiée aux femmes ainsi que d'une forme de processus législatif au niveau international permettant de protéger et de renforcer l'égalité entre les femmes et les hommes.
Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)

V21. Women, research, science and technology

Women, research, science and technology: the implication of girls in scientific studies and careers to build the applications of tomorrow: mathematics, physics, chemistry, biology, genomics, medicine, bioscience and harder sciences, computer science, communication and information sciences, social and human studies;

research and development by women, for women and about women;

soft technologies as problem solving for the challenges of the 21st century;

the under-representation of women in research;

fostering and financing research including women's work and goals.

V21	Women, research, science and technology	23
V21	vs008-c1. Valorisation des femmes diplômées dans les technologies. vs008-c1. Valorization of women owning a degree in technology. Viviane REDING, "It-Girls, Great Careers for Great Women - Journée du Shadowing", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V21	vs009-c1. L'implication des jeunes filles dans les études et carrières scientifiques. vs009-c1. The implication of girls in scientific studies and careers. Viviane REDING, "It-Girls, Great Careers for Great Women - Journée du Shadowing", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V21	vs036-c1. Women and girls involved in computer science to build the applications of tomorrow through mathematics, physics, chemistry, biology, genomics. vs036-c1. Les femmes et les filles impliquées dans les sciences informatiques pour construire les applications de demain en mathématique, physique, chimie, biologie, génomique. Corinna CORTES, "Women@Google", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	

V21	<p>vs045-c1. La sous-représentation des femmes dans la recherche.</p> <p>vs045-c1. The under-representation of women in research community</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V21	<p>vs046-c1. La recherche par les femmes, pour les femmes et sur les femmes.</p> <p>vs046-c1. Research by women, for women and about women.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V21	<p>vs047-c1. Les thèmes de recherche scientifique concernant les femmes.</p> <p>vs047-c1. The topics of scientific research related to women.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V21	<p>vs048-c1. Femmes et recherche : vers une science plus ouverte et des progrès bénéfiques pour la société.</p> <p>vs048-c1. Women and research: towards a more open science and progresses benefiting all society.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V21	<p>vs060-c1. Gender issue in Science and Technology as driver of changes.</p> <p>vs060-c1. Les enjeux du genre dans les Sciences et Technologies comme vecteurs de changements.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V21	<p>vs061-c1. Women's representativity in R&D.</p> <p>vs061-c1. La représentativité des femmes en R&D.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	

V21	<p>vs062-c1. Women's implication in medicine, bioscience and harder sciences.</p> <p>vs062-c1. L'implication des femmes dans la médecine, les biosciences et les sciences dures.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>
V21	<p>vs140-c1. Les femmes dans les filières scientifiques.</p> <p>vs140-c1. Women in the scientific sectors.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>
V21	<p>vs176-c1. La confiance faite aux femmes pour développer leur potentiel technologique et en faire profiter la société entière.</p> <p>vs176-c1. Trusting women to develop their technological potential and share it with the whole society.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>
V21	<p>vs193-c1. L'encouragement et le financement de la recherche incluant le travail et les objectifs des femmes.</p> <p>vs193-c1. Fostering and financing research including women's work and goals.</p> <p>Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>
V21	<p>vs194-c1. La place des femmes dans le monde des technologies de l'information et de la société de l'information.</p> <p>vs194-c1. Women's roles in the information technology world and in information society.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>
V21	<p>vs197-c3. L'influence de la sensibilité et du monde féminins sur l'avenir, les disciplines de l'information et de la communication face au sens unique des orientations masculines.</p> <p>vs197-c3. The influence of feminine sensibility and world on the future, on information and communication disciplines facing the one way of masculine orientations.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>

V21	<p>vs199-c1. La représentation des femmes dans les disciplines des sciences de l'information et de la communication, dans les sciences humaines et sociales ainsi que dans les sciences exactes.</p> <p>vs199-c1. Women's representation in the disciplines of communication and information sciences, in social and human studies or in exact sciences.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V21	<p>vs253-c3. L'apport des femmes, par leur engagement, à l'éducation, à la formation, à l'usage des technologies.</p> <p>vs253-c3. The contribution of women, through their commitment, to education, to training and to the use of technology.</p> <p>Marianne Poumay, "Rapports des Ateliers", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Rapports des Ateliers", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V21	<p>vs277-c1. La technologie comme solution pour résoudre des problèmes.</p> <p>vs277-c1. Technology as a solution to solve problems.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V21	<p>vs278-c1. The important paradigm shift including hard-technology to soft-technology.</p> <p>vs278-c1. L'important changement de paradigme intégrant technologie dure et technologie douce.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V21	<p>vs279-c2. Soft technology as problem solving for the challenges of the 21st century.</p> <p>vs279-c2. Les technologies douces comme aide à la résolution de problèmes face aux enjeux du 21ème siècle.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V21	<p>vs285-c3. The challenge: to clearly identify the indicators or the vectors to focus on and to get quantified information, with a process of women doing research for women, by women, on women.</p> <p>vs285-c3. L'enjeu: identifier clairement les indicateurs ou les vecteurs sur lesquels se concentrer et récolter des données quantitatives, suivant le processus de la recherche pour les femmes, par les femmes, au sujet des femmes.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	

V21	<p>vs295-c3. La problématique des femmes et des technologies de l'information et de la communication en interaction avec les initiatives travaillant sur des objectifs communs.</p> <p>vs295-c3. The challenge of women and the information and communication technologies in interaction with the initiatives working on common goals.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V21	<p>vs313-c2. Les mutations de vocabulaire induites par la gouvernance de l'internet, aux plans technique, économique et juridique, avec de nouveaux mots clés validés par des femmes citoyennes chercheuses : confiance plutôt que sécurité, corrections des asymétries plutôt qu'équité, responsabilité plutôt que transparence, droit à la diversité plutôt qu'inclusion, adaptabilité plutôt que performance, économie de l'échange plutôt qu'économie de la connaissance.</p> <p>vs313-c2. The vocabulary shifts induced by the internet governance at the technical, economical and juridical levels, with new key words validated by women citizens and researcher: confidence rather than security, asymmetry correction rather than equity, responsibility rather than transparency, right to diversity rather than inclusion, adaptability rather than achievement, exchange economy rather than knowledge economy.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V23. Women and gender equality

Women and gender equality: egalitarian status of women and men in education, knowledge, health and culture;
 women as decision-makers in politics, economy, social and familial responsibilities as well as in their private life management in every country;
 gender equality, women's empowerment and stereotypes destructuration;
 generating conditions for women to participate in decision-making and the requested procedures to include their vision of the world in that process;
 women over-represented in poverty, discrimination against women in the institutional, structural, economic, societal, legal wage in many countries;
 women being illiterate due to family, religious, economic, politic or cultural abuses;
 the scale of competence and of value related to women's employment being based on male criteria;
 the integration of informal work produced by women in the GDP;
 the sharing of daily preoccupations by women and men;
 differences of salary between women and men;
 the respect and application of equal opportunity being guaranteed by International Treaties;
 the cynical principle of deskilling the migrants, stopping the empowerment of women, the transmission of knowledge and the social change of genders roles attribution that institutionalize the precarity;
 equal opportunities for women in their freedom of control of their body and their access to health care.

V23	Women and gender equality	62
V23	vs012-c3. L'implication des femmes à tous niveaux de pouvoir et de décision. vs012-c3. Women's implication at all levels of power and of decision. Viviane REDING, "It-Girls, Great Careers for Great Women - Journée du Shadowing", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	

V23	<p>vs018-c1. Le statut égalitaire des femmes dans la connaissance et le savoir. vs018-c1. Egalitarian status of women concerning knowledge.</p> <p>Micheline BRICLET, "Femmes chefs d'entreprise, actrices de développement", Millennia2015 IT 2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)</p>	
V23	<p>vs019-c1. Le statut égalitaire des femmes dans les pays émergents. vs019-c1. Egalitarian status of women in developing countries.</p> <p>Micheline BRICLET, "Femmes chefs d'entreprise, actrices de développement", Millennia2015 IT 2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)</p>	
V23	<p>vs021-c1. Promoting gender equality and empowering women. vs021-c1. La promotion de l'égalité des genres et de l'autonomisation des femmes.</p> <p>Pera WELLS, "Strengthening the capacities of international organizations and global networks", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)</p>	
V23	<p>vs027-c2. The importance for women to become more visible and recognized as social actors. vs027-c2. L'importance pour les femmes d'être reconnues comme actrices de la société.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V23	<p>vs044-c3. La participation des femmes aux décisions et actions façonnant la vie économique, sociale et politique. vs044-c3. Women's participation in the decisions and actions shaping the economic, social and political life.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V23	<p>vs045-c2. La sous-représentation des femmes dans la recherche. vs045-c2. The under-representation of women in research community</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	

V23	<p>vs052-c2. The interest of a State of the Future Index for the status of women (Women SOFI).</p> <p>vs052-c2. L'intérêt d'un Index de l'état du futur sur le statut des femmes (Women SOFI).</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V23	<p>vs054-c2. The procedures requested to include women's perspective in decision making.</p> <p>vs054-c2. Les moyens requis pour inclure la perspective des femmes aux processus de décisions.</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V23	<p>vs061-c2. Women's representativity in R&D.</p> <p>vs061-c2. La représentativité des femmes en R&D.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V23	<p>vs065-c2. Women over-represented in poverty and under-represented in politics.</p> <p>vs065-c2. Les femmes sur-représentées dans la pauvreté et sous-représentées en politique.</p> <p>Concepción OLAVARRIETA, "The Global Millennium Prize: Youngsters' future vision for women", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V23	<p>vs066-c2. The institutional, structural and legal discrimination of indigenous women.</p> <p>vs066-c2. La discrimination institutionnelle, structurelle et légale des femmes indigènes.</p> <p>Concepción OLAVARRIETA, "The Global Millennium Prize: Youngsters' future vision for women", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	

V23	<p>vs071-c2. 50% of all society productive work ignored in the GDP (volunteering, domestic work and education produced by women).</p> <p>vs071-c2. 50% du travail produit dans la société ignorés dans le PIB (volontariat, travail domestique et d'éducation produit par les femmes).</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V23	<p>vs077-c3. Creating the conditions for women to participate in decision making.</p> <p>vs077-c3. La création des conditions permettant aux femmes de participer aux processus de décisions.</p> <p>Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V23	<p>vs078-c2. Importance of considering the people that become the women: the girl-child.</p> <p>vs078-c2. L'importance de prendre en compte les personnes qui deviendront des femmes : les filles.</p> <p>Augustina ENIAYEJU, "Women and sustainable development in Nigeria: Empowering the girl-child mathematically", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V23	<p>vs079-c2. Access of the girl-child to education, to primary and secondary school.</p> <p>vs079-c2. L'accès des filles à l'éducation, à l'enseignement primaire et secondaire.</p> <p>Augustina ENIAYEJU, "Women and sustainable development in Nigeria: Empowering the girl-child mathematically", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V23	<p>vs080-c3. Empowering the girl-child with mathematics learning.</p> <p>vs080-c3. L'autonomisation des filles par l'enseignement des mathématiques.</p> <p>Augustina ENIAYEJU, "Women and sustainable development in Nigeria: Empowering the girl-child mathematically", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	

V23	<p>vs081-c2. Women being illiterate because they have no opportunity to get educated.</p> <p>vs081-c2. Les femmes étant illettrées parce qu'elles n'ont pas la possibilité de recevoir une formation.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V23	<p>vs082-c2. Women being illiterate due to early marriage, forced marriage or teenage pregnancy.</p> <p>vs082-c2. Les femmes étant illettrées en raison d'un mariage précoce, d'un mariage forcé, ou d'une grossesse à l'adolescence.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V23	<p>vs084-c2. Women being illiterate due to religious factors.</p> <p>vs084-c2. Les femmes étant illettrées en raison de facteurs religieux.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V23	<p>vs103-c1. Valorization of women's rights as priority for all the political leaders.</p> <p>vs103-c1. La valorisation des droits des femmes comme priorité pour tous les responsables politiques.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V23	<p>vs104-c2. La formation de toutes les femmes aux TIC et leur accès à l'information.</p> <p>vs104-c2. Training of all women to ICTs and their access to information.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V23	<p>vs105-c3. L'accompagnement des filles brillantes en scolarité et l'évolution de leur carrière.</p> <p>vs105-c3. Support for bright girls scholarship and the evolution of their career.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

V23	<p>vs120-c1. L'idée de compétence mesurée pour les femmes à la capacité d'exercer une profession au masculin.</p> <p>vs120-c1. The conception of skills measured for women by the capacity of practicing a man's job.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V23	<p>vs121-c2. L'échelle de valeur de l'emploi des femmes basée sur les critères masculins.</p> <p>vs121-c2. The employment scale of values for women based on male criteria.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V23	<p>vs127-c1. L'égalité des chances entre femmes et hommes pour la démocratisation, la justice sociale et la lutte contre la pauvreté.</p> <p>vs127-c1. Equal opportunities between women and men for democratization, social justice and struggle against poverty.</p> <p>Jeanne MENG-MIAKALO, "Les femmes dans l'entreprise touristique au Cameroun", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V23	<p>vs143-c3. Women as leaders in the governments.</p> <p>vs143-c3. Les femmes aux postes clés dans les gouvernements.</p> <p>Hind ALMUALLA, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet in the United Arab Emirates", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V23	<p>vs152-c1. Les différences salariales entre les femmes et les hommes.</p> <p>vs152-c1. Difference of salary between women and men.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V23	<p>vs153-c1. La perception des femmes comme mères et des hommes comme pères par le secteur économique.</p> <p>vs153-c1. The perception of women as mothers and of men as fathers by the economic sector.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V23	<p>vs155-c3. Le travail de déconstruction des stéréotypes. vs155-c3. The work of deconstruction of stereotypes.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V23	<p>vs157-c2. L'égalité des filles et des garçons dans la relation amoureuse. vs157-c2. The equality of girls and boys in the love relationship.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V23	<p>vs162-c2. Le partage des préoccupations quotidiennes par les femmes et les hommes. vs162-c2. The sharing of daily preoccupations by women and men.</p> <p>Anne-Rachel INNE, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V23	<p>vs165-c1. Looking at the digital divide through the gender lenses not to inadvertently widen the gender divide. vs165-c1. Considérer la fracture numérique avec l'optique "genre" afin de ne pas risquer d'augmenter la fracture de genre.</p> <p>Chengetai MASANGO, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V23	<p>vs168-c2. Le changement de mentalité des hommes par rapport aux femmes pour résoudre les fractures de genre. vs168-c2. The change of mentality of men with regard to women in order to bridge the gender divides.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V23	<p>vs169-c1. Travailler ensemble et briser les plafonds de verre. vs169-c1. Working together and breaking the glass ceilings.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V23	<p>vs170-c2. Les compétences des femmes dans la société de l'information et les instances de décision internationales.</p> <p>vs170-c2. The skills of women in the information society and the international decision-making processes.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V23	<p>vs188-c2. La tutelle du père ou d'un membre mâle de la famille sur toutes les actions des femmes ou des filles.</p> <p>vs188-c2. The guardianship of the father or of any male member of the family over every action of women and girls.</p> <p>Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V23	<p>vs189-c3. Les discriminations légales entre femmes et hommes concernant la vie sociale, les salaires, les actes administratifs, les activités commerciales.</p> <p>vs189-c3. Legal discrimination between women and men regarding social life, administrative acts and business activities.</p> <p>Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V23	<p>vs194-c3. La place des femmes dans le monde des technologies de l'information et de la société de l'information.</p> <p>vs194-c3. Women's roles in the information technology world and in information society.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V23	<p>vs195-c2. La place des femmes dans l'éducation et la formation.</p> <p>vs195-c2. Women's role in education and training.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V23	<p>vs196-c2. La place des femmes dans l'emploi et les pratiques professionnelles.</p> <p>vs196-c2. Women's role in employment and professional practices.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V23	<p>vs198-c1. L'égalité des chances entre les femmes et les hommes garantie par les traités internationaux.</p> <p>vs198-c1. Equal opportunity guaranteed by International Treaties.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	

V23	<p>vs199-c2. La représentation des femmes dans les disciplines des sciences de l'information et de la communication, dans les sciences humaines et sociales ainsi que dans les sciences exactes.</p> <p>vs199-c2. Women's representation in the disciplines of communication and information sciences, in social and human studies or in exact sciences.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V23	<p>vs205-c2. Our responsibility toward the necessary change in mindset about women and girls.</p> <p>vs205-c2. Notre responsabilité face au nécessaire changement de mentalité concernant les filles et les femmes</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V23	<p>vs208-c2. More women in charge of the higher decision making positions.</p> <p>vs208-c2. Plus de femmes en charge des plus hautes instances décisionnelles.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V23	<p>vs209-c2. The stereotyped marketing of the medias to look younger.</p> <p>vs209-c2. Le marketing stéréotypé des médias pour paraître jeune.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V23	<p>vs236-c2. La non prise en compte des compétences et qualifications des femmes migrantes.</p> <p>vs236-c2. The non consideration of the skills and qualifications of the migrant women.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V23	<p>vs248-c1. Le questionnement des compétences au masculin dans un système ancestral inventé par les hommes.</p> <p>vs248-c1. Questioning skills declined from a male point of view in an ancestral system invented by men.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	

V23	<p>vs249-c1. L'adaptation des femmes au système d'accès au marché du travail et de participation politique inventé par et pour les hommes.</p> <p>vs249-c1. Women's adaptation to the system of access to the labor market and of political participation invented by and for men.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>
V23	<p>vs250-c2. La stimulation d'un ordre symbolique adapté pour valoriser les différences des femmes et des hommes dans leur approche de la construction du monde.</p> <p>vs250-c2. The stimulation of a symbolic order adapted to value the differences of women and men in their approach of the construction of the world.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>
V23	<p>vs256-c3. The gender-sensitive approach to health issues.</p> <p>vs256-c3. L'approche des enjeux de la santé incluant la spécificité des genres.</p> <p>Elizabeth Florecsu, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>
V23	<p>vs264-c3. Les combats à mener par les féministes.</p> <p>vs264-c3. The fights to be led by the feminists.</p> <p>Anne-Marie Lizin, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V23	<p>vs268-c3. La valorisation des rôles des femmes dans la société pour renforcer le respect et l'égalité des genres.</p> <p>vs268-c3. The valuation of the roles of women in society to enforce the respect and gender equality.</p> <p>Pascale Delcominette, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>

V23	<p>vs269-c3. La lutte contre les violences faites aux femmes et le refus du processus de domination des hommes pour accéder à la réelle égalité.</p> <p>vs269-c3. Fighting violence against women and rejecting the process of dominion of the men in order to reach the real equality.</p> <p>Pascale Delcominette, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V23	<p>vs270-c2. L'importance des réseaux régionaux et internationaux en matière d'égalité femmes-hommes.</p> <p>vs270-c2. The importance of regional and international networks for equality between women and men</p> <p>Pascale Delcominette, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V23	<p>vs284-c2. Creating a State of the Future Index on the status of women with Millennia2015.</p> <p>vs284-c2. Créer un Index de l'état du futur sur le statut des femmes avec Millennia2015.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V23	<p>vs286-c3. The high priority to give to our friends women from Africa about the experience and problems they are dealing with and sharing with us.</p> <p>vs286-c3. La grande priorité à accorder à nos amies femmes d'Afrique concernant leur expérience et les problèmes qu'elles vivent et partagent avec nous.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V23	<p>vs287-c2. The necessity of reassessing the meaning of development for women around the world, in all parts of the world.</p> <p>vs287-c2. L'importance de réévaluer la signification du développement pour les femmes partout dans le monde et dans chaque partie du monde.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>

V23	<p>vs291-c2. The need for an international court for women and for some kind of legislative process at an international level to protect and enforce the equality between women and men.</p> <p>vs291-c2. La nécessité d'une cour internationale dédiée aux femmes ainsi que d'une forme de processus législatif au niveau international permettant de protéger et de renforcer l'égalité entre les femmes et les hommes.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V23	<p>vs312-c3. La construction d'un cadre d'analyse et d'information pour les politiques publiques de la société de l'information en tenant compte des principes de genre et d'éthique.</p> <p>vs312-c3. The setting up of a public policy information and analysis framework taking into account gender and ethical principles.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V23	<p>vs316-c1. Des politiques publiques équitables pour l'accès aux infrastructures pour toutes les femmes incluant les femmes moins valides.</p> <p>vs316-c1. Fair public policies for access to infrastructures for all women including less valid persons.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V23	<p>vs317-c3. Le nécessaire accroissement de la participation des femmes aux processus de décisions à tous niveaux.</p> <p>vs317-c3. The necessary increasing participation of women to decision-making process at all levels.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V24. Women, media, ethics and development

Women, media, ethics and development: the responsibility of the medias focusing on sensationalism instead of on societal evolution; the stereotyped marketing and the growing loss of credibility of the traditional media in the public opinion; media-related skills of women and the development of an information network designed to stimulate the media professionals capacities of critic, including the participative competences of women and men: local media and radios as vectors of empowerment by and for women; communication and information sciences as tools at the service of usage and content..

V24	Women, media, ethics and development	07
V24	vs011-c1. Les compétences médiatiques des femmes. vs011-c1. Media-related skills of women. Viviane REDING, "It-Girls, Great Careers for Great Women - Journée du Shadowing", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V24	vs041-c1. La responsabilité des médias privilégiant le sensationnalisme plutôt que l'évolution sociétale. vs041-c1. The responsibility of the medias who focus on sensationalism instead of on societal evolution. Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)	
V24	vs122-c1. L'idée d'un réseau d'information capable de stimuler la capacité critique des professionnels des médias en incluant les compétences participatives des femmes et des hommes. vs122-c1. The idea of an information network able of stimulating the media professionals' capacities including the participative competences of women and of men. Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)	

V24	<p>vs124-c1. La perte de crédibilité des médias traditionnels dans l'opinion publique.</p> <p>vs124-c1. The growing loss of credibility of the traditional media in the public opinion</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V24	<p>vs184-c1. Les medias et radios locales comme vecteur d'autonomisation par et pour les femmes.</p> <p>vs184-c1. Local media and radios as vectors of empowerment by and for women.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V24	<p>vs209-c1. The stereotyped marketing of the medias to look younger.</p> <p>vs209-c1. Le marketing stéréotypé des médias pour paraître jeune.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V24	<p>vs310-c3. Les Sciences de l'Information et de la Communication comme outils au service des contenus et des usages, pour l'appropriation des sciences sociales et humaines, de l'économie, de la sociologie, de la philosophie, de l'art et de l'étude des médias.</p> <p>vs310-c3. Communication and Information Sciences as tools about content and usage, for appropriating human and social sciences, economy, sociology, philosophy, arts, and media studies</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V25. Violence against women

Violence against women: women and girls victims of cultural and religious taboos, of slavery, violence, rape and infanticide;
 the danger of obscurantism and religious integristism for women and girls;
 educated women's rights stolen by patriarcat, traditions and religion;
 precarity and exclusion;
 women and girls confronted to excision, mutilations (FGM, Female genital mutilation), forced marriages, honor killings, stoning, trafficking in human beings, slavery, harassment, sexual violence, rape, selective abortion and obscurantism;
 the struggle of women in war and of raped women;
 our responsibility concerning the future for one eighth of the Earth population being young girls or women between 10 and 24 years old submitted to violence in a developing area;
 the negative synergy between institutional weaknesses and patriarchal culture leading to violence against women..

V25	Violence against women	16
V25	vs005-c3. Les femmes otages politiques privées de liberté. vs005-c3. Women as political hostages deprived of freedom. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V25	vs015-c1. Women and girls as victims of cultural taboos, slavery, violence, rape and infanticide. vs015-c1. Les femmes et les filles victimes de tabous culturels, d'esclavage, de violences, de viols et d'infanticide. Theodore J. GORDON, "Up to the task of addressing Women's issues!", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)	

V25	<p>vs067-c1. The negative synergy between institutional weaknesses and patriarchal culture leading to violence against women. vs067-c1. La synergie négative entre les faiblesses institutionnelles et la culture patriarcale conduisant à la violence envers les femmes.</p> <p>Concepción OLAVARRIETA, "The Global Millennium Prize: Youngsters' future vision for women", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V25	<p>vs099-c2. Young women becoming mothers without having been young because of forced marriages and early pregnancy. vs099-c2. Les jeunes femmes devenant mères sans avoir été jeunes, à cause des mariages forcés et des grossesses précoces.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V25	<p>vs101-c2. Educated women's rights stolen by patriarcat, traditions and religion. vs101-c2. Les droits des femmes instruites volés par le patriarcat, les traditions et la religion.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V25	<p>vs114-c2. Les dangers de l'obscurantisme et de l'intégrisme religieux pour les femmes. vs114-c2. Danger of obscurantism and of religious integrism for women.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V25	<p>vs117-c2. La souffrance sociale dont profitent les fondamentalistes pour justifier le voilement. vs117-c2. The social suffering taken as pretext by the fundamentalists to justify the veil.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V25	<p>vs119-c2. Le voile comme séquestration de l'espace féminin par les hommes et l'obscurantisme. vs119-c2. The veil as the detention of the feminine space by men and obscurantism.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

V25	<p>vs131-c2. Les femmes et les filles face à l'excision, aux mutilations, aux mariages forcés, aux crimes d'honneur, à la lapidation, à la traite des être humains, à l'esclavagisme, au harcèlement, aux violences sexuelles, à la prostitution forcée, aux rapt, aux viols, aux avortements sélectifs, à l'obscurantisme.</p> <p>vs131-c2. Women and girls confronted to excision, mutilations, forced marriages, honor killings, stoning, trafficking in human beings, slavery, harassment, sexual violence, forced prostitution, rape, selective abortion, obscurantism.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V25	<p>vs149-c2. Le combat des femmes dans la guerre.</p> <p>vs149-c2. The struggle of women in war.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V25	<p>vs150-c1. Le combat des femmes violées.</p> <p>vs150-c1. The struggle of raped women.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V25	<p>vs190-c2. Les différences pénales légales entre les hommes et les femmes concernant le mariage, l'adultère et les violences conjugales.</p> <p>vs190-c2. Legal penal differences between men and women about marriage, adultery and conjugal violence.</p> <p>Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V25	<p>vs206-c1. The future we prepare for an eighth of the Earth population being young girls or women between 10 and 24 years old submitted to violence in a developing area.</p> <p>vs206-c1. L'avenir que nous préparons pour un huitième de la population mondiale constitué de jeunes filles ou de femmes entre 10 et 24 ans soumises à la violence dans un pays en développement.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	

V25	<p>vs207-c1 An increased ratio of women in decision making positions to stop violence against women, forced marriages or sex trade.</p> <p>vs207-c1. Une proportion accrue de femmes dans les postes de décision pour stopper les violences, les mariages forcés et le commerce sexuel.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V25	<p>vs269-c1. La lutte contre les violences faites aux femmes et le refus du processus de domination des hommes pour accéder à la réelle égalité.</p> <p>vs269-c1. Fighting violence against women and rejecting the process of dominion of the men in order to reach the real equality.</p> <p>Pascale Delcominette, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V25	<p>vs315-c2. L'activation des droits formels des femmes là où ils sont bafoués ou lacunaires.</p> <p>vs315-c2. The activation of women's formal rights where they are flouted or lacunar.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V26. Women, economy and adaptation of the values for a sustainable global management

Women, economy, adaptation of the values for a sustainable global management: action on the market laws to add more ethics, more transparency, more responsibility to the notion of profit for the company and for the community;
 action on the usage behaviors in order to integrate women's contribution to the notion of wealth production, material or immaterial, and to struggle against stereotypes in order to rebalance careers and family;
 the false economics values of the traditional model of development;
 the structural integration of the work produced by women in the GDP;
 difference of salary between women and men;
 web 2.0 and information society's potential for small niche markets;
 peer to peer (P2P) networking and micro-credit as incentives for local culture and know-how;
 the strategic importance for women to hold high level positions in the economy;
 globalization as driver of growth and innovation to tap new talents and create knowledge for the global public good.

V26	Women, economy and adaptation of the values for a sustainable global management	36
V26	vs038-c1. Women as engine of the informal economy. vs038-c1. Les femmes comme moteur de l'économie informelle. Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)	
V26	vs059-c1. The methodologies to assess and monitor women's status. vs059-c1. Les méthodologies permettant d'évaluer et de réguler le statut des femmes. Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)	

V26	<p>vs069-c1. The faulty economics of the traditional model of development.</p> <p>vs069-c1. Les fausses valeurs économiques du modèle de développement traditionnel.</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V26	<p>vs070-c1. The dysfunctional patriarchal economic model added to the Gross Domestic Product (GDP).</p> <p>vs070-c1. Le dysfonctionnement du modèle économique patriarcal intégré au Produit intérieur brut (PIB).</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V26	<p>vs071-c1. 50% of all society productive work ignored in the GDP (volunteering, domestic work and education produced by women).</p> <p>vs071-c1. 50% du travail produit dans la société ignorés dans le PIB (volontariat, travail domestique et d'éducation produit par les femmes).</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V26	<p>vs072-c3. The importance of adapting the figures of the GDP including statistics available on health, education, environment and quality of life.</p> <p>vs072-c3. L'importance d'adapter les données du PIB en intégrant les statistiques disponibles concernant la santé, l'éducation, l'environnement et la qualité de vie.</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V26	<p>vs074-c2. Economics, social justice and protection of the environment as sustainability's three pillars and streams of knowledge.</p> <p>vs074-c2. L'économie, la justice sociale et la protection de l'environnement comme trois piliers de la durabilité et des flux de connaissance.</p> <p>Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	

V26	<p>vs086-c2. Benefits of women's education for the whole family and the society at large.</p> <p>vs086-c2. Le bénéfice de l'éducation des femmes pour toute la famille et la société en général.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V26	<p>vs126-c3. Les femmes à la fois mères de famille et chefs d'entreprises.</p> <p>vs126-c3. Women at the same time mothers and business managers.</p> <p>Bénédicte PHILIPPART DE FOY, "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences participatives", Millennia 2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V26	<p>vs138-c3. Le leadership des femmes en politique et dans l'économie.</p> <p>vs138-c3. Women's leadership in politics and in the economy.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V26	<p>vs139-c2. L'importance pour les femmes d'occuper des postes de haut niveau en économie.</p> <p>vs139-c2. The importance for women to hold high level positions in the economy.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V26	<p>vs142-c3. Women providing all what the family needs.</p> <p>vs142-c3. Les femmes productrices de tout ce dont la famille a besoin.</p> <p>Hind ALMUALLA, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet in the United Arab Emirates", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V26	<p>vs144-c3. The innate strength of women.</p> <p>vs144-c3. La force innée des femmes.</p> <p>Hind ALMUALLA, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet in the United Arab Emirates", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V26	<p>vs152-c2. Les différences salariales entre les femmes et les hommes. vs152-c2. Difference of salary between women and men.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V26	<p>vs162-c3. Le partage des préoccupations quotidiennes par les femmes et les hommes. vs162-c3. The sharing of daily preoccupations by women and men.</p> <p>Anne-Rachel INNE, " "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V26	<p>vs179-c3. Women responsible for daily survival of their families. vs179-c3. Les femmes responsables de la survie quotidienne de leur famille.</p> <p>Lhamtoso, "Education, research, training and e-learning", Millennia2015 IT2008, Workshop "Education, research, training and e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V26	<p>vs183-c3. Les femmes paysannes braves, laborieuses et courageuses sans relâche. vs183-c3. Always brave, arduous and courageous peasant women.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V26	<p>vs193-c3. L'encouragement et le financement de la recherche incluant le travail et les objectifs des femmes. vs193-c3. Fostering and financing research including women's work and goals.</p> <p>Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V26	<p>vs204-c3. The balance work/life and the enormous amount of hours spent by women working at home after their job. vs204-c3. L'équilibre travail/vie et l'énorme quantité d'heures de travail prestées par les femmes à la maison après leur travail.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	

V26	<p>vs210-c3. The potential of the Web 2.0 for minipreneurs and small niche markets.</p> <p>vs210-c3. Le potentiel du Web 2.0 pour les mini entreprises et les secteurs de petites entreprises spécialisées.</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V26	<p>vs212-c3. Knowledge sharing, business, social networks and technological innovations at a global setting in 2015.</p> <p>vs212-c3. Partage de la connaissance, business, réseaux sociaux et innovations technologiques à l'échelle mondiale en 2015.</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V26	<p>vs213-c2. Le réseautage pair-à-pair et le microcrédit valorisant la culture et les savoir-faire locaux.</p> <p>vs213-c2. P2P networking and micro-credit as incentive for local cultures and know-how.</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V26	<p>vs227-c2. Women entrepreneurs starting business in different parts of the world.</p> <p>vs227-c2. Les femmes entrepreneuses démarrant une entreprise dans plusieurs régions du monde.</p> <p>Shihong Han, "Women entrepreneurs in the knowledge society", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V26	<p>vs228-c3. The necessity of changing our energy sources, our economies, our agriculture and our global economic system to face the ecological crisis and climate change.</p> <p>vs228-c3. La nécessité de changer nos sources d'énergie, notre économie, notre agriculture et notre système économique global pour affronter la crise écologique et le changement climatique.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V26	<p>vs229-c1. L'indispensable prise de conscience de la nécessité d'un changement de paradigme social, économique et politique.</p> <p>vs229-c1. The indispensable awareness of the necessary change of social, economic and political paradigm.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	

V26	<p>vs233-c3. Les femmes migrantes actrices de changement social dans leur pays de départ autant que dans leur pays d'arrivée.</p> <p>vs233-c3. Migrant women actors of social change in the country the leave as well as in the country where they arrive.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V26	<p>vs240-c3. Migrant women entrepreneurs in informal work.</p> <p>vs240-c3. Les femmes migrantes entrepreneurs du travail informel.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V26	<p>vs243-c3. The full participation of women in the spheres of public life.</p> <p>vs243-c3. La pleine participation des femmes dans les sphères de la vie publique.</p> <p>Ivana Milojević, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>	
V26	<p>vs247-c3. Les nouvelles compétences participatives et l'organisation du travail de manière coopérative et solidaire.</p> <p>vs247-c3. The new participative skills and the organization of work in cooperation and solidarity.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>	
V26	<p>vs252-c3. Le choix entre une société de l'information privilégiant une vision technologiste et économiste de la société ou une vision du savoir et de la réflexion favorisant la construction d'un monde plus juste, plus humaniste et plus solidaire.</p> <p>vs252-c3. The choice between an information society privileging a technological and economical vision of society or a vision of knowledge and thinking skills facilitating the construction of a more just, more humanist and more united world.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>	
V26	<p>vs272-c3. Globalization as driver of growth and innovation to tap new talents and create knowledge.</p> <p>vs272-c3. La mondialisation comme facteur de croissance et d'innovation pour collecter de nouveaux talents et créer la connaissance.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	

V26	<p>vs281-c2. The ability of women for education, management, sustainable development and the harmony of a healthy world fighting against corruption.</p> <p>vs281-c2. La compétence des femmes pour l'éducation, la gestion, le développement durable et l'harmonie d'un monde plus sain luttant contre la corruption.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V26	<p>vs285-c1. The challenge: to clearly identify the indicators or the vectors to focus on and to get quantified information, with a process of women doing research for women, by women, on women.</p> <p>vs285-c1. L'enjeu: identifier clairement les indicateurs ou les vecteurs sur lesquels se concentrer et récolter des données quantitatives, suivant le processus de la recherche pour les femmes, par les femmes, au sujet des femmes.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V26	<p>vs296-c3. Les volets complémentaires du développement pour les femmes : préservation et innovation, orientés vers le bien public mondial.</p> <p>vs296-c3. The complementary sectors of development for women: preservation and innovation, directed towards the global public good.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>
V26	<p>vs318-c2. L'action sur les lois du marché pour plus d'éthique, de transparence, de responsabilité dans la notion de profit pour l'entreprise et pour la collectivité.</p> <p>vs318-c2. The action on the market laws for more ethic, more transparency, responsibility in the notion of profit for the company and the community.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>
V26	<p>vs319-c2. L'action sur les comportements d'usage pour intégrer l'apport des femmes à la notion de production de richesses, matérielles ou immatérielles, et combattre les stéréotypes afin de rééquilibrer carrière et famille.</p> <p>vs319-c2. The action on the usage behaviors to integrate women's contribution to the notion of wealth production, material or immaterial, and to struggle against stereotypes in order to rebalance careers and family.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>

V27. Women, feminism, ideas debate and politics

Women, feminism, ideas debate and politics: the battles successful and to be led by the feminists;
 the three orientations of women's movements: end of discrimination and equal rights, end of centralized political organization replicating gender divides, and visions of alternative futures;
 women's visions of a feminist society through grassroots activism, women writing, feminist science-fiction and utopian writing;
 stimulate a new way of thinking facilitating a complementary women/men approach for the construction of a fairer, more humanist and more equal world;
 militant women in democratic countries and in oppressed countries;
 the exclusion from existing political institutions generating women's resistance critique and dissidence;
 the attribution of 30% of the seats to women in all the parliaments of the world;
 the responsibility and involvement of citizens and civil society concerning issues, policies and accountability to act towards social change and health.

V27	Women, feminism, ideas debate and politics	19
V27	vs001-c2. Les femmes résistantes au fascisme. vs001-c2. Women resistant to fascism. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V27	vs030-c3. Women as mediators in a culture of peace promoting peaceful diversity. vs030-c3. Les femmes médiatrices dans une culture de paix promouvant une diversité paisible. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	

V27	<p>vs032-c1. Women as actors for Women Human Rights in history.</p> <p>vs032-c1. Les femmes promotrices des droits des femmes dans l'histoire</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V27	<p>vs058-c1. The interest of running a Real Time Delphi.</p> <p>vs058-c1. L'intérêt de réaliser une étude Delphi en temps réel.</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V27	<p>vs089-c1. The three orientations of women's movements: end of discrimination and equal rights; end of centralized political organization replicating gender divides; envisioning alternative futures.</p> <p>vs089-c1. Les trois orientations des mouvements de femmes : fin de la discrimination et droits égaux; fin des organisations politiques centralisées répliquant les fractures de genre et la vision de futurs alternatifs.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V27	<p>vs090-c1. The evolution of the radicalism of women's movements.</p> <p>vs090-c1. L'évolution du radicalisme des mouvements de femmes.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V27	<p>vs091-c1. Women's resistance, critique and dissent related to their exclusion of existing political institutions.</p> <p>vs091-c1. L'exclusion des institutions politiques existantes générant la résistance, la critique et la dissidence des femmes.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

V27	<p>vs094-c1. Women's vision beyond resistance and the act of actively creating.</p> <p>vs094-c1. La vision des femmes au delà de la résistance et de l'acte de création active.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment " , Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V27	<p>vs095-c1. Women's visions of a feminist society through grassroots activism, women writing, feminist science-fiction and utopian writing.</p> <p>vs095-c1. Les visions d'une société féministe par les femmes au travers de l'activisme de base, de l'écriture des femmes, de la science-fiction féministe et des écrits utopiques.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment " , Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V27	<p>vs097-c1. La force de mobilisation et le dynamisme politique des femmes.</p> <p>vs097-c1. Women's force of mobilization and political dynamism.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V27	<p>vs102-c1. L'attribution de 30% des sièges dans tous les parlements du monde aux femmes.</p> <p>vs102-c1. The attribution of 30% of the seats to women in all the parliaments of the world.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V27	<p>vs123-c3. Stimuler une nouvelle manière de penser favorisant une approche complémentaire femmes-hommes pour la construction d'un monde plus juste, plus humaniste et plus égalitaire.</p> <p>vs123-c3. Stimulate a new way of thinking facilitating a complementary women-men approach for the construction of a world more just, more humanist and more equal.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	

V27	<p>vs138-c1. Le leadership des femmes en politique et dans l'économie. vs138-c1. Women's leadership in politics and in the economy.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V27	<p>vs146-c1. Les femmes militantes dans les pays démocratiques. vs146-c1. Militant women in the democratic countries.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V27	<p>vs147-c1. Les femmes militantes dans les pays opprimés. vs147-c1. Militant women in oppressed countries.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V27	<p>vs151-c1. Le combat des femmes en résistance et des femmes en colère. vs151-c1. The struggle of women in war and angry women.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V27	<p>vs263-c1. Les batailles gagnées du féminisme. vs263-c1. The successful battles of feminism.</p> <p>Anne-Marie Lizin, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V27	<p>vs264-c1. Les combats à mener par les féministes. vs264-c1. The fights to be led by the feminists.</p> <p>Anne-Marie Lizin, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	

v27 | vs275-c2. The responsibility and involvement of citizens and civil society concerning issues, policies, accountability towards social change and health.
vs275-c2. La responsabilité et l'implication des citoyens et de la société civile par rapport aux enjeux, aux politiques publiques, aux responsabilités pour réaliser le changement social et la santé.
Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)

V30. Towards a knowledge society: creativity and culture

Towards a knowledge society: creativity and culture, women's capacity to look at the future with an anticipatory vision for alternative futures; women as creators of cultures developing a peaceful coexistence of diversities, sharing different backgrounds, values and cultures; women working with and for women in a shared and opened knowledge society mastering ICT; the human being at the heart of the information society and technologies as tools to share knowledge and strengthen capacities; development as an action and not as gift, meaning to have, to be and to be able.

V30	Towards a knowledge society: creativity and culture	25
V30	vs007-c1. Une société de la connaissance partagée et ouverte maîtrisant les TIC. vs007-c1. A shared and open knowledge society mastering ICT. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V30	vs023-c1. Women working with and for women around the world sharing different backgrounds, values and cultures. vs023-c1. Femmes travaillant avec et pour les femmes partout dans le monde, partageant des contextes, des valeurs et des cultures multiples. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	
V30	vs029-c2. Women as creators of cultures developing peaceful coexistence of diversities. vs029-c2. Les femmes génératrices de cultures développant la coexistence pacifique des diversités. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	

V30	<p>vs031-c3. The capacity of women to look at the future with an anticipatory vision for alternative futures.</p> <p>vs031-c3. La capacité des femmes à envisager l'avenir avec une vision anticipative de futurs alternatifs.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V30	<p>vs034-c3. Achieving balance and harmony by experimenting the future.</p> <p>vs034-c3. Réaliser l'équilibre et l'harmonie en expérimentant le futur.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V30	<p>vs060-c3. Gender issue in Science and Technology as driver of changes.</p> <p>vs060-c3. Les enjeux du genre dans les Sciences et Technologies comme vecteurs de changements.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V30	<p>vs063-c2. Suppressing the stereotypes to move towards a knowledge-based society.</p> <p>vs063-c2. La suppression des stéréotypes pour passer à une société de la connaissance.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V30	<p>vs107-c3. L'émancipation des hommes complémentaire à celle des femmes.</p> <p>vs107-c3. Men's emancipation complementary to women's.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V30	<p>vs124-c2. La perte de crédibilité des médias traditionnels dans l'opinion publique.</p> <p>vs124-c2. The growing loss of credibility of the traditional media in the public opinion</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	

V30	<p>vs158-c2. Les liens entre diversité culturelle et diversité linguistique. vs158-c2. The links between cultural diversity and linguistic diversity.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V30	<p>vs171-c2. L'être humain au cœur de la société de l'information et les technologies comme outils pour partager les savoirs et renforcer les capacités. vs171-c2. The human being at the heart of the information society and the technologies as the tools to share knowledge and strengthen capacities.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V30	<p>vs173-c3. L'existence de toutes les langues de la planète dans l'univers numérique. vs173-c3. The existence of all the languages of the planet in the digital world.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V30	<p>vs174-c1. Le numérique comme vecteur des singularités sans intermédiaire. vs174-c1. The digital world as vector of singularities without intermediary.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V30	<p>vs180-c2. Education and training as key to survival and progress of humanity. vs180-c2. L'éducation et la formation comme clés de survie et de progrès pour l'humanité.</p> <p>Lhamtoso, "Education, research, training and e-learning", Millennia2015 IT2008, Workshop "Education, research, training and e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V30	<p>vs185-c2. L'école comme accès au savoir, au savoir-faire et au savoir-être, pour améliorer nos manières de faire, de sentir et de penser. vs185-c2. School as access to knowledge, to know-how and to know how to behave, helping to improve our way to do, to feel and to think.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	

V30	<p>vs224-c1. The importance collecting the wisdom of earlier times and of creating new stories as bridges to new futures. vs224-c1. L'importance de collecter la sagesse des temps anciens et de créer de nouvelles histoires comme ponts vers de nouveaux futurs.</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V30	<p>vs232-c2. L'indispensable reconnexion du monde des technologies avec la nature comme solution à la crise mondiale. vs232-c2. The indispensable connection of the technological world with the natural world as a solution to the global crisis.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V30	<p>vs246-c2. Les réseaux comme moteur de changement pour les femmes par l'appropriation de l'internet. vs246-c2. Networks as drivers of change for women through the appropriation of the internet.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V30	<p>vs252-c1. Le choix entre une société de l'information privilégiant une vision technologiste et économiste de la société ou une vision du savoir et de la réflexion favorisant la construction d'un monde plus juste, plus humaniste et plus solidaire. vs252-c1. The choice between an information society privileging a technological and economical vision of society or a vision of knowledge and thinking skills facilitating the construction of a more just, more humanist and more united world.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V30	<p>vs257-c1. L'influence de la culture sur le fonctionnement de la nature humaine. vs257-c1. The influence of culture on the functioning of human nature.</p> <p>Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V30	<p>vs278-c2. The important paradigm shift including hard-technology to soft-technology. vs278-c2. L'important changement de paradigme intégrant technologie dure et technologie douce.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	

V30	<p>vs280-c1. Soft technology as incentive for women's creativity. vs280-c1. Les technologies douces comme incitant pour la créativité des femmes. Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V30	<p>vs301-c2. Development as an action and not as a gift, meaning to have, to be and to be able, vs301-c2. Le développement comme une action et pas comme un cadeau, signifiant avoir, être et être capable. Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V30	<p>vs313-c1. Les mutations de vocabulaire induites par la gouvernance de l'internet, aux plans technique, économique et juridique, avec de nouveaux mots clés validés par des femmes citoyennes chercheuses : confiance plutôt que sécurité, corrections des asymétries plutôt qu'équité, responsabilité plutôt que transparence, droit à la diversité plutôt qu'inclusion, adaptabilité plutôt que performance, économie de l'échange plutôt qu'économie de la connaissance. vs313-c1. The vocabulary shifts induced by the internet governance at the technical, economical and juridical levels, with new key words validated by women citizens and researcher: confidence rather than security, asymmetry correction rather than equity, responsibility rather than transparency, right to diversity rather than inclusion, adaptability rather than achievement, exchange economy rather than knowledge economy. Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V30	<p>vs320-c1. Les impératifs de la technique et la nécessité d'encourager les jeunes filles à intégrer les formations scientifiques et techniques pour valoriser la logique des réseaux de créativité pro-échanges et anti-hiérarchie vs320-c1. The technique imperatives and the necessity of encouraging girls towards scientific and technical trainings to valorize the creativity networking pro-exchange and anti-hierarchy logic. Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V31. Women and discrimination

Women and discrimination: the institutional, structural and legal discrimination of women, caricatured social schemes against women; sexist stereotypes and their pernicious effect on the balance and development of society; women victims of the bad interpretation of religious sources, prevented from schooling, from education and from working, deprived of their rights, victims of sexual abuses, early marriage, forced marriage or teenage pregnancy; legal penal differences between men and women about marriage, adultery and conjugal violence; gender equality in relation with family, birth control, inheritance, civil rights and social rights.

V31	Women and discrimination	35
V31	vs017-c1. Les schémas sociaux caricaturés à l'encontre des femmes. vs017-c1. Caricatured social schemes against women. Micheline BRICLET, "Femmes chefs d'entreprise, actrices de développement", Millennia2015 IT 2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V31	vs039-c3. Les stéréotypes sexistes et leur influence néfaste pour l'équilibre et le développement de la société. vs039-c3. Sexist stereotypes and their pernicious effect on the balance and development of society. Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)	
V31	vs066-c1. The institutional, structural and legal discrimination of indigenous women. vs066-c1. La discrimination institutionnelle, structurelle et légale des femmes indigènes. Concepción OLAVARRIETA, "The Global Millennium Prize: Youngsters' future vision for women", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)	

V31	<p>vs067-c3. The negative synergy between institutional weaknesses and patriarchal culture leading to violence against women.</p> <p>vs067-c3. La synergie négative entre les faiblesses institutionnelles et la culture patriarcale conduisant à la violence envers les femmes.</p> <p>Concepción OLAVARRIETA, "The Global Millennium Prize: Youngsters' future vision for women", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>
V31	<p>vs082-c3. Women being illiterate due to early marriage, forced marriage or teenage pregnancy.</p> <p>vs082-c3. Les femmes étant illettrées en raison d'un mariage précoce, d'un mariage forcé, ou d'une grossesse à l'adolescence.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>
V31	<p>vs084-c3. Women being illiterate due to religious factors.</p> <p>vs084-c3. Les femmes étant illettrées en raison de facteurs religieux.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>
V31	<p>vs085-c3. Women victims of religion sources bad interpretation.</p> <p>vs085-c3. Les femmes victimes des interprétations erronées des sources religieuses.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>
V31	<p>vs087-c3. Women prevented from working because of religion.</p> <p>vs087-c3. Les femmes empêchées de travailler par la religion.</p> <p>Ngozi Patience NWOSU, "Education for all women by the year 2015: Women Centre for Continuing Education, Sokoto Nigeria as a case study", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>
V31	<p>vs093-c1. Women and girls as objects of technology rather than subjects.</p> <p>vs093-c1. Les femmes et les filles comme objets des technologies plutôt que comme sujets.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop "Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>

V31	<p>vs101-c3. Educated women's rights stolen by patriarcat, traditions and religion.</p> <p>vs101-c3. Les droits des femmes instruites volés par le patriarcat, les traditions et la religion.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V31	<p>vs106-c3. Le combat des femmes pour s'extraire des carcans de la division sexuelle.</p> <p>vs106-c3. Women's fight to get rid of their sexual divisions barriers.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V31	<p>vs114-c3. Les dangers de l'obscurantisme et de l'intégrisme religieux pour les femmes.</p> <p>vs114-c3. Danger of obscurantism and of religious integrism for women.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V31	<p>vs115-c3. La régression du droit des femmes induite par les partis conservateurs et les religions.</p> <p>vs115-c3. The regression of women's rights induced by conservative parties et les religions.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V31	<p>vs116-c3. Le combat historique contre le voile dans les pays de tradition musulmane.</p> <p>vs116-c3. Historical fight against the hijab in traditionally Muslim countries.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V31	<p>vs117-c3. La souffrance sociale dont profitent les fondamentalistes pour justifier le voilement.</p> <p>vs117-c3. The social suffering taken as pretext by the fundamentalists to justify the veil.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

V31	<p>vs118-c3. Le voile comme instrument politique et idéologique. vs118-c3. The veil as political and ideological instrument.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V31	<p>vs119-c3. Le voile comme séquestration de l'espace féminin par les hommes et l'obscurantisme. vs119-c3. The veil as the detention of the feminine space by men and obscurantism.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V31	<p>vs121-c3. L'échelle de valeur de l'emploi des femmes basée sur les critères masculins. vs121-c3. The employment scale of values for women based on male criteria.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V31	<p>vs124-c3. La perte de crédibilité des médias traditionnels dans l'opinion publique. vs124-c3. The growing loss of credibility of the traditional media in the public opinion</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V31	<p>vs129-c1. Les discriminations liées au genre. vs129-c1. Discriminations linked to gender.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V31	<p>vs130-c2. La cartographie des zones de non-droit pour les femmes. vs130-c2. The women non-right zones' mapping.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	

V31	<p>vs136-c3. Les stéréotypes fixant le rôle des filles et des garçons pour leur avenir. vs136-c3. Stereotypes defining the role of girls and boys for their future.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V31	<p>vs137-c3. Les combats des femmes dans la société. vs137-c3. The struggles of women in society.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V31	<p>vs146-c3. Les femmes militantes dans les pays démocratiques. vs146-c3. Militant women in the democratic countries.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V31	<p>vs149-c3. Le combat des femmes dans la guerre. vs149-c3. The struggle of women in war.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V31	<p>vs154-c1. La construction des schémas mentaux et des stéréotypes de genre dès l'école primaire. vs154-c1. The construction of mental schemes and of gender stereotypes as soon as primary school.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V31	<p>vs160-c2. L'accès des jeunes immigrés à leur culture d'origine. vs160-c2. The access of young migrants to their culture of origin.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V31	<p>vs168-c3. Le changement de mentalité des hommes par rapport aux femmes pour résoudre les fractures de genre. vs168-c3. The change of mentality of men with regard to women in order to bridge the gender divides. Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V31	<p>vs182-c3. Les femmes opprimées, analphabètes et chargées de travaux pénibles avec les outils du néolithique. vs182-c3. Women oppressed, illiterate, in charge of heavy work with Neolithic tools. Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V31	<p>vs188-c3. La tutelle du père ou d'un membre mâle de la famille sur toutes les actions des femmes ou des filles. vs188-c3. The guardianship of the father or of any male member of the family over every action of women and girls. Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V31	<p>vs189-c1. Les discriminations légales entre femmes et hommes concernant la vie sociale, les salaires, les actes administratifs, les activités commerciales. vs189-c1. Legal discrimination between women and men regarding social life, administrative acts and business activities. Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V31	<p>vs190-c3. Les différences pénales légales entre les hommes et les femmes concernant le mariage, l'adultère et les violences conjugales. vs190-c3. Legal penal differences between men and women about marriage, adultery and conjugal violence. Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V31	<p>vs192-c2. Le problème clé de l'analphabétisme et de l'alphabétisation. vs192-c2. The key problem of illiteracy and of learning to read and to write. Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	

V31	<p>vs236-c3. La non prise en compte des compétences et qualifications des femmes migrantes. vs236-c3. The non consideration of the skills and qualifications of the migrant women. Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>
V31	<p>vs316-c2. Des politiques publiques équitables pour l'accès aux infrastructures pour toutes les femmes incluant les femmes moins valides. vs316-c2. Fair public policies for access to infrastructures for all women including less valid persons. Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>

V32. Women and stereotypes, respect of oneself and of others

Women and stereotypes, respect of oneself and of others: the suppression of stereotypes, of their pernicious effect for the balance and the development in order to move towards a knowledge-based society;
 the work of deconstruction of stereotypes defining the role of girls and boys for their future, building mental schemes and gender stereotypes as soon as primary school;
 the dominant/dominated relation in the first love relationships;
 the responsibility of the medias focusing on sensationalism instead of on societal evolution;
 respect as an essential key for women, with regard to themselves and on behalf of the men at all levels;
 the attitude of men towards gender equality in the private, domestic, social and professional spheres;
 the valuation of the roles of women in society to enforce the respect and gender equality;
 acting on the usage behaviors in order to include women's contribution to the notion of wealth production, material or immaterial, and also to fight against stereotypes in order to rebalance career and family.

V32	Women and stereotypes, respect of oneself and of others	20
V32	vs010-c1. Les stéréotypes relatifs aux femmes. vs010-c1. Stereotypes related to women. Viviane REDING, "It-Girls, Great Careers for Great Women - Journée du Shadowing", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V32	vs017-c2. Les schémas sociaux caricaturés à l'encontre des femmes. vs017-c2. Caricatured social schemes against women. Micheline BRICLET, "Femmes chefs d'entreprise, actrices de développement", Millennia2015 IT 2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	

V32	<p>vs039-c1. Les stéréotypes sexistes et leur influence néfaste pour l'équilibre et le développement de la société.</p> <p>vs039-c1. Sexist stereotypes and their pernicious effect on the balance and development of society.</p> <p>Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V32	<p>vs041-c2. La responsabilité des médias privilégiant le sensationnalisme plutôt que l'évolution sociétale.</p> <p>vs041-c2. The responsibility of the medias who focus on sensationalism instead of on societal evolution.</p> <p>Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V32	<p>vs063-c1. Suppressing the stereotypes to move towards a knowledge-based society.</p> <p>vs063-c1. La suppression des stéréotypes pour passer à une société de la connaissance.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V32	<p>vs075-c3. Women's Action Agenda 21: a culture of accommodating, of acknowledging and celebrating diversity, of empowering each other.</p> <p>vs075-c3. L'Agenda 21 pour l'action des femmes : une culture de la courtoisie, de la reconnaissance, de la valorisation de la diversité et de l'autonomisation mutuelle.</p> <p>Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V32	<p>vs093-c2. Women and girls as objects of technology rather than subjects.</p> <p>vs093-c2. Les femmes et les filles comme objets des technologies plutôt que comme sujets.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

V32	<p>vs108-c3. La séparation stricte entre les religions et l'Etat, entre le droit et la foi.</p> <p>vs108-c3. Strict separation between religions and the State, between law and faith.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V32	<p>vs136-c1. Les stéréotypes fixant le rôle des filles et des garçons pour leur avenir.</p> <p>vs136-c1. Stereotypes defining the role of girls and boys for their future.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V32	<p>vs154-c2. La construction des schémas mentaux et des stéréotypes de genre dès l'école primaire.</p> <p>vs154-c2. The construction of mental schemes and of gender stereotypes as soon as primary school.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V32	<p>vs155-c1. Le travail de déconstruction des stéréotypes.</p> <p>vs155-c1. The work of deconstruction of stereotypes.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V32	<p>vs156-c3. La relation de dominant/dominé dans les premières relations amoureuses.</p> <p>vs156-c3. The dominant/dominated relation in the first love relationships.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V32	<p>vs161-c2. La formation des genres au respect de l'autre et de ses différences.</p> <p>vs161-c2. The gender training of to respecting the others and their differences.</p> <p>Anne-Rachel INNE, " "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V32	<p>vs239-c3. L'attitude des hommes face au changement de mentalité concernant l'égalité des genres dans la sphère privée, domestique, sociale et professionnelle.</p> <p>vs239-c3. The attitude of men towards gender equality in the private, domestic, social and professional spheres.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V32	<p>vs267-c1. Le respect comme clé essentielle pour les femmes, par rapport à elles-mêmes et de la part des hommes à tous niveaux.</p> <p>vs267-c1. Respect as an essential key for the women, with regard to themselves and on behalf of the men at all levels.</p> <p>Pascale Delcominette, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V32	<p>vs268-c1. La valorisation des rôles des femmes dans la société pour renforcer le respect et l'égalité des genres.</p> <p>vs268-c1. The valuation of the roles of women in society to enforce the respect and gender equality.</p> <p>Pascale Delcominette, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V32	<p>vs283-c1. Self-confidence, self-respect, self-love and self-worth as women's own responsibility.</p> <p>vs283-c1. Confiance en elles, respect de soi-même, amour-propre et reconnaissance de la valeur personnelle comme responsabilité des femmes.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V32	<p>vs305-c1. L'importance pour les femmes de promouvoir une culture de respect de la diversité et de paix.</p> <p>vs305-c1. The importance for women of promoting a culture of peace and of respect of diversity.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V32	<p>vs319-c3. L'action sur les comportements d'usage pour intégrer l'apport des femmes à la notion de production de richesses, matérielles ou immatérielles, et combattre les stéréotypes afin de rééquilibrer carrière et famille.</p> <p>vs319-c3. The action on the usage behaviors to integrate women's contribution to the notion of wealth production, material or immaterial, and to struggle against stereotypes in order to rebalance careers and family.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V35. Women, work and entrepreneurship

Women, work and entrepreneurship: women as vector of accomplishment, acting at the same time as mothers, entrepreneurs et business managers;

peasant women always brave, arduous and courageous;

migrant women entrepreneurs in informal work;

women's challenge: moving from rhetoric to action, including the new participative skills and the organization of work in cooperation and solidarity;

the strength of women, an amazing lever against the obstacles they have to face..

V35	Women, work and entrepreneurship	17
V35	vs016-c1. La femme entrepreneur, vecteur d'accomplissement. vs016-c1. Women entrepreneurs, vector of accomplishment. Micheline BRICLET, "Femmes chefs d'entreprise, actrices de développement", Millennia2015 IT 2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V35	vs028-c2. Women as mediators always able of doing many things at the same time. vs028-c2. Les femmes médiatrices toujours capables de faire plusieurs choses en même temps. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	
V35	vs038-c3. Women as engine of the informal economy. vs038-c3. Les femmes comme moteur de l'économie informelle. Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)	

V35	<p>vs071-c3. 50% of all society productive work ignored in the GDP (volunteering, domestic work and education produced by women).</p> <p>vs071-c3. 50% du travail produit dans la société ignorés dans le PIB (volontariat, travail domestique et d'éducation produit par les femmes).</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V35	<p>vs126-c1. Les femmes à la fois mères de famille et chefs d'entreprises.</p> <p>vs126-c1. Women at the same time mothers and business managers.</p> <p>Bénédicte PHILIPPART DE FOY, "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences participatives", Millennia 2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V35	<p>vs133-c3. La force des femmes, un levier extraordinaire contre les obstacles qui se dressent devant elle.</p> <p>vs133-c3. The strength of women, an amazing lever against the obstacles they have to face.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V35	<p>vs140-c2. Les femmes dans les filières scientifiques.</p> <p>vs140-c2. Women in the scientific sectors.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V35	<p>vs142-c2. Women providing all what the family needs.</p> <p>vs142-c2. Les femmes productrices de tout ce dont la famille a besoin.</p> <p>Hind ALMUALLA, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet in the United Arab Emirates", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V35	<p>vs174-c3. Le numérique comme vecteur des singularités sans intermédiaire.</p> <p>vs174-c3. The digital world as vector of singularities without intermediary.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V35	<p>vs183-c2. Les femmes paysannes braves, laborieuses et courageuses sans relâche. vs183-c2. Always brave, arduous and courageous peasant women.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V35	<p>vs196-c1. La place des femmes dans l'emploi et les pratiques professionnelles. vs196-c1. Women's role in employment and professional practices.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V35	<p>vs210-c2. The potential of the Web 2.0 for minipreneurs and small niche markets. vs210-c2. Le potentiel du Web 2.0 pour les mini entreprises et les secteurs de petites entreprises spécialisées.</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V35	<p>vs227-c1. Women entrepreneurs starting business in different parts of the world. vs227-c1. Les femmes entrepreneuses démarrant une entreprise dans plusieurs régions du monde.</p> <p>Shihong Han, "Women entrepreneurs in the knowledge society", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V35	<p>vs240-c2. Migrant women entrepreneurs in informal work. vs240-c2. Les femmes migrantes entrepreneurs du travail informel.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V35	<p>vs241-c3. Les solutions au risque juridique et économique du travail précaire et informel pour les femmes migrantes. vs241-c3. The solutions to the juridical and economic risks of precarious and informal work for migrant women.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V35	<p>vs247-c2. Les nouvelles compétences participatives et l'organisation du travail de manière coopérative et solidaire. vs247-c2. The new participative skills and the organization of work in cooperation and solidarity.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	



V35 | vs314-c3. Le défi des femmes : passer de la rhétorique à l'action.
vs314-c3. Women's challenge: moving from rhetoric to action
Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)

V36. Women actors of development, creators of futures, assuming future generations' responsibility

Women actors of development, creators of futures, assuming the responsibility of future generations: development as a women's issue and women as a development issue, integrating the understanding of the present as bearer of alternative futures' possibilities; the continued quest of women and their adaptability to "be able to", not only to access to information but also to use it; fostering and financing research including women's work and goals towards knowledge sharing, business, social networks and technological innovations at a global setting in 2025; the legitimacy of Millennia2015 as a process desired, engaged and validated by the stakeholders who chose to participate to it with the triple requirement of knowing, understanding and proposing, while strengthening the fundamental rights and capitalizing the initiatives and the diversity.

V36	Women actors of development, creators of futures, assuming future generations' responsibility	38
V36	vs006-c1. Les femmes créatrices de développement, de changement et d'avenir. vs006-c1. Women actors of development, of change and of futures. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V36	vs016-c2. La femme entrepreneur, vecteur d'accomplissement. vs016-c2. Women entrepreneurs, vector of accomplishment. Micheline BRICLET, "Femmes chefs d'entreprise, actrices de développement", Millennia2015 IT 2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V36	vs022-c2. Development as a women's issue and women as a development issue. vs022-c2. Le développement comme enjeu pour les femmes et les femmes comme enjeu du développement. Pera WELLS, "Strengthening the capacities of international organizations and global networks", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)	

V36	<p>vs026-c1. The understanding of the present as bearer of alternative futures' possibilities.</p> <p>vs026-c1. La compréhension du présent comme porteur d'alternatives pour l'avenir.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V36	<p>vs031-c1. The capacity of women to look at the future with an anticipatory vision for alternative futures.</p> <p>vs031-c1. La capacité des femmes à envisager l'avenir avec une vision anticipative de futurs alternatifs.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V36	<p>vs033-c1. Women assuming responsibility for the future generations.</p> <p>vs033-c1. Les femmes assumant la responsabilité des générations futures.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V36	<p>vs034-c1. Achieving balance and harmony by experimenting the future.</p> <p>vs034-c1. Réaliser l'équilibre et l'harmonie en expérimentant le futur.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V36	<p>vs037-c2. La quête incessante des femmes pour "être capable de" non seulement d'accéder à l'information mais aussi de l'utiliser.</p> <p>vs037-c2. The continued quest of women to "be able to" not only to access information but also to use it.</p> <p>Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V36	<p>vs050-c1. Les femmes architectes du futur.</p> <p>vs050-c1. Women as architect of the future.</p> <p>Rosa ALEGRIA, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	

V36	<p>vs051-c2. Development for the 21st century as a perpetuation of the existing systems or as the creation of new concepts and values.</p> <p>vs051-c2. Le développement pour le 21ème siècle comme continuation des systèmes existant ou comme création de nouveaux concepts et valeurs.</p> <p>Rosa ALEGRIA, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>
V36	<p>vs055-c3. The role of women in the future scenarios.</p> <p>vs055-c3. Le rôle des femmes dans les scénarios du futur.</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>
V36	<p>vs057-c1. Women actors of change.</p> <p>vs057-c1. Les femmes actrices de changement.</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>
V36	<p>vs064-c1. Creation of a better future by women for women.</p> <p>vs064-c1. Création d'un meilleur avenir par les femmes pour les femmes.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>
V36	<p>vs094-c3. Women's vision beyond resistance and the act of actively creating.</p> <p>vs094-c3. La vision des femmes au delà de la résistance et de l'acte de création active.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>
V36	<p>vs140-c3. Les femmes dans les filières scientifiques.</p> <p>vs140-c3. Women in the scientific sectors.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>

V36	<p>vs145-c3. The adaptability of women. vs145-c3. L'adaptabilité des femmes.</p> <p>Hind ALMUALLA, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet in the United Arab Emirates", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V36	<p>vs193-c2. L'encouragement et le financement de la recherche incluant le travail et les objectifs des femmes. vs193-c2. Fostering and financing research including women's work and goals.</p> <p>Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V36	<p>vs201-c3. L'e-learning ou l'utilisation des nouvelles technologies pour améliorer la qualité de l'apprentissage. vs201-c3. e-Learning or the use of new technologies to improve learning quality.</p> <p>Françoise Thibault, "Le "E-learning" à l'université: peut-on changer le visage de cette modernité?", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V36	<p>vs211-c3. Le Web 2.0 comme vecteur d'innovation, indépendamment des caractéristiques de ses créateurs (origine, sexe, âge). vs211-c3. The Web 2.0 as driver of innovation, independently of its creators characteristics (origin, sex, age).</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V36	<p>vs212-c2. Knowledge sharing, business, social networks and technological innovations at a global setting in 2015. vs212-c2. Partage de la connaissance, business, réseaux sociaux et innovations technologiques à l'échelle mondiale en 2015.</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V36	<p>vs228-c2. The necessity of changing our energy sources, our economies, our agriculture and our global economic system to face the ecological crisis and climate change. vs228-c2. La nécessité de changer nos sources d'énergie, notre économie, notre agriculture et notre système économique global pour affronter la crise écologique et le changement climatique.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	

V36	<p>vs233-c2. Les femmes migrantes actrices de changement social dans leur pays de départ autant que dans leur pays d'arrivée. vs233-c2. Migrant women actors of social change in the country the leave as well as in the country where they arrive. Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V36	<p>vs242-c1. Women's contribution to make this world a better place for all of us. vs242-c1. La contribution des femmes pour rendre ce monde meilleur à vivre pour nous tous. Ying Bai, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V36	<p>vs258-c2. The professional practice of foresight as powerful tool to help change. vs258-c2. La pratique professionnelle de la prospective comme outil efficace d'aide au changement. Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V36	<p>vs262-c2. Creating and sharing new stories for a better life as a mission for women. vs262-c2. La création et le partage de nouvelles histoires pour une vie meilleure comme mission pour les femmes. Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V36	<p>vs271-c1. Connecting for health with the views of the future. vs271-c1. Se connecter pour la santé avec un regard vers le futur. Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V36	<p>vs272-c1. Globalization as driver of growth and innovation to tap new talents and create knowledge. vs272-c1. La mondialisation comme facteur de croissance et d'innovation pour collecter de nouveaux talents et créer la connaissance. Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V36	<p>vs279-c1. Soft technology as problem solving for the challenges of the 21st century. vs279-c1. Les technologies douces comme aide à la résolution de problèmes face aux enjeux du 21ème siècle. Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	

V36	<p>vs280-c2. Soft technology as incentive for women's creativity.</p> <p>vs280-c2. Les technologies douces comme incitant pour la créativité des femmes.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V36	<p>vs292-c1. La légitimité de Millennia2015 comme processus désiré, engagé et validé par les parties prenantes qui ont choisi d'y participer.</p> <p>vs292-c1. The legitimacy of Millennia2015 as a process desired, engaged and validated by the stakeholders who chose to participate in it.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V36	<p>vs296-c2. Les volets complémentaires du développement pour les femmes : préservation et innovation, orientés vers le bien public mondial.</p> <p>vs296-c2. The complementary sectors of development for women: preservation and innovation, directed towards the global public good.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V36	<p>vs298-c2. The present is the consequence of how you think about the future.</p> <p>vs298-c2. Le présent est une conséquence de notre manière de penser à l'avenir.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V36	<p>vs301-c3. Development as an action and not as a gift, meaning to have, to be and to be able,</p> <p>vs301-c3. Le développement comme une action et pas comme un cadeau, signifiant avoir, être et être capable.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V36	<p>vs302-c1. Associer vouloir, savoir et pouvoir : en termes de moyens, des revendications, du pragmatisme et de l'imagination.</p> <p>vs302-c1. Combining will, knowledge and power: in terms of means, claims, pragmatism and imagination.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V36	<p>vs304-c1. L'importance pour les femmes d'identifier la nature des changements actuels et futurs. vs304-c1. The importance for women of identifying the nature of present and future changes. Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V36	<p>vs306-c2. L'importance de reconnaître et de faire reconnaître la capacité des femmes à devenir actrices et non victimes du changement social. vs306-c2. The importance of acknowledging and of attesting .women's capacity to become actors and non victims of social change. Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V36	<p>vs321-c2. La triple exigence de Millennia2015 : connaître, comprendre et proposer, tout en renforçant les droits fondamentaux et en capitalisant les initiatives et la diversité. vs321-c2. The triple requirement of Millennia2015: to know, to understand and to propose, while strengthening the fundamental rights and capitalizing the initiatives and the diversity Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V37. Women's strength and sensibility as drivers for the future

Women's strength and sensibility as drivers of futures: the force of mobilization and the political dynamism of women, capable of looking at the future with an anticipatory vision for alternatives futures;
 women's capacity of creating networks to activate their humanity, to learn and to change the world, an extraordinary lever against the obstacles they have to face;
 the innate strength and the adaptability of women, responsible for daily survival of their families;
 the assertion of our full and whole solidarity with all women, our full trust in their capacity to act for development, our will to work as well as to bring tools and reasons for hoping;
 the valorization of the common potential we possess, but also the one we are responsible for considering the future generations, our body, our health, our planet.

V37	Women's strength and sensibility as drivers for the future	43
V37	vs011-c3. Les compétences médiatiques des femmes. vs011-c3. Media-related skills of women. Viviane REDING, "It-Girls, Great Careers for Great Women - Journée du Shadowing", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V37	vs026-c3. The understanding of the present as bearer of alternative futures' possibilities. vs026-c3. La compréhension du présent comme porteur d'alternatives pour l'avenir. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	
V37	vs028-c3. Women as mediators always able of doing many things at the same time. vs028-c3. Les femmes médiatrices toujours capables de faire plusieurs choses en même temps. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	

V37	<p>vs031-c2. The capacity of women to look at the future with an anticipatory vision for alternative futures.</p> <p>vs031-c2. La capacité des femmes à envisager l'avenir avec une vision anticipative de futurs alternatifs.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V37	<p>vs035-c2. Women's capacity of creating networks to activate their humanity, to learn, to build alternative futures.</p> <p>vs035-c2. La capacité des femmes à créer des réseaux pour activer leur humanisme, pour apprendre, pour construire des futurs alternatifs.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V37	<p>vs036-c3. Women and girls involved in computer science to build the applications of tomorrow through mathematics, physics, chemistry, biology, genomics.</p> <p>vs036-c3. Les femmes et les filles impliquées dans les sciences informatiques pour construire les applications de demain en mathématique, physique, chimie, biologie, génomique.</p> <p>Corinna CORTES, "Women@Google", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V37	<p>vs043-c3. Les bénéfiques de la conquête du savoir par les femmes.</p> <p>vs043-c3. The benefits of the conquest of knowledge by women.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V37	<p>vs047-c3. Les thèmes de recherche scientifique concernant les femmes.</p> <p>vs047-c3. The topics of scientific research related to women.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	

V37	<p>vs048-c3. Femmes et recherche : vers une science plus ouverte et des progrès bénéfiques pour la société.</p> <p>vs048-c3. Women and research: towards a more open science and progresses benefiting all society.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V37	<p>vs055-c1. The role of women in the future scenarios.</p> <p>vs055-c1. Le rôle des femmes dans les scénarios du futur.</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V37	<p>vs064-c2. Creation of a better future by women for women.</p> <p>vs064-c2. Création d'un meilleur avenir par les femmes pour les femmes.</p> <p>Nadezhda GAPONENKO, "Women in Science: Challenge and outlook", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V37	<p>vs094-c2. Women's vision beyond resistance and the act of actively creating.</p> <p>vs094-c2. La vision des femmes au delà de la résistance et de l'acte de création active.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V37	<p>vs095-c3. Women's visions of a feminist society through grassroots activism, women writing, feminist science-fiction and utopian writing.</p> <p>vs095-c3. Les visions d'une société féministe par les femmes au travers de l'activisme de base, de l'écriture des femmes, de la science-fiction féministe et des écrits utopiques.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

V37	<p>vs097-c2. La force de mobilisation et le dynamisme politique des femmes. vs097-c2. Women's force of mobilization and political dynamism.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V37	<p>vs126-c2. Les femmes à la fois mères de famille et chefs d'entreprises. vs126-c2. Women at the same time mothers and business managers.</p> <p>Bénédicte PHILIPPART DE FOY, "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences participatives", Millennia 2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	
V37	<p>vs133-c1. La force des femmes, un levier extraordinaire contre les obstacles qui se dressent devant elle. vs133-c1. The strength of women, an amazing lever against the obstacles they have to face.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V37	<p>vs134-c1. Le leadership des femmes pour changer le monde. vs134-c1. Women's leadership to change the world.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V37	<p>vs139-c3. L'importance pour les femmes d'occuper des postes de haut niveau en économie. vs139-c3. The importance for women to hold high level positions in the economy.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V37	<p>vs144-c1. The innate strength of women. vs144-c1. La force innée des femmes.</p> <p>Hind ALMUALLA, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet in the United Arab Emirates", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V37	<p>vs145-c1. The adaptability of women. vs145-c1. L'adaptabilité des femmes.</p> <p>Hind ALMUALLA, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet in the United Arab Emirates", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V37	<p>vs167-c1. L'apport des femmes au devenir du monde. vs167-c1. Women's contribution to the world's futures.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V37	<p>vs179-c1. Women responsible for daily survival of their families. vs179-c1. Les femmes responsables de la survie quotidienne de leur famille.</p> <p>Lhamtoso, "Education, research, training and e-learning", Millennia2015 IT2008, Workshop "Education, research, training and e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V37	<p>vs183-c1. Les femmes paysannes braves, laborieuses et courageuses sans relâche. vs183-c1. Always brave, arduous and courageous peasant women.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V37	<p>vs186-c2. Les réseaux construits par les femmes pour partager l'expérience, l'information et l'éducation. vs186-c2. The networks built by women to share experience, information and education.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V37	<p>vs187-c2. L'importance de la solidarité des femmes pour réaliser leurs projets avec une vision mondiale et positive de l'avenir. vs187-c2. The importance of women's solidarity to realize their projects with a global and positive vision of the future.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	

V37	<p>vs197-c1. L'influence de la sensibilité et du monde féminins sur l'avenir, les disciplines de l'information et de la communication face au sens unique des orientations masculines.</p> <p>vs197-c1. The influence of feminine sensibility and world on the future, on information and communication disciplines facing the one way of masculine orientations.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>
V37	<p>vs215-c2. Love as the most important fact of our life and the brain as our brain as the main key for our disposal to love.</p> <p>vs215-c2. L'amour comme étant le fait le plus important de notre vie et notre cerveau la clé principale de notre accès à l'amour.</p> <p>Luiza Spiru, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>
V37	<p>vs220-c3. The past creating the present and the present creating the future.</p> <p>vs220-c3. Le passé créateur du présent et le présent créateur de l'avenir.</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>
V37	<p>vs222-c1. The importance of resilience to face complex social changes occurring rapidly.</p> <p>vs222-c1. L'importance de la résilience pour affronter une évolution sociétale complexe et rapide.</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>
V37	<p>vs226-c3. La maîtrise des langues et des histoires traditionnelles comme base d'action pour un avenir cohérent.</p> <p>vs226-c3. Mastering traditional languages and stories as basis of action for a coherent future.</p> <p>Aroha Crowchild, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>
V37	<p>vs254-c2. La capacité de négociation et de partage, de prise de conscience et de confiance des femmes pour acquérir de la compétence en utilisant les outils adéquats (tels que les TIC).</p> <p>vs254-c2. Women's ability of negotiation and of sharing, of awareness and of trust to acquire skills while using the adequate tools (such as ICT).</p> <p>Marianne Poumay, "Rapports des Ateliers", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Rapports des Ateliers", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>

V37	<p>vs259-c2. The creation of new stories by women to strengthen, to teach, to heal and to inspire as models for change.</p> <p>vs259-c2. La création de nouvelles histoires par les femmes pour donner plus de force, pour enseigner, pour soigner et pour inspirer, comme modèles pour le changement.</p> <p>Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V37	<p>vs261-c2. Migrant women as creators of change in their host countries as well as back home through their strength and experience.</p> <p>vs261-c2. Les femmes migrantes créatrices de changement dans leur pays d'accueil autant que chez elles par leur force et leur expérience.</p> <p>Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V37	<p>vs280-c3. Soft technology as incentive for women's creativity.</p> <p>vs280-c3. Les technologies douces comme incitant pour la créativité des femmes.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V37	<p>vs282-c2. Women's responsibilities to retrieve the disordered world powered by men and to engage positively to design an harmonious future with new business models and intergenerational sustainability solutions.</p> <p>vs282-c2. La responsabilité des femmes pour récupérer le monde chaotique conduit par les hommes et pour s'engager positivement dans le design d'un futur harmonieux avec de nouveaux modèles économiques et des solutions intergénérationnelles durables.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V37	<p>vs283-c2. Self-confidence, self-respect, self-love and self-worth as women's own responsibility.</p> <p>vs283-c2. Confiance en elles, respect de soi-même, amour-propre et reconnaissance de la valeur personnelle comme responsabilité des femmes.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	

V37	<p>vs297-c1. Les valeurs féminines, valeurs d'avenir plutôt que valeurs refuge. vs297-c1. Feminine values, values for the future more than safe investment.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V37	<p>vs299-c2. L'affirmation de notre solidarité pleine et entière avec toutes les femmes, notre pleine confiance dans leur capacité à faire œuvre de développement, notre volonté de travailler ainsi que d'apporter des outils et des raisons d'espérer. vs299-c2. The assertion of our full and whole solidarity with all women, our full trust in their capacity to act for development, our will to work as well as to bring tools and reasons for hoping.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V37	<p>vs302-c2. Associer vouloir, savoir et pouvoir : en termes de moyens, des revendications, du pragmatisme et de l'imagination. vs302-c2. Combining will, knowledge and power: in terms of means, claims, pragmatism and imagination.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V37	<p>vs303-c2. Mettre en valeur, repérer, visibiliser le potentiel commun dont nous sommes détentrices, mais aussi celui dont nous avons la garde pour les générations futures, notre corps, notre santé, notre planète. vs303-c2. Valorizing, assessing, making visible the common potential we possess, but also the one we are responsible for the future generations, our body, our health, our planet.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V37	<p>vs304-c2. L'importance pour les femmes d'identifier la nature des changements actuels et futurs. vs304-c2. The importance for women of identifying the nature of present and future changes.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V37	<p>vs311-c1. Améliorer la place des femmes ici et maintenant, tout en dessinant un futur plus équitable et durable pour l'humanité tout entière.</p> <p>vs311-c1. Improving women's situation here and now, while designing a more equitable and more sustainable future for humanity as a whole</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>
V37	<p>vs314-c1. Le défi des femmes : passer de la rhétorique à l'action.</p> <p>vs314-c1. Women's challenge: moving from rhetoric to action</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>

V38. Women as mediators and generators of peace

Women as mediators and generators of peace: creative women at the heart of a dialogue of cultures, searching for a new language, new concepts to understand what we mean by development for the individual as human being, for our society, for our culture, for a more peaceful world;

the importance for women to promote a culture of peace and respect of diversity;

Women's Action Agenda 21: a culture of courtesy, of acknowledging and celebrating diversity, of empowering each other.

V38	Women as mediators and generators of peace	15
V38	vs004-c2. La responsabilité des femmes dans le développement technologique valorisant la diversité culturelle et linguistique. vs004-c2. Women's responsibilities in the technological development, with an added value for cultural and linguistic diversity. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V38	vs028-c1. Women as mediators always able of doing many things at the same time. vs028-c1. Les femmes médiatrices toujours capables de faire plusieurs choses en même temps. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	
V38	vs029-c1. Women as creators of cultures developing peaceful coexistence of diversities. vs029-c1. Les femmes génératrices de cultures développant la coexistence pacifique des diversités. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	

V38	<p>vs030-c1. Women as mediators in a culture of peace promoting peaceful diversity.</p> <p>vs030-c1. Les femmes médiatrices dans une culture de paix promouvant une diversité paisible.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V38	<p>vs075-c1. Women's Action Agenda 21: a culture of accommodating, of acknowledging and celebrating diversity, of empowering each other.</p> <p>vs075-c1. L'Agenda 21 pour l'action des femmes : une culture de la courtoisie, de la reconnaissance, de la valorisation de la diversité et de l'autonomisation mutuelle.</p> <p>Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V38	<p>vs088-c1. Women building and promoting a culture of peace at all levels.</p> <p>vs088-c1. Les femmes bâtisseuses et promotrices d'une culture de paix à tous niveaux.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V38	<p>vs090-c2. The evolution of the radicalism of women's movements.</p> <p>vs090-c2. L'évolution du radicalisme des mouvements de femmes.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V38	<p>vs134-c3. Le leadership des femmes pour changer le monde.</p> <p>vs134-c3. Women's leadership to change the world.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V38	<p>vs137-c1. Les combats des femmes dans la société.</p> <p>vs137-c1. The struggles of women in society.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	

V38	<p>vs147-c3. Les femmes militantes dans les pays opprimés. vs147-c3. Militant women in oppressed countries.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V38	<p>vs151-c3. Le combat des femmes en résistance et des femmes en colère. vs151-c3. The struggle of women in war and angry women.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V38	<p>vs175-c3. Les femmes créatrices au cœur d'un dialogue des cultures. vs175-c3. Creative women at the heart of a dialogue of cultures.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V38	<p>vs288-c1. Searching for new language, new concepts to understand what we mean by development for ourselves as human beings, for our society, for our culture, for a more peaceful world. vs288-c1. La recherche d'un nouveau langage, de nouveaux concepts pour comprendre ce que nous voulons dire par développement, pour nous-mêmes en tant qu'être humains, pour notre société, pour notre culture, pour un monde plus pacifique.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V38	<p>vs300-c1. Les femmes comme médiatrices. vs300-c1. Women as mediators.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V38	<p>vs305-c2. L'importance pour les femmes de promouvoir une culture de respect de la diversité et de paix. vs305-c2. The importance for women of promoting a culture of peace and of respect of diversity.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V40. The strength of networks for women

The strength of networks for women: the power of virtual networks as strategic tools for women, to encourage their empowerment, to strengthen their capacities and valorize their competences in a society evolving rapidly;
 women's capacities of creating networks to activate their humanity, to learn, to master and to produce knowledge;
 the construction of an information network capable of stimulating the media professionals' capacities of critic while including the participative competences of women and men.

V40	The strength of networks for women	32
V40	vs021-c2. Promoting gender equality and empowering women. vs021-c2. La promotion de l'égalité des genres et de l'autonomisation des femmes. Pera WELLS, "Strengthening the capacities of international organizations and global networks", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)	
V40	vs023-c3. Women working with and for women around the world sharing different backgrounds, values and cultures. vs023-c3. Femmes travaillant avec et pour les femmes partout dans le monde, partageant des contextes, des valeurs et des cultures multiples. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	
V40	vs024-c1. The power of the virtual networks as strategic tools for women. vs024-c1. L'importance des réseaux virtuels comme outils stratégiques pour les femmes. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	

V40	<p>vs025-c1. The networks empowering women in a rapidly changing society.</p> <p>vs025-c1. Les réseaux favorisant l'autonomisation des femmes dans une société en évolution rapide.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V40	<p>vs035-c1. Women's capacity of creating networks to activate their humanity, to learn, to build alternative futures.</p> <p>vs035-c1. La capacité des femmes à créer des réseaux pour activer leur humanisme, pour apprendre, pour construire des futurs alternatifs.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V40	<p>vs040-c1. Les réseaux comme espace géopolitique de paix et de respect mutuel pour les femmes en difficulté dans leur pays.</p> <p>vs040-c1. Networks as spaces of peace and mutual respect for women living difficult situations in their country.</p> <p>Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V40	<p>vs042-c3. L'accès des femmes à la maîtrise et à la production des savoirs.</p> <p>vs042-c3. The access of women to mastery and production of knowledge.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V40	<p>vs122-c3. L'idée d'un réseau d'information capable de stimuler la capacité critique des professionnels des médias en incluant les compétences participatives des femmes et des hommes.</p> <p>vs122-c3. The idea of an information network able of stimulating the media professionals' capacities including the participative competences of women and of men.</p> <p>Elizabeth CARVALHO, "Des femmes journalistes et les compétences participatives en Amérique Latine", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)</p>	

V40	<p>vs171-c3. L'être humain au cœur de la société de l'information et les technologies comme outils pour partager les savoirs et renforcer les capacités.</p> <p>vs171-c3. The human being at the heart of the information society and the technologies as the tools to share knowledge and strengthen capacities.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V40	<p>vs184-c2. Les medias et radios locales comme vecteur d'autonomisation par et pour les femmes.</p> <p>vs184-c2. Local media and radios as vectors of empowerment by and for women.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V40	<p>vs186-c1. Les réseaux construits par les femmes pour partager l'expérience, l'information et l'éducation.</p> <p>vs186-c1. The networks built by women to share experience, information and education.</p> <p>Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V40	<p>vs211-c2. Le Web 2.0 comme vecteur d'innovation, indépendamment des caractéristiques de ses créateurs (origine, sexe, âge).</p> <p>vs211-c2. The Web 2.0 as driver of innovation, independently of its creators characteristics (origin, sex, age).</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V40	<p>vs212-c1. Knowledge sharing, business, social networks and technological innovations at a global setting in 2015.</p> <p>vs212-c1. Partage de la connaissance, business, réseaux sociaux et innovations technologiques à l'échelle mondiale en 2015.</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V40	<p>vs213-c1. Le réseautage pair-à-pair et le microcrédit valorisant la culture et les savoir-faire locaux.</p> <p>vs213-c1. P2P networking and micro-credit as incentive for local cultures and know-how.</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	

V40	<p>vs214-c2. The new digital divide between women having or not access to quality social networks and resources to increase their personal quality of life.</p> <p>vs214-c2. La nouvelle fracture numérique entre les femmes connectées ou pas aux ressources et réseaux sociaux de qualité permettant d'augmenter leur qualité de vie personnelle.</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V40	<p>vs221-c3. The power of stories to share knowledge, to work together, to heal, to teach and to inspire.</p> <p>vs221-c3. Le pouvoir des histoires pour partager la connaissance, travailler ensemble, comme source de guérison, d'enseignement et d'inspiration.</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V40	<p>vs223-c3. The impossibility of knowing everything and the necessity of learning to communicate in order to work together.</p> <p>vs223-c3. L'impossibilité de tout savoir et la nécessité d'apprendre à communiquer pour travailler ensemble</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V40	<p>vs225-c3. All generations working as a team to build new projects as a challenge to be creative for the future.</p> <p>vs225-c3. Travailler en équipes multi générationnelles pour construire de nouveaux projets comme un challenge de créativité pour l'avenir.</p> <p>Aroha Crowchild, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V40	<p>vs227-c3. Women entrepreneurs starting business in different parts of the world.</p> <p>vs227-c3. Les femmes entrepreneuses démarrant une entreprise dans plusieurs régions du monde.</p> <p>Shihong Han, "Women entrepreneurs in the knowledge society", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V40	<p>vs245-c2. Information, education and networks as solutions to women empowerment.</p> <p>vs245-c2. L'information, l'éducation et les réseaux comme solutions pour l'autonomisation des femmes.</p> <p>Ivana Milojević, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	

V40	<p>vs246-c1. Les réseaux comme moteur de changement pour les femmes par l'appropriation de l'internet.</p> <p>vs246-c1. Networks as drivers of change for women through the appropriation of the internet.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>	
V40	<p>vs255-c3. The importance of sharing young generation's energy with older generations' wisdom.</p> <p>vs255-c3. L'importance de partager l'énergie des jeunes générations avec la sagesse des générations plus anciennes.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>	
V40	<p>vs270-c1. L'importance des réseaux régionaux et internationaux en matière d'égalité femmes-hommes.</p> <p>vs270-c1. The importance of regional and international networks for equality between women and men</p> <p>Pascale Delcominette, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V40	<p>vs271-c3. Connecting for health with the views of the future.</p> <p>vs271-c3. Se connecter pour la santé avec un regard vers le futur.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V40	<p>vs273-c2. The networked world redefining health with new dynamics, relationships, rights and responsibilities.</p> <p>vs273-c2. La santé redéfinie dans le monde en réseau, avec des dynamiques, des relations, des droits et responsabilités renouvelés.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V40	<p>vs276-c2. Women connecting for health to manage the power of knowledge and the power of the human network for health as an accessible right for all now.</p> <p>vs276-c2. Les femmes connectées pour la santé afin de gérer le pouvoir de la connaissance et le pouvoir des réseaux humains pour la santé comme un droit accessible à tous dès maintenant.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	

V40	<p>vs289-c1. The need to build a network, to identify who should be involved and to link with supporting groups between indigenous women and from every part of society to develop their literacy in each others culture and languages and to educate them in each others values and notion of self-esteem.</p> <p>vs289-c1. La nécessité de construire un réseau, d'identifier les partenaires à impliquer et d'établir des liens avec des groupes solidaires parmi les femmes indigènes et de toutes les parties de la société pour développer leur littérature dans toutes les cultures et langages des autres ainsi que de leur apprendre à connaître les valeurs des autres et les notions de respect de soi-même.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V40	<p>vs292-c2. La légitimité de Millennia2015 comme processus désiré, engagé et validé par les parties prenantes qui ont choisi d'y participer.</p> <p>vs292-c2. The legitimacy of Millennia2015 as a process desired, engaged and validated by the stakeholders who chose to participate in it.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V40	<p>vs293-c1. L'importance d'une communauté en développement pour appliquer la feuille de route de Millennia2015.</p> <p>vs293-c1. The importance of a developing community to apply Millennia2015 road map.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V40	<p>vs295-c1. La problématique des femmes et des technologies de l'information et de la communication en interaction avec les initiatives travaillant sur des objectifs communs.</p> <p>vs295-c1. The challenge of women and the information and communication technologies in interaction with the initiatives working on common goals.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V40	<p>vs307-c1. L'importance de construire de réseaux de compétence féminins.</p> <p>vs307-c1. The importance of building women's competence networks.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

- v40 | vs320-c3. Les impératifs de la technique et la nécessité d'encourager les jeunes filles à intégrer les formations scientifiques et techniques pour valoriser la logique des réseaux de créativité pro-échanges et anti-hiérarchie
- vs320-c3. The technique imperatives and the necessity of encouraging girls towards scientific and technical trainings to valorize the creativity networking pro-exchange and anti-hierarchy logic.
- Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)

V41. Women and good governance

Women and good governance: the indispensable awareness of the necessary shift of social, economic and political paradigm linked with the implementation of the five basis of the democratic process for women: to inform, to analyze, to propose, to debate and to decide;
 women's implication at all levels of power, of decision and of action;
 the understanding of the present as bearer of alternative for the future at economic, social and culture levels;
 the false economic values of the traditional model of development and the importance of adapting the figures of GDP in order to include women's specificities as well as statistics available about health, education, environment and quality of life;
 economics, social justice and protection of the environment as three pillars of sustainability and of the streams of knowledge;
 the importance of linking the stakeholders, private sector, civil society and governance, to develop the idea of sustainability for the planet and for the people;
 the strict separation between religions and State, between law and faith;
 the gender training about respecting the others and their differences from the youngest age and at all levels of education;
 the implementation of a new analysis and action framework for public policy and for the market laws including the gender dimension, the principle of solidarity, of common good and ethics.

V41	Women and good governance	55
V41	vs002-c3. L'impact de la société civile sur les processus de décision. vs002-c3. The impact of civil society on the decision process. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V41	vs012-c2. L'implication des femmes à tous niveaux de pouvoir et de décision. vs012-c2. Women's implication at all levels of power and of decision. Viviane REDING, "It-Girls, Great Careers for Great Women - Journée du Shadowing", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	

V41	<p>vs014-c3. The right to vote for women. vs014-c3. Le droit de vote pour les femmes.</p> <p>Theodore J. GORDON, "Up to the task of addressing Women's issues!", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)</p>	
V41	<p>vs021-c3. Promoting gender equality and empowering women. vs021-c3. La promotion de l'égalité des genres et de l'autonomisation des femmes.</p> <p>Pera WELLS, "Strengthening the capacities of international organizations and global networks", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)</p>	
V41	<p>vs026-c2. The understanding of the present as bearer of alternative futures' possibilities. vs026-c2. La compréhension du présent comme porteur d'alternatives pour l'avenir.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V41	<p>vs041-c3. La responsabilité des médias privilégiant le sensationnalisme plutôt que l'évolution sociétale. vs041-c3. The responsibility of the medias who focus on sensationalism instead of on societal evolution.</p> <p>Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V41	<p>vs044-c2. La participation des femmes aux décisions et actions façonnant la vie économique, sociale et politique. vs044-c2. Women's participation in the decisions and actions shaping the economic, social and political life.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V41	<p>vs050-c3. Les femmes architectes du futur. vs050-c3. Women as architect of the future.</p> <p>Rosa ALEGRIA, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	

V41	<p>vs052-c1. The interest of a State of the Future Index for the status of women (Women SOFI).</p> <p>vs052-c1. L'intérêt d'un Index de l'état du futur sur le statut des femmes (Women SOFI).</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V41	<p>vs055-c2. The role of women in the future scenarios.</p> <p>vs055-c2. Le rôle des femmes dans les scénarios du futur.</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V41	<p>vs056-c2. The ways to involve and incorporate women issues related to climate change and conflicts in the international agenda.</p> <p>vs056-c2. Les moyens requis pour impliquer et inclure les enjeux des femmes concernant les changements climatiques et les conflits dans les agendas internationaux.</p> <p>Elizabeth FLORESCU, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008 Phase, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V41	<p>vs068-c3. Women and sustainable development.</p> <p>vs068-c3. Les femmes et le développement durable.</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V41	<p>vs069-c2. The faulty economics of the traditional model of development.</p> <p>vs069-c2. Les fausses valeurs économiques du modèle de développement traditionnel.</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	

V41	<p>vs070-c2. The dysfunctional patriarchal economic model added to the Gross Domestic Product (GDP).</p> <p>vs070-c2. Le dysfonctionnement du modèle économique patriarcal intégré au Produit intérieur brut (PIB).</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V41	<p>vs072-c1. The importance of adapting the figures of the GDP including statistics available on health, education, environment and quality of life.</p> <p>vs072-c1. L'importance d'adapter les données du PIB en intégrant les statistiques disponibles concernant la santé, l'éducation, l'environnement et la qualité de vie.</p> <p>Hazel HENDERSON, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V41	<p>vs073-c3. Linking the sectors, the private sector, the civil society and governance to create the idea of sustainability for the planet and for the people.</p> <p>vs073-c3. Relier les secteurs, le secteur privé, la société civile et la gouvernance pour développer l'idée de durabilité pour la planète et pour les gens.</p> <p>Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V41	<p>vs074-c3. Economics, social justice and protection of the environment as sustainability's three pillars and streams of knowledge.</p> <p>vs074-c3. L'économie, la justice sociale et la protection de l'environnement comme trois piliers de la durabilité et des flux de connaissance.</p> <p>Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V41	<p>vs088-c2. Women building and promoting a culture of peace at all levels.</p> <p>vs088-c2. Les femmes bâtisseuses et promotrices d'une culture de paix à tous niveaux.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop "Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

V41	<p>vs091-c3. Women's resistance, critique and dissent related to their exclusion of existing political institutions.</p> <p>vs091-c3. L'exclusion des institutions politiques existantes générant la résistance, la critique et la dissidence des femmes.</p> <p>Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V41	<p>vs102-c3. L'attribution de 30% des sièges dans tous les parlements du monde aux femmes.</p> <p>vs102-c3. The attribution of 30% of the seats to women in all the parliaments of the world.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V41	<p>vs108-c2. La séparation stricte entre les religions et l'Etat, entre le droit et la foi.</p> <p>vs108-c2. Strict separation between religions and the State, between law and faith.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V41	<p>vs143-c2. Women as leaders in the governments.</p> <p>vs143-c2. Les femmes aux postes clés dans les gouvernements.</p> <p>Hind ALMUALLA, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet in the United Arab Emirates", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V41	<p>vs161-c3. La formation des genres au respect de l'autre et de ses différences.</p> <p>vs161-c3. The gender training of to respecting the others and their differences.</p> <p>Anne-Rachel INNE, " "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V41	<p>vs167-c2. L'apport des femmes au devenir du monde.</p> <p>vs167-c2. Women's contribution to the world's futures.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	

V41	<p>vs170-c3. Les compétences des femmes dans la société de l'information et les instances de décision internationales. vs170-c3. The skills of women in the information society and the international decision-making processes.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V41	<p>vs177-c2. La volonté de concrétiser les bonnes paroles en actions pour améliorer le monde. vs177-c2. The will to turn good words into action in order to change the world.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V41	<p>vs196-c3. La place des femmes dans l'emploi et les pratiques professionnelles. vs196-c3. Women's role in employment and professional practices.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V41	<p>vs200-c1. Un nouveau cadre d'analyse et d'intervention pour les politiques publiques incluant la dimension des genres, le principe de solidarité, de bien commun et des principes éthiques. vs200-c1. A new analysis and action framework for public policy including the gender dimension, the solidarity principle, the common good and the ethical principles.</p> <p>Richard Delmas, " Education, recherche, formation et e-learning", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V41	<p>vs202-c2. The influence of the decisions taken today by our generations on the whole existence of the planet and of humanity. vs202-c2. L'influence des décisions prises aujourd'hui par nos générations sur l'existence globale de la planète et de l'humanité.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V41	<p>vs205-c3. Our responsibility toward the necessary change in mindset about women and girls. vs205-c3. Notre responsabilité face au nécessaire changement de mentalité concernant les filles et les femmes</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	

V41	<p>vs208-c3. More women in charge of the higher decision making positions. vs208-c3. Plus de femmes en charge des plus hautes instances décisionnelles.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V41	<p>vs220-c2. The past creating the present and the present creating the future. vs220-c2. Le passé créateur du présent et le présent créateur de l'avenir.</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V41	<p>vs222-c3. The importance of resilience to face complex social changes occurring rapidly. vs222-c3. L'importance de la résilience pour affronter une évolution sociétale complexe et rapide.</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V41	<p>vs229-c3. L'indispensable prise de conscience de la nécessité d'un changement de paradigme social, économique et politique. vs229-c3. The indispensable awareness of the necessary change of social, economic and political paradigm.</p> <p>Starhawk, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V41	<p>vs243-c2. The full participation of women in the spheres of public life. vs243-c2. La pleine participation des femmes dans les sphères de la vie publique.</p> <p>Ivana Milojević, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V41	<p>vs250-c3. La stimulation d'un ordre symbolique adapté pour valoriser les différences des femmes et des hommes dans leur approche de la construction du monde. vs250-c3. The stimulation of a symbolic order adapted to value the differences of women and men in their approach of the construction of the world.</p> <p>Elizabeth Carvalho, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	

V41	<p>vs254-c3. La capacité de négociation et de partage, de prise de conscience et de confiance des femmes pour acquérir de la compétence en utilisant les outils adéquats (tels que les TIC).</p> <p>vs254-c3. Women's ability of negotiation and of sharing, of awareness and of trust to acquire skills while using the adequate tools (such as ICT).</p> <p>Marianne Poumay, "Rapports des Ateliers", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Rapports des Ateliers", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>
V41	<p>vs274-c1. Health and academic institutions as leaders in thought and action with technology and networking at all research and practice levels.</p> <p>vs274-c1. La santé et les institutions académiques comme leaders pour la pensée et l'action avec les technologies et les réseaux à tous niveaux de recherche et de pratique.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V41	<p>vs275-c1. The responsibility and involvement of citizens and civil society concerning issues, policies, accountability towards social change and health.</p> <p>vs275-c1. La responsabilité et l'implication des citoyens et de la société civile par rapport aux enjeux, aux politiques publiques, aux responsabilités pour réaliser le changement social et la santé.</p> <p>Joan Dzenowagis, "Millennia2015: Connecting for Health", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V41	<p>vs281-c1. The ability of women for education, management, sustainable development and the harmony of a healthy world fighting against corruption.</p> <p>vs281-c1. La compétence des femmes pour l'éducation, la gestion, le développement durable et l'harmonie d'un monde plus sain luttant contre la corruption.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>
V41	<p>vs282-c1. Women's responsibilities to retrieve the disordered world powered by men and to engage positively to design an harmonious future with new business models and intergenerational sustainability solutions.</p> <p>vs282-c1. La responsabilité des femmes pour récupérer le monde chaotique conduit par les hommes et pour s'engager positivement dans le design d'un futur harmonieux avec de nouveaux modèles économiques et des solutions intergénérationnelles durables.</p> <p>Zhouying Jin, "Women's creativity and Soft-technology", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>

V41	<p>vs284-c1. Creating a State of the Future Index on the status of women with Millennia2015. vs284-c1. Créer un Index de l'état du futur sur le statut des femmes avec Millennia2015.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V41	<p>vs287-c3. The necessity of reassessing the meaning of development for women around the world, in all parts of the world. vs287-c3. L'importance de réévaluer la signification du développement pour les femmes partout dans le monde et dans chaque partie du monde.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V41	<p>vs290-c2. The need for a legal framework for looking at issues between generations. vs290-c2. La nécessité d'un cadre légal pour étudier les enjeux intergénérationnels.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V41	<p>vs297-c2. Les valeurs féminines, valeurs d'avenir plutôt que valeurs refuge. vs297-c2. Feminine values, values for the future more than safe investment.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V41	<p>vs299-c3. L'affirmation de notre solidarité pleine et entière avec toutes les femmes, notre pleine confiance dans leur capacité à faire œuvre de développement, notre volonté de travailler ainsi que d'apporter des outils et des raisons d'espérer. vs299-c3. The assertion of our full and whole solidarity with all women, our full trust in their capacity to act for development, our will to work as well as to bring tools and reasons for hoping.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V41	<p>vs304-c3. L'importance pour les femmes d'identifier la nature des changements actuels et futurs. vs304-c3. The importance for women of identifying the nature of present and future changes.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V41	<p>vs308-c1. Une ligne de conduite pour les femmes : procéder par diffraction du local à l'international pour des institutions plus justes, des entreprises moins discriminantes et une société civile plus solidaire.</p> <p>vs308-c1. A line of conduct for women: proceeding by diffraction from local to global for more equitable institutions, less discriminating companies and a more united civil society.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V41	<p>vs309-c3. Mettre en œuvre les cinq fondements du processus démocratique pour les femmes : informer, analyser, proposer, débattre, décider.</p> <p>vs309-c3. Implementing the five basis of the democratic process: to inform, to analyze, to propose, to debate and to decide.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V41	<p>vs310-c1. Les Sciences de l'Information et de la Communication comme outils au service des contenus et des usages, pour l'appropriation des sciences sociales et humaines, de l'économie, de la sociologie, de la philosophie, de l'art et de l'étude des médias.</p> <p>vs310-c1. Communication and Information Sciences as tools about content and usage, for appropriating human and social sciences, economy, sociology, philosophy, arts, and media studies</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V41	<p>vs312-c1. La construction d'un cadre d'analyse et d'information pour les politiques publiques de la société de l'information en tenant compte des principes de genre et d'éthique.</p> <p>vs312-c1. The setting up of a public policy information and analysis framework taking into account gender and ethical principles.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V41	<p>vs314-c2. Le défi des femmes : passer de la rhétorique à l'action.</p> <p>vs314-c2. Women's challenge: moving from rhetoric to action</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V41	<p>vs317-c2. Le nécessaire accroissement de la participation des femmes aux processus de décisions à tous niveaux. vs317-c2. The necessary increasing participation of women to decision-making process at all levels. Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>
V41	<p>vs318-c3. L'action sur les lois du marché pour plus d'éthique, de transparence, de responsabilité dans la notion de profit pour l'entreprise et pour la collectivité. vs318-c3. The action on the market laws for more ethic, more transparency, responsibility in the notion of profit for the company and the community. Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>

V45. The power of stories and of intergenerational transmission to inspire change

The power of stories and of intergenerational transmission to inspire change: creative women at the heart of a dialogue of cultures, mastering traditional languages and stories as basis of action for a coherent future;
 the power of stories to share knowledge, to work together, as source of healing, teaching and inspiration;
 the crossroad between cyber world and real world, between predominantly young or old cultures, between generations without contact or knowledge of each others in order to valorizing, assessing, making visible the common potential we possess, as well as the one we are responsible for the future generations, our body, our health, our planet;
 the importance of sharing young generation's energy with older generations' wisdom and of working in multi-generational teams to build new projects as a challenge of creativity for the future, to strengthen, to teach, to heal and to inspire, as models for change.

V45	The power of stories and of intergenerational transmission to inspire change	17
V45	vs022-c1. Development as a women's issue and women as a development issue. vs022-c1. Le développement comme enjeux pour les femmes et les femmes comme enjeux du développement. Pera WELLS, "Strengthening the capacities of international organizations and global networks", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)	
V45	vs033-c3. Women assuming responsibility for the future generations. vs033-c3. Les femmes assumant la responsabilité des générations futures. Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)	
V45	vs095-c2. Women's visions of a feminist society through grassroots activism, women writing, feminist science-fiction and utopian writing. vs095-c2. Les visions d'une société féministe par les femmes au travers de l'activisme de base, de l'écriture des femmes, de la science-fiction féministe et des écrits utopiques. Ivana MILOJEVIĆ, "Millennia2015 actors of development for the global challenges", Millennia2015 IT 2008, Workshop " Enhancing women's rights, ethics, gender equality and political empowerment ", Liège, 07.03.2008 (05- W2)	

V45	<p>vs175-c2. Les femmes créatrices au cœur d'un dialogue des cultures. vs175-c2. Creative women at the heart of a dialogue of cultures.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V45	<p>vs203-c3. The crossroad between cyber world and real world, between predominantly young or old cultures, between generations without contact or knowledge of each others. vs203-c3. Le carrefour entre le monde virtuel et le monde réel, entre des cultures à prédominance jeune ou âgées, entre des générations sans contact ou connaissance l'une des autres.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V45	<p>vs220-c1. The past creating the present and the present creating the future. vs220-c1. Le passé créateur du présent et le présent créateur de l'avenir.</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V45	<p>vs221-c1. The power of stories to share knowledge, to work together, to heal, to teach and to inspire. vs221-c1. Le pouvoir des histoires pour partager la connaissance, travailler ensemble, comme source de guérison, d'enseignement et d'inspiration.</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V45	<p>vs224-c3. The importance collecting the wisdom of earlier times and of creating new stories as bridges to new futures. vs224-c3. L'importance de collecter la sagesse des temps anciens et de créer de nouvelles histoires comme ponts vers de nouveaux futurs.</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V45	<p>vs225-c1. All generations working as a team to build new projects as a challenge to be creative for the future. vs225-c1. Travailler en équipes multi générationnelles pour construire de nouveaux projets comme un challenge de créativité pour l'avenir.</p> <p>Aroha Crowchild, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	

V45	<p>vs226-c1. La maîtrise des langues et des histoires traditionnelles comme base d'action pour un avenir cohérent. vs226-c1. Mastering traditional languages and stories as basis of action for a coherent future.</p> <p>Aroha Crowchild, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V45	<p>vs245-c1. Information, education and networks as solutions to women empowerment. vs245-c1. L'information, l'éducation et les réseaux comme solutions pour l'autonomisation des femmes.</p> <p>Ivana Milojević, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>	
V45	<p>vs255-c1. The importance of sharing young generation's energy with older generations' wisdom. vs255-c1. L'importance de partager l'énergie des jeunes générations avec la sagesse des générations plus anciennes.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>	
V45	<p>vs259-c1. The creation of new stories by women to strengthen, to teach, to heal and to inspire as models for change. vs259-c1. La création de nouvelles histoires par les femmes pour donner plus de force, pour enseigner, pour soigner et pour inspirer, comme modèles pour le changement.</p> <p>Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V45	<p>vs260-c1. The power of older and native stories to reconnect spirit with body, nature with culture to recognize and to protect Earth as a living organism. vs260-c1. La force des histoires traditionnelles pour reconnecter l'esprit avec le corps, la nature avec la culture, pour considérer à nouveau la Terre comme un organisme vivant et la protéger comme telle.</p> <p>Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V45	<p>vs262-c1. Creating and sharing new stories for a better life as a mission for women. vs262-c1. La création et le partage de nouvelles histoires pour une vie meilleure comme mission pour les femmes.</p> <p>Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	

V45	<p>vs290-c1. The need for a legal framework for looking at issues between generations. vs290-c1. La nécessité d'un cadre légal pour étudier les enjeux intergénérationnels.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V45	<p>vs298-c1. The present is the consequence of how you think about the future. vs298-c1. Le présent est une conséquence de notre manière de penser à l'avenir.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V45	<p>vs303-c3. Mettre en valeur, repérer, visibiliser le potentiel commun dont nous sommes détentrices, mais aussi celui dont nous avons la garde pour les générations futures, notre corps, notre santé, notre planète. vs303-c3. Valorizing, assessing, making visible the common potential we possess, but also the one we are responsible for the future generations, our body, our health, our planet.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V46. Women, digital divides and internet governance

Women, digital divides and internet governance: the fight against women's illiteracy to bridge the digital divide and value the social utility of computers;

the localization of the internet as vector of equality between girls and boys;

the effective and meaningful participation of developing countries in internet governance procedures to bridge the digital divide in the context of the WSIS and the MDG;

the vocabulary shifts induced by the internet governance at the technical, economical and juridical levels, with new key words validated by women citizens and researcher: confidence rather than security, asymmetry correction rather than equity, responsibility rather than transparency, right to diversity rather than inclusion, adaptability rather than achievement, exchange economy rather than knowledge economy.

V46	Women, digital divides and internet governance	09
V46	vs128-c1. La lutte contre l'analphabétisme des femmes pour diminuer la fracture numérique et valoriser l'utilité sociale des ordinateurs. vs128-c1. The fight against women's illiteracy to bridge the digital divide and value the social utility of computers. Jocelyn PIERRE, "Sept ans de solidarité numérique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Femmes entrepreneuses et nouvelles compétences et participatives", Liège, 07.03.2008 (06- W3)	
V46	vs141-c1. Femmes et gouvernance de l'internet. vs141-c1. Women and the internet governance. Delphine NANA-MEKOUNTE, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)	
V46	vs163-c2. La localisation de l'internet comme vecteur d'égalité entre filles et garçons. vs163-c2. The localization of the internet as a vector of equality between girls and boys. Anne-Rachel INNE, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)	

V46	<p>vs164-c2. The effective and meaningful participation of developing countries in internet governance arrangements to bridge the digital divide in the context of the WSIS and the MDG.</p> <p>vs164-c2. La participation réelle et significative des pays en développement aux travaux sur la gouvernance de l'internet pour résoudre la fracture numérique dans le contexte du SMSI et des OMD.</p> <p>Chengetai MASANGO, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>
V46	<p>vs165-c2. Looking at the digital divide through the gender lenses not to inadvertently widen the gender divide.</p> <p>vs165-c2. Considérer la fracture numérique avec l'optique "genre" afin de ne pas risquer d'augmenter la fracture de genre.</p> <p>Chengetai MASANGO, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>
V46	<p>vs166-c3. Women's visibility in the information society to support their capacity building at all levels.</p> <p>vs166-c3. La visibilité des femmes dans la société de l'information pour appuyer le renforcement de leurs compétences à tous niveaux.</p> <p>Chengetai MASANGO, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>
V46	<p>vs173-c2. L'existence de toutes les langues de la planète dans l'univers numérique.</p> <p>vs173-c2. The existence of all the languages of the planet in the digital world.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>
V46	<p>vs214-c1. The new digital divide between women having or not access to quality social networks and resources to increase their personal quality of life.</p> <p>vs214-c1. La nouvelle fracture numérique entre les femmes connectées ou pas aux ressources et réseaux sociaux de qualité permettant d'augmenter leur qualité de vie personnelle.</p> <p>Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>

- V46 | vs313-c3. Les mutations de vocabulaire induites par la gouvernance de l'internet, aux plans technique, économique et juridique, avec de nouveaux mots clés validés par des femmes citoyennes chercheuses : confiance plutôt que sécurité, corrections des asymétries plutôt qu'équité, responsabilité plutôt que transparence, droit à la diversité plutôt qu'inclusion, adaptabilité plutôt que performance, économie de l'échange plutôt qu'économie de la connaissance.
- vs313-c3. The vocabulary shifts induced by the internet governance at the technical, economical and juridical levels, with new key words validated by women citizens and researcher: confidence rather than security, asymmetry correction rather than equity, responsibility rather than transparency, right to diversity rather than inclusion, adaptability rather than achievement, exchange economy rather than knowledge economy.
- Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)

V47. Women and migration

Women and migrations, juridical precarity and social regression: the solidarity and the know-how developed by migrant women quartered in the domestic sphere of their host country;
 the non-consideration of their skills, the juridical precarity and the social regression imposed to migrant women, the cynical principle of deskilling the migrants, which stops the empowerment of women, the transmission of knowledge and the change of gender roles attribution;
 migrant women entrepreneurs in informal work, the solutions to juridical and economic risks of precarious work;
 migrant women's job precariousness as a godsend for men resisting to the change of mentality and to women's empowerment.

V47	Women and migration	09
V47	vs233-c1. Les femmes migrantes actrices de changement social dans leur pays de départ autant que dans leur pays d'arrivée. vs233-c1. Migrant women actors of social change in the country the leave as well as in the country where they arrive. Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)	
V47	vs234-c2. La solidarité et les savoir-faire développés par les femmes migrantes pour l'insertion dans leur pays d'accueil. vs234-c2. The solidarity and the know-how developed by migrant women for integration in their host country. Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)	
V47	vs235-c1. La précarité juridique et la régression sociale des femmes migrantes cantonnées dans la sphère domestique de leur pays d'accueil. vs235-c1. The juridical precarity and the social regression of migrant women quartered in the domestic sphere of their host country. Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)	

V47	<p>vs236-c1. La non prise en compte des compétences et qualifications des femmes migrantes.</p> <p>vs236-c1. The non consideration of the skills and qualifications of the migrant women.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V47	<p>vs237-c1. L'aubaine que constitue la précarité de l'emploi des femmes migrantes pour les hommes résistant au changement de mentalité et à l'autonomisation des femmes.</p> <p>vs237-c1. Migrant women's job precariousness as a godsend for men resisting to the change of mentality and to women's empowerment.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V47	<p>vs238-c1. Le principe cynique de la déqualification des migrants, bloquant l'autonomisation des femmes, la transmission des savoirs et le changement social de l'attribution des rôles de genres.</p> <p>vs238-c1. The cynical principal of deskilling the migrants, stopping the empowerment of women, the transmission of knowledge and the social change of genders roles attribution.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V47	<p>vs240-c1. Migrant women entrepreneurs in informal work.</p> <p>vs240-c1. Les femmes migrantes entrepreneurs du travail informel.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V47	<p>vs241-c1. Les solutions au risque juridique et économique du travail précaire et informel pour les femmes migrantes.</p> <p>vs241-c1. The solutions to the juridical and economic risks of precarious and informal work for migrant women.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V47	<p>vs261-c1. Migrant women as creators of change in their host countries as well as back home through their strength and experience.</p> <p>vs261-c1. Les femmes migrantes créatrices de changement dans leur pays d'accueil autant que chez elles par leur force et leur expérience.</p> <p>Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	

V48. Women's empowerment

Women's empowerment: the changing status of women towards parity;
equality and solidarity for the improvement of human condition;
gender equality in relation with family, birth control, inheritance, civil rights and social rights;
the empowerment of girls by having access to education, to mathematics learning, by choosing scientific studies and careers, by knowing their rights, by having access to mastery and production of knowledge;
the right for women and girls to control their own body, to benefit from birth control and appropriated health care;
the laicity as vector of emancipation to fight against obscurantism and women's submissiveness;
the balance work/private life and the need to share the household tasks and to manage one's children on a fair basis between fathers and mothers to encourage employment;
the importance of acknowledging and attesting women's capacity to become actors and not victims of social change;
women's access to high-decision positions at all levels.

V48	Women's empowerment	42
V48	vs003-c2. L'accroissement du potentiel des femmes vers plus d'égalité et de solidarité. vs003-c2. The development of the potential of women towards more equality and solidarity. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V48	vs008-c3. Valorisation des femmes diplômées dans les technologies. vs008-c3. Valorization of women owning a degree in technology. Viviane REDING, "It-Girls, Great Careers for Great Women - Journée du Shadowing", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	

V48	<p>vs013-c2. The access to education for women. vs013-c2. L'accès à l'éducation pour les femmes.</p> <p>Theodore J. GORDON, "Up to the task of addressing Women's issues!", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Women actors of development for the global challenges", Liège, 07.03.2008 (01- P1-1)</p>	
V48	<p>vs019-c3. Le statut égalitaire des femmes dans les pays émergents. vs019-c3. Egalitarian status of women in developing countries.</p> <p>Micheline BRICLET, "Femmes chefs d'entreprise, actrices de développement", Millennia2015 IT 2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)</p>	
V48	<p>vs025-c2. The networks empowering women in a rapidly changing society. vs025-c2. Les réseaux favorisant l'autonomisation des femmes dans une société en évolution rapide.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V48	<p>vs027-c3. The importance for women to become more visible and recognized as social actors. vs027-c3. L'importance pour les femmes d'être reconnues comme actrices de la société.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V48	<p>vs042-c2. L'accès des femmes à la maîtrise et à la production des savoirs. vs042-c2. The access of women to mastery and production of knowledge.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V48	<p>vs043-c2. Les bénéfices de la conquête du savoir par les femmes. vs043-c2. The benefits of the conquest of knowledge by women.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	

V48	<p>vs049-c2. The changing status of women as incentive to improve the human condition.</p> <p>vs049-c2. Le changement de statut des femmes favorisant l'amélioration de la condition humaine.</p> <p>Rosa ALEGRIA, "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Millennia2015 IT2008, Plenary "The long-term challenges for women as assessed by the Millennium Project", Liège, 07.03.2008. (03- P2)</p>	
V48	<p>vs080-c1. Empowering the girl-child with mathematics learning.</p> <p>vs080-c1. L'autonomisation des filles par l'enseignement des mathématiques.</p> <p>Augustina ENIAYEJU, "Women and sustainable development in Nigeria: Empowering the girl-child mathematically", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V48	<p>vs100-c2. L'importance pour les femmes de connaître leurs droits et de lutter contre l'ignorance grâce à l'éducation et à la formation.</p> <p>vs100-c2. The importance for women to know their rights and to fight ignorance thanks to education and training.</p> <p>Colette Mfaram ATCHANG NDIO, "Droit des femmes au Cameroun et leur situation politique", Millennia2015 IT 2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V48	<p>vs105-c2. L'accompagnement des filles brillantes en scolarité et l'évolution de leur carrière.</p> <p>vs105-c2. Support for bright girls scholarship and the evolution of their career.</p> <p>Sawsan SADEK, "Situation de la femme libanaise au niveau professionnel, social et politique", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V48	<p>vs106-c2. Le combat des femmes pour s'extraire des carcans de la division sexuelle.</p> <p>vs106-c2. Women's fight to get rid of their sexual divisions barriers.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V48	<p>vs110-c3. Défendre la mixité en réaffirmant la laïcité comme vecteur d'émancipation.</p> <p>vs110-c3. Defending the laicity meaning defending the secularism as vector of emancipation.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

V48	<p>vs112-c2. Le droit des femmes à disposer de leur corps. vs112-c2. Women's right to control their own bodies.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V48	<p>vs113-c3. Le droit à la contraception et à l'avortement pour toutes les femmes. vs113-c3. The right to contraception and to abortion for all the women.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V48	<p>vs118-c2. Le voile comme instrument politique et idéologique. vs118-c2. The veil as political and ideological instrument.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V48	<p>vs130-c3. La cartographie des zones de non-droit pour les femmes. vs130-c3. The women non-right zones' mapping.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V48	<p>vs133-c2. La force des femmes, un levier extraordinaire contre les obstacles qui se dressent devant elle. vs133-c2. The strength of women, an amazing lever against the obstacles they have to face.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V48	<p>vs135-c2. L'enseignement comme fondement du changement pour les femmes. vs135-c2. Education as basis of change for women.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	

V48	<p>vs137-c2. Les combats des femmes dans la société. vs137-c2. The struggles of women in society.</p> <p>Magdeleine WILLIAM-BOONEN, "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière "100^{ème} anniversaire de la Journée Internationale des femmes", Liège, 08.03.2003 (07- P3-1)</p>	
V48	<p>vs145-c2. The adaptability of women. vs145-c2. L'adaptabilité des femmes.</p> <p>Hind ALMUALLA, "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet in the United Arab Emirates", Millennia2015 IT2008, Plenary "Cultural and linguistic diversity, women and the governance of the internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V48	<p>vs148-c3. Le combat des femmes pour la survie quotidienne. vs148-c3. Women's struggle for daily survival.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V48	<p>vs157-c3. L'égalité des filles et des garçons dans la relation amoureuse. vs157-c3. The equality of girls and boys in the love relationship.</p> <p>Marie ARENA, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V48	<p>vs172-c3. Les femmes et l'analphabétisme. vs172-c3. Women and illiteracy.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V48	<p>vs181-c2. The essential access of girls to education and training. vs181-c2. L'indispensable accès des filles à l'éducation et à la formation.</p> <p>Lhamtoso, "Education, research, training and e-learning", Millennia2015 IT2008, Workshop "Education, research, training and e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	

V48	<p>vs182-c2. Les femmes opprimées, analphabètes et chargées de travaux pénibles avec les outils du néolithique. vs182-c2. Women oppressed, illiterate, in charge of heavy work with Neolithic tools. Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V48	<p>vs184-c2. Les medias et radios locales comme vecteur d'autonomisation par et pour les femmes. vs184-c2. Local media and radios as vectors of empowerment by and for women. Rosette NYAMUYENZI, "Rôle de la femme instruite actrice de changement au Burundi", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V48	<p>vs191-c3. L'impact de la polygamie. vs191-c3. The impact of polygamy. Laila KJIRI, "Education, recherche, formation et e-learning au Maroc", Millennia2015 IT2008, Atelier "Education, recherche, formation et e-learning", Liège, 08.03.2008 (09- W4)</p>	
V48	<p>vs204-c2. The balance work/life and the enormous amount of hours spent by women working at home after their job. vs204-c2. L'équilibre travail/vie et l'énorme quantité d'heures de travail prestées par les femmes à la maison après leur travail. Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V48	<p>vs213-c3. Le réseautage pair-à-pair et le microcrédit valorisant la culture et les savoir-faire locaux. vs213-c3. P2P networking and micro-credit as incentive for local cultures and know-how. Vanessa Watkins, "Female Lifestyles in a Hyper-Connected World", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V48	<p>vs234-c3. La solidarité et les savoir-faire développés par les femmes migrantes pour l'insertion dans leur pays d'accueil. vs234-c3. The solidarity and the know-how developed by migrant women for integration in their host country. Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	

V48	<p>vs238-c2. Le principe cynique de la déqualification des migrants, bloquant l'autonomisation des femmes, la transmission des savoirs et le changement social de l'attribution des rôles de genres.</p> <p>vs238-c2. The cynical principal of deskilling the migrants, stopping the empowerment of women, the transmission of knowledge and the social change of genders roles attribution.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V48	<p>vs244-c1. The free choice of women to decide how they are to live their lives.</p> <p>vs244-c1. Le libre choix des femmes de décider comment elles veulent vivre leur vie.</p> <p>Ivana Milojević, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12-W4-1)</p>	
V48	<p>vs265-c2. L'égalité des genres par rapport à la famille, au contrôle des naissances, à l'héritage, aux droits civils et aux droits sociaux.</p> <p>vs265-c2. The gender equality in relation with family, birth control, inheritance, civil rights and social rights.</p> <p>Anne-Marie Lizin, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V48	<p>vs266-c2. Le statut des femmes dans les droits civils et sociaux.</p> <p>vs266-c2. The status of women in the civil and social rights.</p> <p>Anne-Marie Lizin, "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V48	<p>vs294-c3. La problématique femmes et développement pour valoriser le potentiel des femmes pour un bénéfice humain global.</p> <p>vs294-c3. The challenge of women and development to promote women's potential for a global human benefit.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V48	<p>vs297-c3. Les valeurs féminines, valeurs d'avenir plutôt que valeurs refuge.</p> <p>vs297-c3. Feminine values, values for the future more than safe investment.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V48	<p>vs306-c3. L'importance de reconnaître et de faire reconnaître la capacité des femmes à devenir actrices et non victimes du changement social.</p> <p>vs306-c3. The importance of acknowledging and of attesting .women's capacity to become actors and non victims of social change.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V48	<p>vs311-c2. Améliorer la place des femmes ici et maintenant, tout en dessinant un futur plus équitable et durable pour l'humanité tout entière.</p> <p>vs311-c2. Improving women's situation here and now, while designing a more equitable and more sustainable future for humanity as a whole</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V48	<p>vs315-c3. L'activation des droits formels des femmes là où ils sont bafoués ou lacunaires.</p> <p>vs315-c3. The activation of women's formal rights where they are flouted or lacunar.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V51. Women, creative and collaborative solidarity

Women, creative and collaborative solidarity: the assertion of our full and whole solidarity with all women, our full trust in their capacity to act for development, our will to work as well as to provide tools and reasons for hope;

the importance of building women's competence networks combining will, knowledge and power: in terms of means, claims, pragmatism and imagination;

networks as spaces of peace and mutual respect for women living difficult situations in their country;

research by women, for women and about women, using information and communication tools in creative collaboration with the initiatives working on common goals at an international level;

the importance of collecting the wisdom of earlier times and of creating new stories as bridges to new futures;

searching for new language, new concepts to understand what we mean by development for ourselves as human beings, for our society, for our culture, for a more peaceful world;

the triple requirement of Millennia2015: to know, to understand and to propose, in order to strengthen the fundamental rights, to capitalize the initiatives and actions of progress, to promote a culture of respect of diversity and of peace.

V51	Women, creative and collaborative solidarity	34
V51	vs003-c3. L'accroissement du potentiel des femmes vers plus d'égalité et de solidarité. vs003-c3. The development of the potential of women towards more equality and solidarity. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	
V51	vs007-c3. Une société de la connaissance partagée et ouverte maîtrisant les TIC. vs007-c3. A shared and open knowledge society mastering ICT. Marie-Anne DELAHAUT, "Ouverture de Millennia2015, Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture "Introduction : Femmes actrices de développement pour les enjeux mondiaux", Liège, 07.03.2008. (01- P1-1)	

V51	<p>vs023-c2. Women working with and for women around the world sharing different backgrounds, values and cultures.</p> <p>vs023-c2. Femmes travaillant avec et pour les femmes partout dans le monde, partageant des contextes, des valeurs et des cultures multiples.</p> <p>Eleonora MASINI, "Enhancing Women's capacities", Millennia2015 IT2008, Opening plenary "Access to information and knowledge : enhancing capacities for women", Liège, 07.03.2008 (02- P1-2)</p>	
V51	<p>vs040-c3. Les réseaux comme espace géopolitique de paix et de respect mutuel pour les femmes en difficulté dans leur pays.</p> <p>vs040-c3. Networks as spaces of peace and mutual respect for women living difficult situations in their country.</p> <p>Barbara ETOA, "Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V51	<p>vs046-c2. La recherche par les femmes, pour les femmes et sur les femmes.</p> <p>vs046-c2. Research by women, for women and about women.</p> <p>Agnès HUBERT, "Accès, transmission et production du savoir par les femmes, Millennia2015 IT2008, Plénière d'ouverture " Accès à l'information et au savoir : renforcement des capacités pour les femmes", Liège, 07.03.2008. (02- P1-2)</p>	
V51	<p>vs076-c2. Acknowledgement of the importance of quality of life, of care giving and of sustainability.</p> <p>vs076-c2. La prise de conscience de l'importance de la qualité de la vie, des soins donnés aux autres et de la durabilité.</p> <p>Thais CORRAL, "Women and sustainable development", Millennia2015 IT2008, Workshop "Women and sustainable development", Liège, 07.03.2008. (04- W1)</p>	
V51	<p>vs110-c2. Défendre la mixité en réaffirmant la laïcité comme vecteur d'émancipation.</p> <p>vs110-c2. Defending the laicity meaning defending the secularism as vector of emancipation.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	
V51	<p>vs111-c3. La mixité sociale, culturelle et des genres comme garante du vivre ensemble.</p> <p>vs111-c3. Gender, cultural and social diversity as guarantee for the living together.</p> <p>Fatoumata SIDIBE, "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique ", Millennia2015 IT2008, Atelier "Valorisation des droits des femmes, éthique, égalité des chances et participation politique", Liège, 07.03.2008 (05- W2)</p>	

V51	<p>vs176-c2. La confiance faite aux femmes pour développer leur potentiel technologique et en faire profiter la société entière. vs176-c2. Trusting women to develop their technological potential and share it with the whole society.</p> <p>Pietro SICURO, "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Millennia2015 IT2008, Plénière "Diversité culturelle et linguistique, les femmes et la gouvernance de l'internet", Liège, 08.03.2008 (08- P3-2)</p>	
V51	<p>vs203-c2. The crossroad between cyber world and real world, between predominantly young or old cultures, between generations without contact or knowledge of each others. vs203-c2. Le carrefour entre le monde virtuel et le monde réel, entre des cultures à prédominance jeune ou âgées, entre des générations sans contact ou connaissance l'une des autres.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Millennia2015 IT2008, Workshop "Adding life to the years, science and technology benefiting women", Liège, 08.02.2008 (10- W5)</p>	
V51	<p>vs221-c2. The power of stories to share knowledge, to work together, to heal, to teach and to inspire. vs221-c2. Le pouvoir des histoires pour partager la connaissance, travailler ensemble, comme source de guérison, d'enseignement et d'inspiration.</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V51	<p>vs223-c2. The impossibility of knowing everything and the necessity of learning to communicate in order to work together. vs223-c2. L'impossibilité de tout savoir et la nécessité d'apprendre à communiquer pour travailler ensemble</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V51	<p>vs224-c2. The importance collecting the wisdom of earlier times and of creating new stories as bridges to new futures. vs224-c2. L'importance de collecter la sagesse des temps anciens et de créer de nouvelles histoires comme ponts vers de nouveaux futurs.</p> <p>Jan Lee Martin, "Imagining new futures: the simple power of story", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	
V51	<p>vs225-c2. All generations working as a team to build new projects as a challenge to be creative for the future. vs225-c2. Travailler en équipes multi générationnelles pour construire de nouveaux projets comme un challenge de créativité pour l'avenir.</p> <p>Aroha Crowchild, "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Millennia2015 IT2008, Workshop "Towards a knowledge society: creativity, cultures and medias", Liège, 08.02.2008 (11- W6)</p>	

V51	<p>vs234-c1. La solidarité et les savoir-faire développés par les femmes migrantes pour l'insertion dans leur pays d'accueil.</p> <p>vs234-c1. The solidarity and the know-how developed by migrant women for integration in their host country.</p> <p>Serge Weber, "Femmes migrantes en Europe: mobilité, développement et capital social", Millennia2015 IT2008, Atelier "Vers une société de la connaissance: créativité, cultures et médias", Liège, 08.03.2008 (11- W6)</p>	
V51	<p>vs242-c2. Women's contribution to make this world a better place for all of us.</p> <p>vs242-c2. La contribution des femmes pour rendre ce monde meilleur à vivre pour nous tous.</p> <p>Ying Bai, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V51	<p>vs253-c2. L'apport des femmes, par leur engagement, à l'éducation, à la formation, à l'usage des technologies.</p> <p>vs253-c2. The contribution of women, through their commitment, to education, to training and to the use of technology.</p> <p>Marianne Poumay, "Rapports des Ateliers", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Rapports des Ateliers", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V51	<p>vs255-c2. The importance of sharing young generation's energy with older generations' wisdom.</p> <p>vs255-c2. L'importance de partager l'énergie des jeunes générations avec la sagesse des générations plus anciennes.</p> <p>Elizabeth Florescu, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V51	<p>vs262-c3. Creating and sharing new stories for a better life as a mission for women.</p> <p>vs262-c3. La création et le partage de nouvelles histoires pour une vie meilleure comme mission pour les femmes.</p> <p>Jan Lee Martin, "Reports of the Workshops", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Reports of the Workshops", Liège, 08.03.2008 (12- W4-1)</p>	
V51	<p>vs284-c3. Creating a State of the Future Index on the status of women with Millennia2015.</p> <p>vs284-c3. Créer un Index de l'état du futur sur le statut des femmes avec Millennia2015.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V51	<p>vs286-c1. The high priority to give to our friends women from Africa about the experience and problems they are dealing with and sharing with us.</p> <p>vs286-c1. La grande priorité à accorder à nos amies femmes d'Afrique concernant leur expérience et les problèmes qu'elles vivent et partagent avec nous.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	

V51	<p>vs288-c2. Searching for new language, new concepts to understand what we mean by development for ourselves as human beings, for our society, for our culture, for a more peaceful world.</p> <p>vs288-c2. La recherche d'un nouveau langage, de nouveaux concepts pour comprendre ce que nous voulons dire par développement, pour nous-mêmes en tant qu'être humains, pour notre société, pour notre culture, pour un monde plus pacifique.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V51	<p>vs289-c3. The need to build a network, to identify who should be involved and to link with supporting groups between indigenous women and from every part of society to develop their literacy in each others culture and languages and to educate them in each others values and notion of self-esteem.</p> <p>vs289-c3. La nécessité de construire un réseau, d'identifier les partenaires à impliquer et d'établir des liens avec des groupes solidaires parmi les femmes indigènes et de toutes les parties de la société pour développer leur littérature dans toutes les cultures et langages des autres ainsi que de leur apprendre à connaître les valeurs des autres et les notions de respect de soi-même.</p> <p>Pera Wells, "Millennia2015: Outcomes of the meeting", Millennia2015 IT2008, Closing Plenary "Women actors of development and change, Women architect of the future", Liège, 08.03.2008 (13- P4-2)</p>	
V51	<p>vs292-c3. La légitimité de Millennia2015 comme processus désiré, engagé et validé par les parties prenantes qui ont choisi d'y participer.</p> <p>vs292-c3. The legitimacy of Millennia2015 as a process desired, engaged and validated by the stakeholders who chose to participate in it.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V51	<p>vs293-c3. L'importance d'une communauté en développement pour appliquer la feuille de route de Millennia2015.</p> <p>vs293-c3. The importance of a developing community to apply Millennia2015 road map.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V51	<p>vs294-c2. La problématique femmes et développement pour valoriser le potentiel des femmes pour un bénéfice humain global.</p> <p>vs294-c2. The challenge of women and development to promote women's potential for a global human benefit.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V51	<p>vs295-c2. La problématique des femmes et des technologies de l'information et de la communication en interaction avec les initiatives travaillant sur des objectifs communs.</p> <p>vs295-c2. The challenge of women and the information and communication technologies in interaction with the initiatives working on common goals.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V51	<p>vs299-c1. L'affirmation de notre solidarité pleine et entière avec toutes les femmes, notre pleine confiance dans leur capacité à faire œuvre de développement, notre volonté de travailler ainsi que d'apporter des outils et des raisons d'espérer.</p> <p>vs299-c1. The assertion of our full and whole solidarity with all women, our full trust in their capacity to act for development, our will to work as well as to bring tools and reasons for hoping.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V51	<p>vs302-c3. Associer vouloir, savoir et pouvoir : en termes de moyens, des revendications, du pragmatisme et de l'imagination.</p> <p>vs302-c3. Combining will, knowledge and power: in terms of means, claims, pragmatism and imagination.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V51	<p>vs305-c3. L'importance pour les femmes de promouvoir une culture de respect de la diversité et de paix.</p> <p>vs305-c3. The importance for women of promoting a culture of peace and of respect of diversity.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	
V51	<p>vs307-c3. L'importance de construire de réseaux de compétence féminins.</p> <p>vs307-c3. The importance of building women's competence networks.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>	

V51	<p>vs308-c2. Une ligne de conduite pour les femmes : procéder par diffraction du local à l'international pour des institutions plus justes, des entreprises moins discriminantes et une société civile plus solidaire.</p> <p>vs308-c2. A line of conduct for women: proceeding by diffraction from local to global for more equitable institutions, less discriminating companies and a more united civil society.</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>
V51	<p>vs321-c1. La triple exigence de Millennia2015 : connaître, comprendre et proposer, tout en renforçant les droits fondamentaux et en capitalisant les initiatives et la diversité.</p> <p>vs321-c1. The triple requirement of Millennia2015: to know, to understand and to propose, while strengthening the fundamental rights and capitalizing the initiatives and the diversity</p> <p>Françoise Massit-Folléa, "Conclusions générales et mémorandum de la session 2008 de Millennia2015", Millennia2015 IT2008, Plénière de Clôture "Femmes actrices de développement et de changement, Femmes créatrices d'avenir", Liège, 08.03.2008, (14- P4-3)</p>

V01 Femmes et accès à l'information et au savoir : alphabétisation, accès à l'école pour les filles,

30

L'ignorance comme plus grand ennemi du changement. La lutte contre l'analphabétisme et l'alphabétisation sont des problèmes clés

L'enseignement comme fondement du changement pour les femmes

Les filles privées de l'école, porte du savoir, de la connaissance et gage de réussite sociale

L'importance pour les femmes de connaître leurs droits et de lutter contre l'ignorance grâce à l'éducation et à la formation

L'indispensable accès des filles à l'éducation et à la formation

L'école comme accès au savoir, au savoir-faire et au savoir-être, pour améliorer nos manières de faire, de sentir et de penser

statut égalitaire dans la connaissance et le savoir

La quête incessante des femmes pour "être capable de" non seulement d'accéder à l'information mais aussi de l'utiliser

Mettre en œuvre les cinq fondements du processus démocratique pour les femmes : informer, analyser, proposer, débattre, décider

L'expression dans la langue maternelle et la langue du cœur

L'accès des jeunes immigrés à leur culture d'origine

La lutte contre l'analphabétisme des femmes pour diminuer la fracture numérique et valoriser l'utilité sociale des ordinateurs

accès à l'éducation

L'e-learning ou l'utilisation des nouvelles technologies pour améliorer la qualité de l'apprentissage

L'accès des femmes à la maîtrise et à la production des savoirs

La formation de toutes les femmes aux TIC et leur accès à l'information

Femmes et gouvernance de l'internet

La participation réelle et significative des pays en développement aux travaux sur la gouvernance de l'internet pour résoudre la fracture numérique dans le contexte du SMSI et des OMD.

La technologie comme solution pour résoudre des problèmes



Les thèmes de recherche scientifique concernant les femmes

Les Sciences de l'Information et de la Communication comme outils au service des contenus et des usages, pour l'appropriation des sciences sociales et humaines, de l'économie, de la sociologie, de la philosophie, de l'art et de l'étude des médias

Le carrefour entre le monde virtuel et le monde réel, entre des cultures à prédominance jeune ou âgées, entre des générations sans contact ou connaissance l'une des autres.

L'importance de la solidarité des femmes pour réaliser leurs projets avec une vision mondiale et positive de l'avenir

compétences médiatiques

Les réseaux favorisant l'autonomisation des femmes dans une société en évolution rapide

Les réseaux construits par les femmes pour partager l'expérience, l'information et l'éducation

L'impossibilité de tout savoir et la nécessité d'apprendre à communiquer pour travailler ensemble

L'importance d'une communauté en développement pour appliquer la feuille de route de Millennia2015.

La triple exigence de Millennia2015 : connaître, comprendre et proposer, tout en renforçant les droits fondamentaux et en capitalisant les initiatives et la diversité